

STAR

中型ベアララツパ

取 扱 説 明 書

製品コード
型

式

K49708

TBW2220WN

部品ご注文の際は、ネームプレートをお確かめの上、
部品供給型式を必ずご連絡下さい。

“必読”機械の使用前には必ず読んでください。

株式会社IHIアグリテック

■仕様

型式	規格 梱包サイズ (直径×幅)mm	機体寸法 mm			重量 kg	バイン ディング 装置	ピックアップ mm		タイヤサイズ (直径×幅)mm	作業速度 km/時	適応 トラクター kW(PS)
		全長	全幅	全高			作業幅	ティン 両端幅			
TBW2220WN	1000×1000	5900	2550 (移動時 2350)	2300 (機体上昇時 2650)	2800	ネット バイン ディング	1700	1300	13/75-16-10PR (920 × 350)	4 ~ 8	48 ~ 73.5 (65 ~ 100)

※ 梱包サイズは、梱包する作物の種類及び水分等により異なる場合があります。

※ 作業速度は収量によって調整が必要となる場合があります。

■小型特殊自動車としての取り扱い

公道走行規制緩和に伴い、農耕作業用トレーラは道路運送車両法上の小型・大型特殊自動車に分類されます。当該作業機は、小型特殊自動車に分類され、小型特殊自動車は“公道走行の有無にかかわらず”軽自動車税を納付し、課税標識（ナンバープレート）の交付を受け、市町村条例に従い取り付けるなどの対応が必要となります。

手続きや取り付け位置などの詳細は、最寄りの販売店や市町村役所にご相談ください。

また、規制緩和に関する詳細は、日農工の農耕作業用トレーラのガイドブックをご参照ください。

※農耕作業用トレーラとは

農耕トラクタのみによりけん引され、農地における肥料・薬剤等散布、耕うん、収穫等の農耕作業や農業機械等の運搬作業を行うために必要な構造を有する被けん引自動車対象となります。

■運転免許について

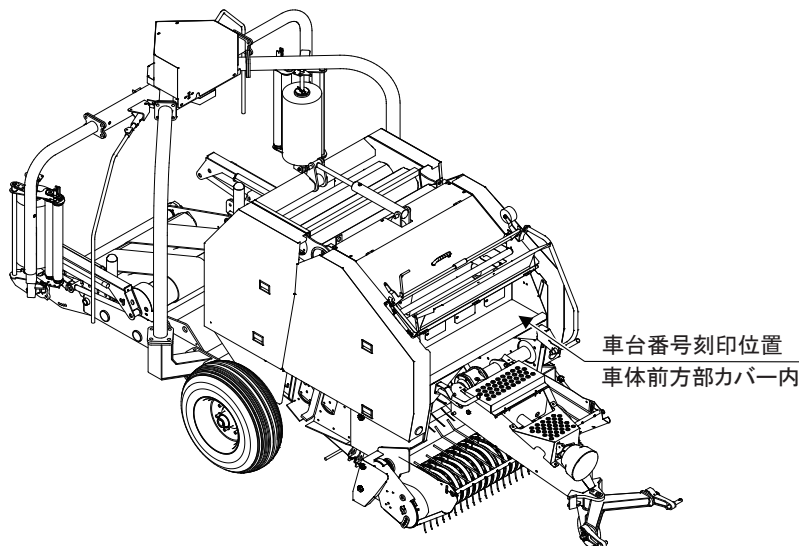
トラクタで、農耕作業用トレーラをけん引し公道を走行する場合は、以下の運転免許を取得している必要があります。

制限	農耕トラクタの寸法が全長4.7m以下、全幅1.7m以下、全高2.0m以下（安全キャブや安全フレームの高さ2.8m以下）、かつ最高速度15km/h以下の場合	左記の寸法又は運行速度15km/hをひとつでも上回る場合
必要な運転免許証	小型特殊免許（普通免許等、原付免許以外）	・大型特殊免許（農耕用に限る、も含む） ・けん引免許（農耕用に限る、も含む） （※車両総重量750kgを超える農耕作業用トレーラをけん引する場合）

■車台番号について

当該作業機には、製造番号と並列して機械の同一性を管理する車台番号が打刻されています。車台番号は、納税の際に必要な場合があります。打刻位置と打刻形式は以下を参照ください。

型式	車台番号
TBW2220WN	UBW2220-※※※※※※



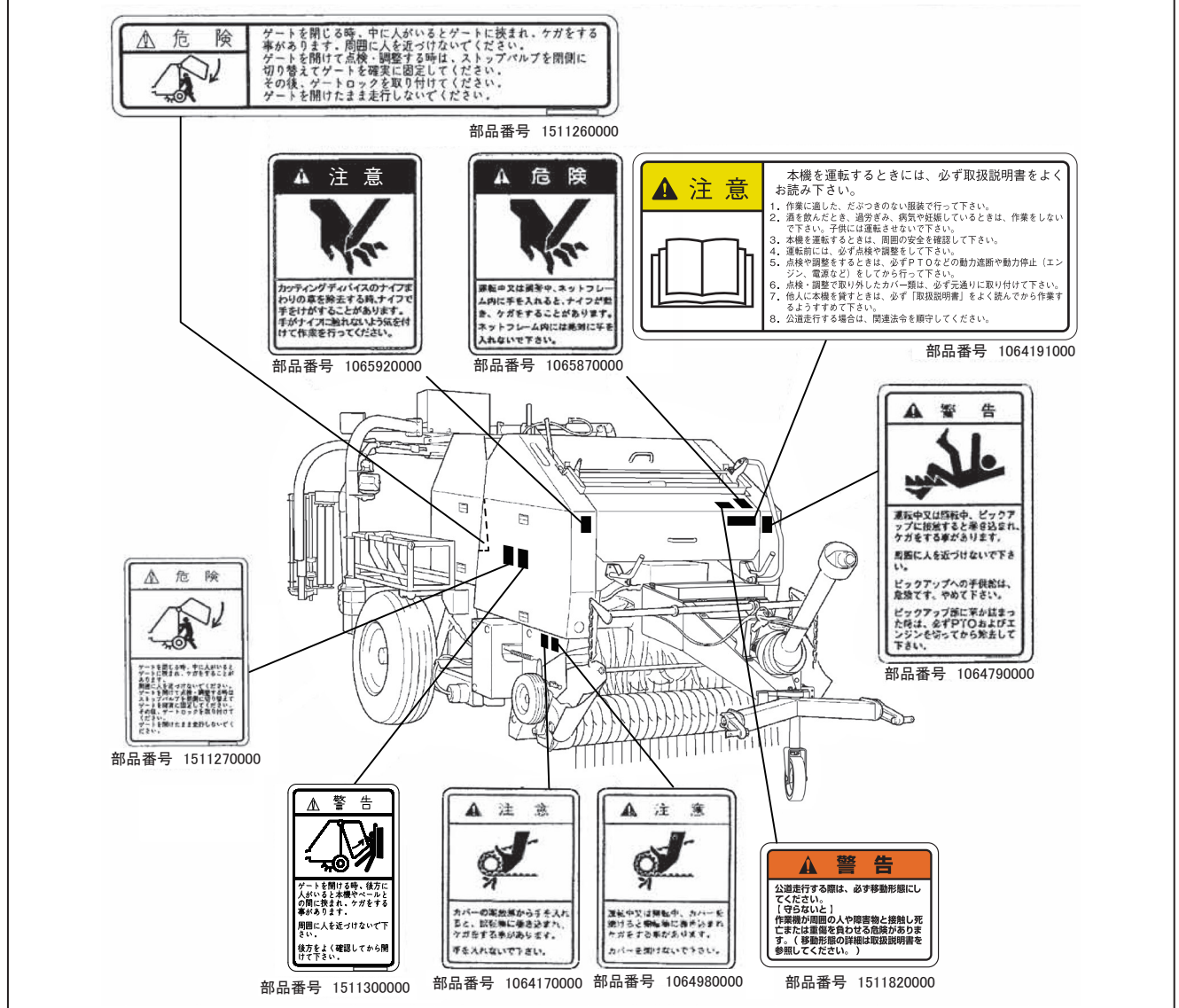
⚠ 安全に作業するために

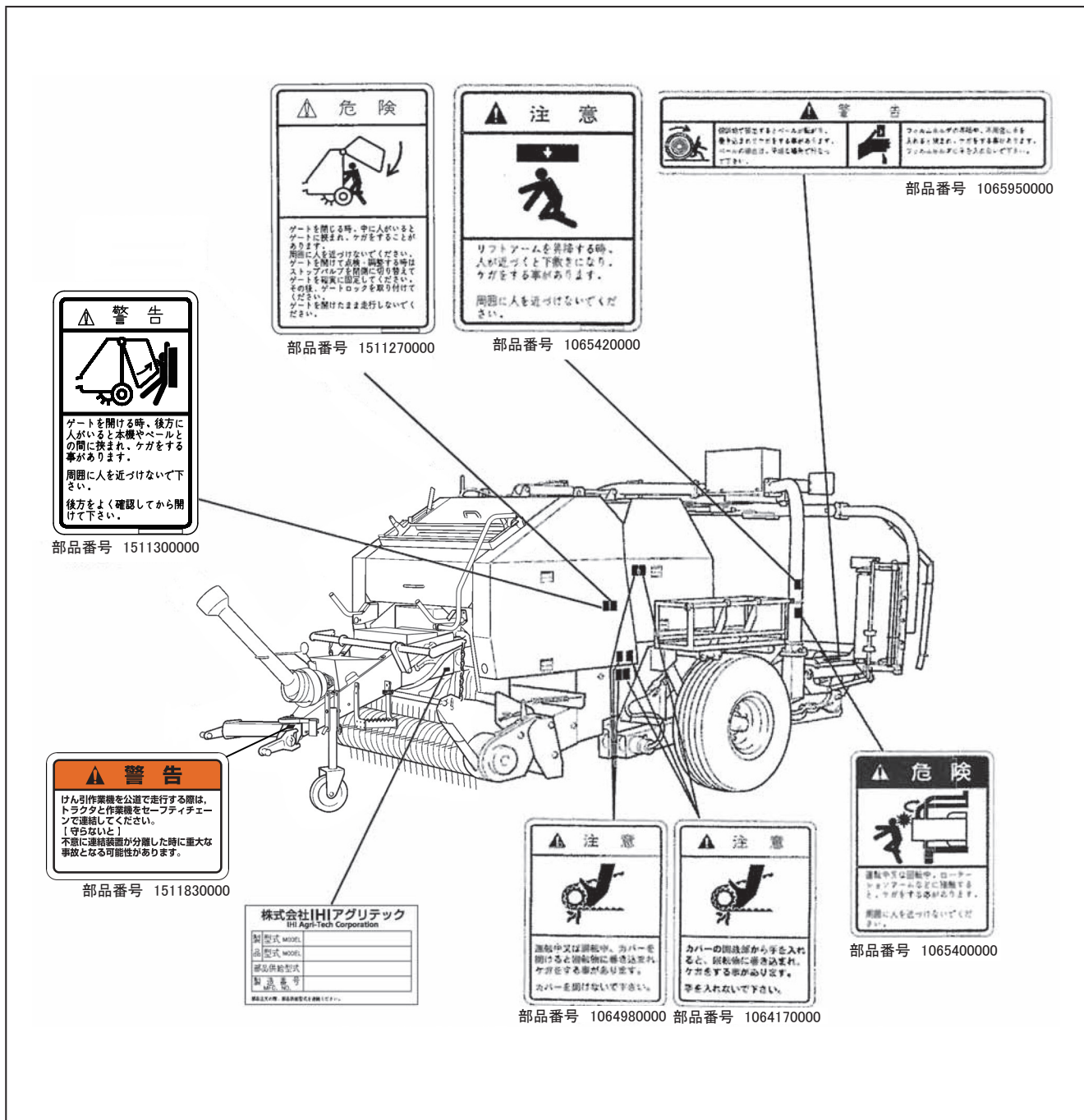
安全に関する警告について

⚠印付きの警告マークは安全上、特に重要な項目を示しています。警告を守り、安全な作業を行ってください。

- ⚠ 危険** その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負うことになるものを示します。
- ⚠ 警告** その警告文に従わなかった場合、死亡または重傷を負う危険性があるものを示します。
- ⚠ 注意** その警告文に従わなかった場合、ケガを負うおそれがあるものを示します。

警告ラベルの貼り付け位置





— ラベルが損傷したときは —

警告ラベルは、使用者および周囲の作業員などへ危険を知らせる大切なものです。
ラベルが損傷したときは、すみやかに貼り替えてください。
注文の際には、この図に示す 部品番号 をお知らせください。

安全操作上の注意点

ここに記載されている注意事項を守らないと、死亡を含む傷害を生じるおそれがあります。

作業前には、本取扱説明書をよくお読みになり、十分に理解してからご使用ください。

作業前に

取扱説明書は製品に近接して保存を

▲ 注意

- 機械の取り扱いで分からない事があったとき、取扱説明書を製品に近接して保存していないため、自分の判断だけで対処すると思わぬ事故を起こし、ケガをする事があります。取扱説明書は分からない事があったときにすぐに取り出せるよう、製品に近接して保存してください。

取扱説明書をよく読んで作業を

▲ 注意

- 取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領の不十分な理解のまま作業すると、思わぬ事故を起こす事があります。作業を始めるときは、製品に貼付している警告ラベル、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項、取扱要領を十分に理解してから行ってください。

こんなときは運転しないでください

▲ 警告

- 体調が悪いとき、機械操作に不慣れな場合などに運転すると、思わぬ事故を起こす事があります。

次の場合は、運転しないでください。

- 過労、病気、薬物の影響、その他の理由により作業に集中できないとき。
- 酒を飲んだとき。
- 機械操作が未熟な人。
- 妊娠しているとき。

服装は作業に適していますか

▲ 警告

- 作業に適さない服装で機械を操作すると、衣服の一部が機械に巻き込まれ、死亡を含む傷害をまねく事があります。

次に示す服装で作業してください。

- 袖や裾は、だぶつきのないものを着用する。
- ズボンや上着は、だぶつきのないものを着用する。
- ヘルメットを着用する。
- はちまき、首巻きタオル、腰タオルなどはしない。

機械を他人に貸すときは

▲ 警告

- 機械を他人に貸すとき、取扱説明書に記載されている安全上の注意事項や取扱要領が分からないため、思わぬ事故を起こす事があります。取扱い方法をよく説明し、取扱説明書を渡して使用前にはよく読むように指導してください。

機械の改造禁止

▲ 注意

- 機械の改造や、当社指定以外のアタッチメント・部品などを取り付けて運転すると、機械の破損や傷害事故をまねく事があります。また、道路を走行するための基準に不適合となり、公道を走行することができなくなることがあります。

機械の改造はしないでください。

アタッチメントは、当社指定製品を使用してください。

部品交換するときは、当社が指定するものを使用してください。

始業点検の励行

▲ 警告

- 軸受が破損したまま作業すると、高温になり収穫物や堆積したワラなどに引火し、火災が発生するおそれがあります。

作業前には必ず、軸受の破損を確認し、ワラなどが堆積しているときはきれいに取り除いてください。

- 機械を使用するときは、取扱説明書に基づき始業点検を行い、異常箇所は必ず整備を行ってください。

守らないと、機械の破損を引き起こすだけでなく、機械に巻き込まれる等の思わぬ事故により、死亡または重傷を負う危険性があります。

▲ 注意

- 点検するとき、傾斜地や凸凹地または軟弱地などで行うと、トラクタや作業機が不意に動き出し、思わぬ事故を起こすことがあります。平地で地盤のかたい所で行ってください。

- 点検するとき、エンジンをとめずに、あるいは、駐車ブレーキをかけずに行うと、思いがけない原因で作業機が駆動し、あるいはトラクタや作業機が動き出し、ケガをすることがあります。エンジンをとめて、駐車ブレーキをかけて行ってください。

エンジン始動・発進するときは

⚠ 警告

- エンジンを始動するとき、トラクタの横やステップに立ったまま行くと、緊急事態への対処ができず、運転者はもちろん周囲にいる人がケガをする事があります。
運転席に座り、周囲の安全を確認してから行ってください。
- エンジンを始動するとき、主変速レバーを「N」（中立）にして行わないと、変速機が接続状態になっているため、トラクタが暴走し思わぬ事故を起こす事があります。
主変速レバーを「N」（中立）にして行ってください。
- 急発進するとトラクタ前輪が浮き上がる事があり、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。
周囲の安全を確認し、ゆっくりと発進してください。
- 室内で始動するとき、排気ガスにより中毒になる事があります。
窓、戸などを開け、十分に換気してください。
- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。
PTOを切ってから始動してください。

作業機を着脱するときは

⚠ 警告

- 作業機を着脱するためにトラクタを移動させるとき、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをする事があります。
トラクタと作業機の間に人を近づけないでください。

⚠ 注意

- 作業機をトラクタに着脱するとき、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- 作業機をトラクタから切り離すとき、輪止めをせずに行うと、作業機が爆走して思わぬ事故を起こす事があります。
切り離すときは、スタンドを接地させ、作業機の車輪に輪止めをしてください。
- 連結するトラクタによっては、前輪荷重が軽くなり、操縦が不安定となって、思わぬ事故をまねく事があります。
トラクタへフロントウエイトを取り付け、バランスを取ってください。

パワージョイントを使用するときは

⚠ 危険

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。
カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが破損したまま使用すると、巻き込まれてケガをする事があります。
損傷したらすぐに取り替えてください。
使用前には、損傷がないか点検してください。
- トラクタおよび作業機に着脱するとき、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをする事があります。
PTOを切り、トラクタのエンジンをとめて、行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けずに使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをする事があります。
トラクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

⚠ 注意

- 最伸時の重なりが 100mm を下回ると、ジョイントを回転させたとき、破損しケガをする事があります。
最縮時の隙間が 25mm よりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きる事があり、ジョイントの破損をまねき、ケガをする事があります。
適正な重なり量で使用してください。
- パワージョイントを接続したとき、クランプピンが軸の溝に納まっていないと、使用中に外れ、ケガをする事があります。
溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

本機をトラクタにマッチングして公道走行するとき
は下記の法令を順守してください。
道路交通法、道路車両運送法、道路法。

その他詳細は一般社団法人日本農業機械工業会発
行の公道走行ガイドブックをご確認ください。

※一般社団法人日本農業機械工業会

<http://www.ifmma.or.jp/kouodo.html>



公道走行するときは

▲ 危険

- 公道走行するときは公道走行関連法令を守り、周囲の安全確認を必ず行ってください。また、トラクタおよび作業機の周囲に人を近づけさせないでください。

守らないと周囲の人を巻き込み、死亡または重傷を負わせることとなります。

- 公道走行するときはPTOを入れないでください。

守らないと周囲の人を巻き込み、死亡または重傷を負わせることとなります。

- 公道走行するときは運行速度 15 km/h 以下で走行してください。

- カバーなどの部品のロック・固定は確実に行ってください。

守らないと、走行中にカバーなどの部品が脱落し、周囲の人に危害を加える恐れがあります。

▲ 警告

- 公道走行するときは作業機がトラクタにしっかりと装着されていることを確認してください。

守らないと走行中に作業機が外れ、周囲の人に当たり、死亡または重傷を負う危険性があります。

- 公道走行時は、トラクタと作業機をセーフティーチェーンで連結してください。

守らないと、不意に連結装置が分離したときに重大な事故となる可能性があります。

- 公道走行するときは作業機に工具、部品、ネットロールなどを積載した状態で走行しないでください。

守らないと走行中に積載物が落下し、死亡または重傷を負う危険性があります。

- 公道走行する前に灯火器、反射器の点検・清掃を行ってください。
灯火器が点灯しない場合には部品を交換してください。

また、夜間走行時は作業機の尾灯を点灯させてください。

守らないと、後続車に追突されるなど思わぬ事故に巻き込まれ、死亡または重傷を負う危険性があります。

- 公道走行するときは、必ず移動形態にしてください。

- トラクタと作業機はそれぞれ走行軌跡が異なるため注意して走行してください。

守らないと周囲の人を巻き込むなど、死亡または重傷を負わせる危険性があります。

▲ 注意

- 作業機の重みによりトラクタの制動距離が延びる可能性があります。

早めにブレーキをかけるようご注意ください。

- 作業機に付着していた肥料、土などが道路上に危険な状態で放置されると法令違反となります。

公道走行する前に清掃を行い、付着物を除去してください。

- 作業機単体で公道に駐車しないでください。

- 急ハンドルと急ブレーキ、急激なシフト・ダウン等の操作により、トレーラ・スイング、ジャック・ナイフ、プラウ・アウト、スネーキングなどトレーラ特有の異常現象が発生する恐れがあります。

非常時以外は急操作を避け、安全運転を行ってください。

- 滑り易い濡れた路面や雪道などを走行しているとき、急激なエンジン・ブレーキではジャック・ナイフ現象を起こす恐れがあります。

急激なエンジン・ブレーキは避けてください。

- 滑りやすい路面でスリップすると、トレーラ・スイング、ジャック・ナイフ、プラウ・アウト、スネーキングなどトレーラ特有の異常現象が発生する恐れがあります。

従って急制動、急ハンドル操作は避けてください。

- 公道走行するときは、左右のローワーリンクの高さを水平にし、トラクタ側の高さ方向アシスト機能をオフにしてください。

守らないと、不意に誤操作によって作業機が横転し、死亡または重傷を負う危険性があります。

- ベールを機体内（チャンバ内）に入れたまま、または、テーブルの上に載せたまま公道走行しないでください。

守らないと、不意にベールが落下し周囲の人を巻き込むなど、死亡または重傷を負わせる危険性があります。

- ゲートを開けたまま走行しないでください。

移動走行するときは

⚠ 危険

- 移動走行するとき、トラクタのブレーキペダルが左右連結されていないと、片ブレーキになり、トラクタが左右に振られ横転などが起こり、思わぬ事故をまねく事があります。ほ場での特殊作業以外は、ブレーキペダルは左右連結して使用してください。
- 畔越えや馬入れのとき、無理な姿勢で走行すると、トラクタが転倒または横転し思わぬ事故を起こす事があります。

安定した姿勢で走行してください。

守らないと死亡または重傷を負うことがあります。

⚠ 警告

- トラクタに運転者以外の人を乗せると、トラクタから転落したり、運転操作の妨げになって、緊急事態への対処ができず、同乗者はもちろん、周囲の人および運転者自身がケガをする事があります。トラクタには、運転者以外に人は乗せないでください。
- 急制動・急旋回を行うと、運転者が振り落とされたり、周囲の人を巻き込んだり、思わぬ事故を起こす事があります。急制動・急旋回はしないでください。
- 坂道・凹凸地・急カーブで速度を出しすぎると、転倒あるいは転落事故を起こす事があります。低速走行してください。
- 旋回するとき、内輪差により周囲の人を作業機に巻き込み、ケガをさせる事があります。周囲の人や障害物との間に十分な間隔を保ってください。
- 側面が傾斜していたり、側溝がある通路で路肩を走行すると転落事故を起こすことがあります。路肩は走行しないでください。
- 高低差の大きい段差を乗り越えようとする、トラクタが転倒あるいは横転し、ケガをする事があります。あゆみ板を使用してください。

- 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。

また、物を載せて走行すると、落下し、周囲の人へケガを負わせる事があります。

作業機の上には、人や物などは乗せないでください。

- 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。

低速で走行してください。

下り走行をするとき、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。

坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりてください。

- わき見運転をすると、周囲の障害物の回避や、周囲の人への危険回避などができず、思わぬ事故を起こす事があります。

前方や周囲へ十分に注意を払いながら運転してください。

- 手放し運転をすると、思わぬ方向へ暴走し、事故を起こす事があります。

しっかりとハンドルを握って運転してください。

- トラクタと作業機はそれぞれ走行軌跡が異なるため注意して走行してください。

守らないと、周囲の人を巻き込むなど死亡または重傷を負わせる危険性があります。

- 作業機を昇降するとき、周囲に人がいると、下降する本機に挟まれ、ケガをする事があります。

周囲に人を近づけないでください。

⚠ 注意

- 作業機への動力を切らないで走行すると、周囲の人を回転物に巻き込み、ケガを負わせる事があります。

移動走行するときは、PTOを切ってください。

- 機体を上げた状態でPTOを回すと、ジョイントの角度がきつくなり、ジョイントを破損し、ケガをすることがあります。

機体が上昇しているときは、PTOを切ってください。

作 業 中 は

作業するとき

⚠ 危険

- 運転中または回転中、ローテーションアームなどに接触すると、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。周囲に人を近づけないでください。
- 運転中または回転中、ピックアップ、ロータ、オーガに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。ピックアップへの手供給は、危険です。やめてください。ピックアップ部に草が詰まったときは、必ずPTOおよびエンジンを切ってから除去してください。

⚠ 警告

- 運転中または回転中、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。ローラに触れないでください。ローラに草が巻き付いたときは、必ずPTOおよびエンジンを切ってから除去してください。
- ゲートを開けるとき、後方に人がいると本機やベールとの間に挟まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。後方をよく確認してから開けてください。
- フィルムホルダの昇降中、不用意に手を入れると挟まれ、ケガをする事があります。フィルムホルダに手を入れないでください。
- 傾斜地で排出すると、ベールが転がり、巻き込まれてケガをする事があります。ベールの排出は、平坦な場所で行ってください。
- ネットロールを収納するときおよびネットを通すとき、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。PTOを切り、エンジンをとめてから行ってください。

- 作業するとき、周囲に人を近づけると、機械に巻き込まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
 - 作業機指定のPTO回転速度を超えて作業すると、機械の破損により、ケガをする事があります。指定回転速度を守ってください。
 - 作業機の上に人を乗せると、転落し、ケガをする事があります。また、物を載せて作業すると、落下し、周囲の人へケガをさせる事があります。作業機の上には、人や物などは乗せないでください。
 - 傾斜地で速度を出しすぎると、暴走事故をまねく事があります。低速で作業してください。下り作業をするとき、坂の途中で変速すると、暴走する原因となります。坂の前で低速に変速して、ゆっくりとおりでください。
 - わき見運転をすると、周囲の障害物の回避や、周囲の人への危険回避などができず、思わぬ事故を起こす事があります。前方や周囲へ、十分に注意を払いながら運転してください。
 - 手放し運転をすると、思わぬ方向へ暴走し、事故を起こす事があります。しっかりとハンドルを握って運転してください。
 - 調整等で作業機へ接近する場合、コントロールボックスの電源が切れている事を確認してください。作業機が停止しているときでも、コントロールボックスの電源が入っている場合、不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。
- #### ⚠ 注意
- 運転中または回転中、ユニバーサルジョイントに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。手を入れないでください。
 - 運転中または回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。カバーを開けないでください。
 - カバーの開放部から手を入れると、回転物に巻き込まれ、ケガをする事があります。手を入れないでください。
 - フィルム巻き付け作業中、フィルムやストレッチャーローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。作業中はさわらないでください。

- リフトアームを昇降するとき、人が近づくと下敷きになり、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- 機械の調整や、付着物の除去、フィルムフィルムホルダへのセットなどを行うとき、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こす事があります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 機体を上げた状態でPTOを回すと、ジョイントの角度がきつくなり、ジョイントを破損し、ケガをすることがあります。機体が上昇しているときは、PTOを切ってください。
- 原料水分が20%を越えた牧草を梱包すると、牧草のくん炭化あるいは自然発火する事があります。十分乾燥してから梱包してください。
- 乾草舎で発煙を認めた場合は、搬出作業を中止して直ちに消防署に通報し、その指導に従ってください。

ベールを排出処置するときは

⚠ 危険

- ストップバルブを閉じないで作業をするとゲートが閉じ、死亡または重傷を負うことがあります。ストップバルブを「閉」側に切替えてください。その後ゲートロックを取り付けてください。
- ベール排出後、ストップバルブを開くときに他者がゲート下およびチャンバー付近にいると、降りてきたゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。ご自身を含め安全を確認してからストップバルブを開いてください。
- ベールをチャンバー内から引き出すときにローラが駆動していると、ローラに巻き込まれ死亡または重傷を負うことがあります。PTO、エンジンを切ってください。

トラクタから離れるときは

⚠ 警告

- トラクタから離れるとき、傾斜地や凹凸地などに駐車すると、トラクタが暴走して思わぬ事故を起こす事があります。平坦で安定した場所に駐車し、トラクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけて暴走を防いでください。
- トラクタから離れるとき、作業機をあげたままにしておくと、第三者の不注意により不意に降下し、ケガをする事があります。下限まで降ろしてからトラクタを離れてください。

作業が終わったら

機体を清掃するときは

⚠ 注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- カuttingデバイスのナイフまわりの草を除去するとき、ナイフで手をケガすることがあります。手がナイフに触れないよう、気を付けて作業を行ってください。

終業点検の励行

⚠ 注意

- 作業後の点検を怠ると、機械の調整不良や破損などが放置され、次の作業時にトラブルを起こしたり、ケガをする事があります。作業が終わったら、取扱説明書に基づき点検を行ってください。

長期格納するときは

⚠ 注意

- 機体であげたまま格納すると、機体が不意に下降して思わぬ事故を起こすことがあります。機体を下限まで降ろして格納してください。
- テーブル上にベールを載せた状態で作業機を格納すると、不意に後ローラが下がりテーブル上からベールが落下し、思わぬ事故を起こすことがあります。保管時にはテーブル上にベールを載せないでください。

不調処置・点検・整備をするとき

⚠ 危険

- 運転中または調整中、ネットフレーム内に手を入れると、ナイフが動き、ケガをすることがあります。
ネットフレーム内には絶対に手を入れないでください。
- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 機械を使用する前に必ず、駆動部周辺のわらや牧草のくずをきれいに取り除きベアリングの破損がないか確認してください。
守らないと、破損したベアリングが過熱しわらや牧草のくずに引火し、火炎が発生する危険性があります。
- 機械を使用する前に必ず、チェーンやギヤなどの駆動部および可動部の給油・給脂を行ってください。
守らないと、部品の早期摩擦や破損を引き起こし、火炎が発生する危険性があります。


⚠ 警告

- 機体を降下させるとき、下に人がいると機体に挟まれ、ケガをすることがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 機体を上昇させて点検・調整するときは、ストップバルブをロックし、ジャッキスタンド（ウマ）などの支持台で確実に固定して降下防止を行ってください。
- ネット巻付装置を調整するとき、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをすることがあります。
エンジンおよびPTOを切ってから行ってください。

⚠ 注意

- 機械に異常が生じたとき、そのまま放置すると、破損やケガをすることがあります。
取扱説明書に基づき行ってください。
- ローリンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行うとき、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをすることがあります。
トラクタローリンクの油圧回路をロックして行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、本機が不意に動き出して思わぬ事故を起こすことがあります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に本機が動き出して思わぬ事故を起こすことがあります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 油圧の継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをすることがあります。
補修もしくは部品交換してください。
継手やホースを外すときは、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをすることがあります。
元通りに取り付けてください。
- バッテリからバッテリーコードを外すときは、
(－) 側から外し、取り付けるときは (+) から取り付けてください。
もし逆にすると、作業中工具がトラクタに接触した場合、火花が生じ、火災事故の原因になります。

も く じ

	安全に作業するために	
	安全に関する警告について	1
	作業前に	3
	作業中は	7
	作業が終わったら	8
	不調処置・点検・整備をするとき	9

1	トラクタへの装着	
	1 各部の名称とはたらき	12
	2 適応トラクタの範囲	15
	3 組立部品	15
	1. 解梱	15
	2. 組立部品の明細	15
	3. 組立要領	15
	4 トラクタへの装着	16
	1. ローリンクへの連結	16
	2. トラクタ外部油圧取り出しの接続	16
	3. 電装品の取り付け	17
	5 パワージョイントの装着	18
	1. 長さの確認方法	18
	2. 切断方法	19
	3. 安全カバーの脱着方法	19
	4. パワージョイントの連結	20

2	運転を始める前の点検	
	1 運転前の点検	21
	1. トラクタ各部の点検	21
	2. 連結部の点検	21
	(1) ローリンクと 2Pフレームの連結部点検	21
	(2) パワージョイントの点検	21

2	(3) 電装コネクタの点検	21
	3. 製品本体の点検	21
	4. 重要点検箇所一覧表	22
	2 エンジン始動での点検	23
	1. トラクタ油圧系統の点検	23
	2. 油圧系統の点検	23
	(1) 機体昇降の点検	23
	(2) ゲート開閉の点検	23
	(3) その他の油圧系統の点検	24
	3. 給油装置の点検	24
	4. 作業機の電装がトラクタと 正しく連動するか	24
	3 給油箇所一覧表	24

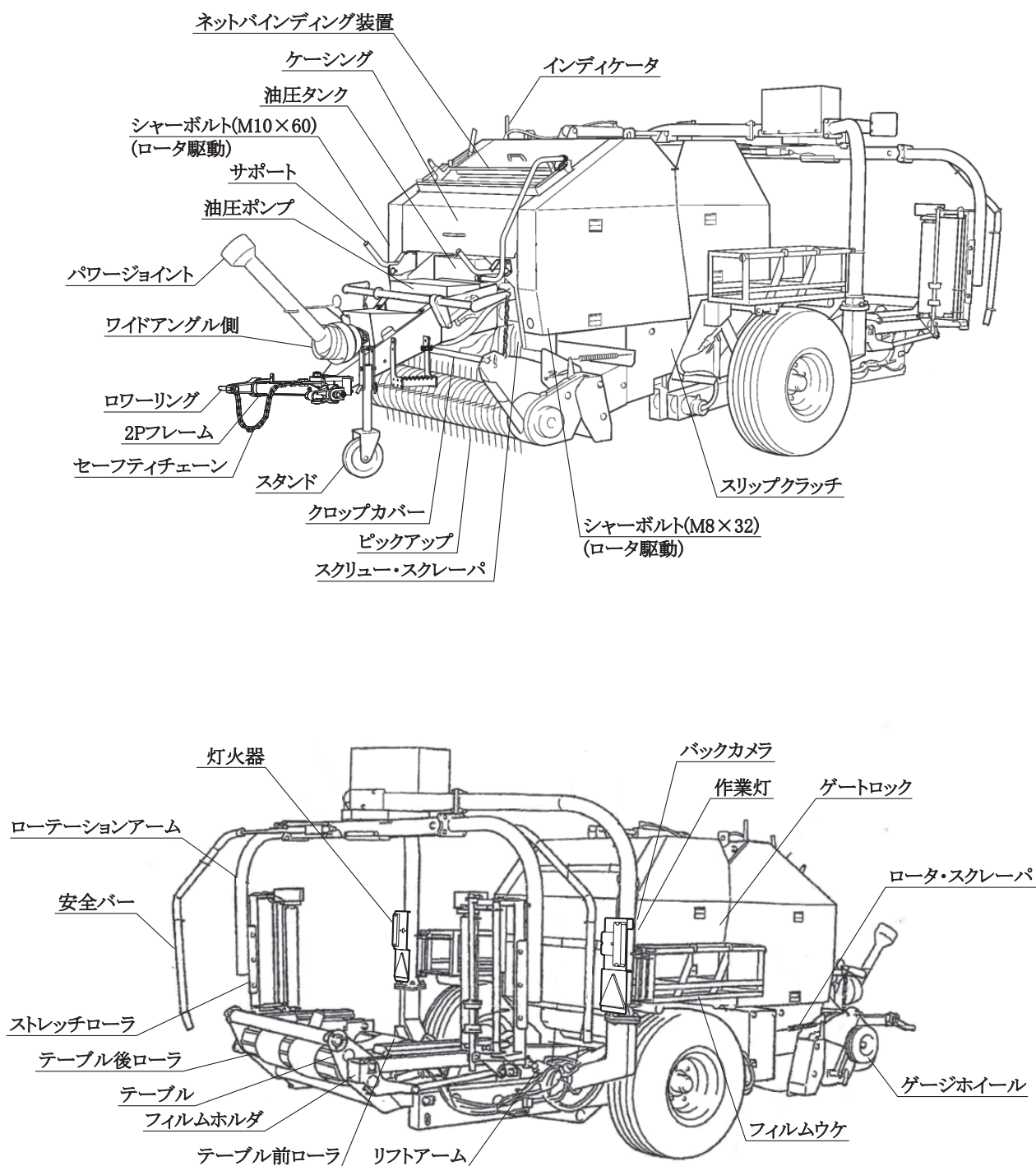
3	作業の仕方	
	1 本製品の使用目的	29
	2 作業のための調整	30
	1. 機体を下げる	30
	2. ネットロールの装着	30
	3. ネット巻数の調整	31
	4. 梱包密度の調整	31
	(1) ロッド; 1による調整	31
	(2) 作業速度による調整	31
	5. カuttingナイフの調整	32
	(1) 梱包するものによる調整	32
	(2) Cuttingナイフの取り外し	32
	6. フィルムの装着	32
	7. ストレッチギヤの組替え	33
	8. ピックアップのタイン地上高の調整	34
	9. ベールカウンタ	34
	10. エンチョウプレートの調整	34
	11. 作業危険エリア	35
	3 作業要領	35
	1. ウィンドローの作り方	36
	2. ソウサボックスの操作方法	37

3	<ul style="list-style-type: none"> (1) ソウサボックスの 操作と動作 ……37 (2) 手動操作方法……………38 (3) 自動運転方法……………39 (4) 自動運転手順……………40 (5) エラー発生内容と対処方法 ……42 3. フィルムの巻数 ……44 4. テーブル高さの調整 ……44 5. ホルダ開時間の調整 ……45 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">4 運 搬 ……45</div> <ul style="list-style-type: none"> 1. 移動形態 ……45
4	<p>作業が終わったら</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">1 作業後の手入れ ……47</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">2 トラクタ切り離し ……48</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">3 長期格納するとき ……48</div>
5	<p>点検と整備について</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">1 点検整備一覧表 ……50</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">2 ゲートロックの取扱い方法 ……51</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">3 主要消耗品一覧表 ……52</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-bottom: 5px;">4 各部の調整 ……53</div> <ul style="list-style-type: none"> 1. ローラチェーンの張り調整 ……53 <ul style="list-style-type: none"> (1) ローラ、ロータ、スクリュウ駆動部 ……53 (2) 油圧ポンプ……………53 (3) ピックアップ駆動部 ……53 (4) ローテーションアーム駆動 ……53 (5) テーブル駆動……………54 2. スリップクラッチの調整……………54 3. ピックアップの浮動調整 ……54 4. シャーボルトの交換要領 ……54
5	<ul style="list-style-type: none"> (1) ローラ駆動部シャーボルト ……54 (2) ロータ駆動部シャーボルト ……54 5. スクリューとスクレーパのすきま調整 ……55 6. ロータとスクレーパのすきま調整 ……55 7. 梱包密度検出リンクの調整……………55 8. Vベルトのストoppと張り調整 ……55 9. ナイフアームのセット調整 ……56 10. ナイフとシャバーの調整 ……56 11. ロッドの長さ と 取付穴位置 ……56 12. ネットプレーキスプリングの調整 ……57 13. ネット・スクレーパ調整 ……57 14. 給油装置の調整 ……57 15. フィルムホルダの調整 ……57 <ul style="list-style-type: none"> (1) フィルムの保持位置調整 ……57 (2) フィルムの切断調整 ……57 (3) フィルムホルダの閉じる速度の調整 (フィルム の 切断・保持調整) ……58 16. テーブルの調整 ……58 <ul style="list-style-type: none"> (1) ベルトの張り調整 ……58 (2) 後ローラ の 下降速度調整 ……58 17. フィルタの清掃 ……58 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">5 電装系チェック方法 ……58</div> <ul style="list-style-type: none"> 1. センサチェックモードとは……………58 2. センサチェックモード操作方法 ……58 3. チェックモード時の数値表示 ……58 <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">6 油 圧 配 管 図 ……61</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; margin-top: 5px;">7 配 線 図 ……62</div>
6	<p>不調時の対応</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px;">1 不調処置一覧表 ……66</div>

1 トラクタへの装着

適切な装着で安全な作業をしましょう。

1 各部の名称とはたらき



1. 2Pフレーム

トラクタとベアララップ本体を連結させるものです。

2. パワージョイント

トラクタの動力をベアララップに伝えます。

3. シャーボルト

過負荷が作用した場合にトラクタとベアララップ本体の動力を遮断し、各部の破損を最小限におさえるものです。

4. ピックアップ

牧草・稲ワラ等を拾い上げます。

5. ゲージホイール

ピックアップの高さを地面に追従させるものです。

6. クロップカバー

牧草・稲ワラの円滑な供給を補助するものです。

7. スクリュー・スクレーパ

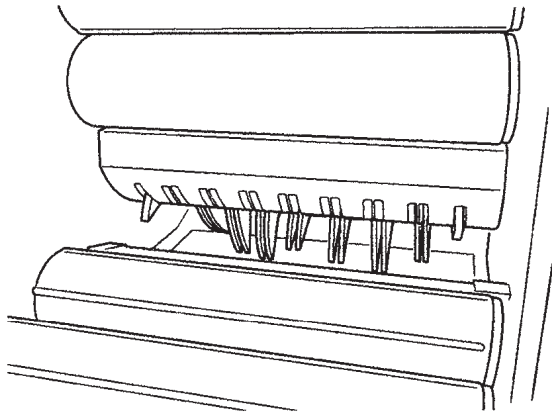
スクリューは、ピックアップで拾い上げられた外側の牧草・稲ワラを内側に移動させるものです。スクレーパは、スクリューへの牧草・稲ワラの巻付きを防止するものです。

8. スリップクラッチ

ピックアップ・スクリューに過負荷が作用した場合に動力の伝達を遮断し、ピックアップ部・スクリュー部の破損を最小限におさえるものです。

9. ロータ・スクレーパ

ロータは、牧草・稲ワラをカッティングナイフに押し当てて切断しながら供給するものです。スクレーパは、ロータへの牧草・稲ワラの巻付きを防止し、円滑な供給を補助するものです。

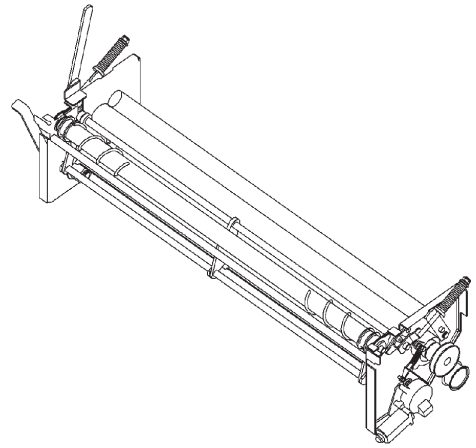


10. インディケータ

ピックアップで拾い上げられた草の量が増えると、インディケータが上がってきます。

11. ネットバインディング装置

成型が終了したベールにネットを巻付けるものです。



12. ケーシング

予備のネットロールを載せておくところです。

13. サポート

ネットロール装着時にネットロールを仮置きするところです。

14. リフトアーム

ベールをテーブル上へ載せるものです。

15. テーブル 前ローラ

油圧モータにより駆動され、ベールを回転させるところです。

16. テーブル 後ローラ

前ローラとベルトで連結され、ベールを回転させるところです。

17. ローテーションアーム

油圧モータにより駆動され、先端部にストレッチローラを搭載し、ベールの周りを回転させるところです。

18. ストレッチローラ

フィルムを装着し、フィルムの引き出される力で駆動ローラによりフィルムを引き伸ばします。

19. 安全バー

作業中に接触すると作業機の油圧の動作を停止させる安全装置です。

20. フィルムホルダ

ラッピング終了時にフィルムを切断・保持する装置です。

21. フィルムウケ

予備のフィルムを載せておくところです。

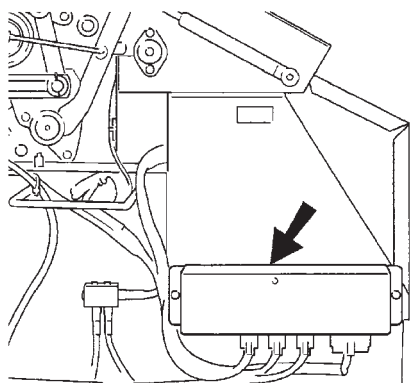
22. ソウサボックス

トラクタ座上からベアララップの自動運転・手動操作を行なえる装置です。

自動運転時の設定確認・設定変更も行えます。

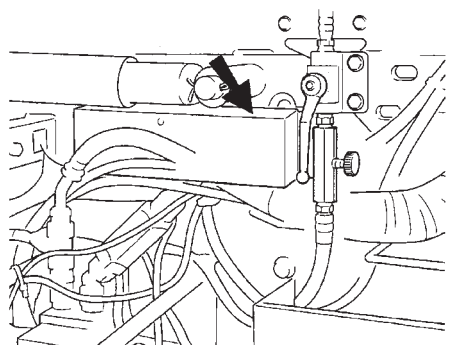
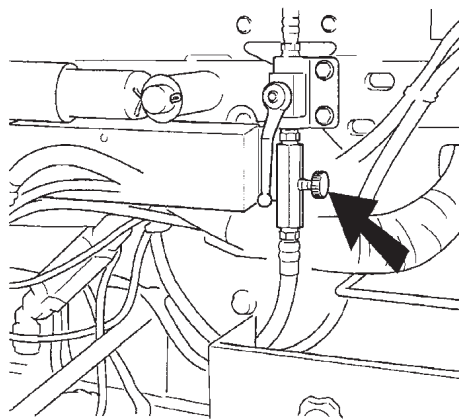
23. 制御ボックス

ペーララップの動きを制御する電子基盤がはいつているところです。



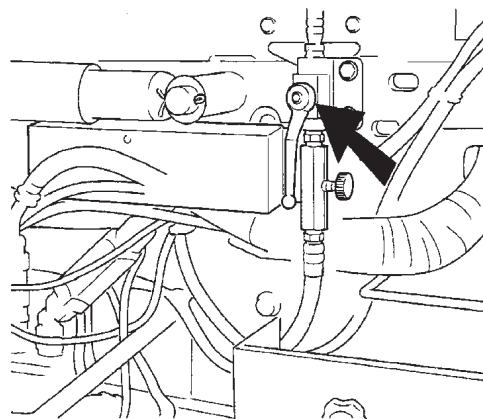
27. バルブ No. 2

ゲートの閉じる速度を調整するバルブです。



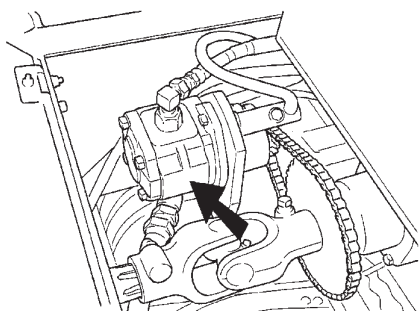
28. バルブ No. 3

ゲートの動きを止めるバルブです。



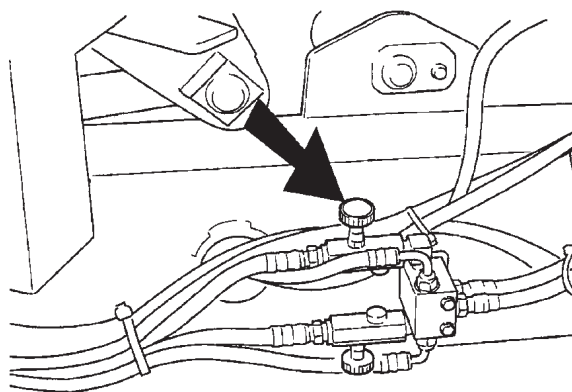
24. 油圧ポンプ

油圧を発生させる装置です。



29. バルブ No. 4

フィルムホルダの閉じる速度を調整するバルブです。

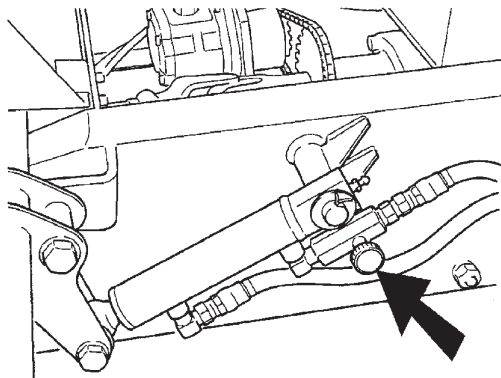


25. 油圧タンク

油を貯めておくところです。

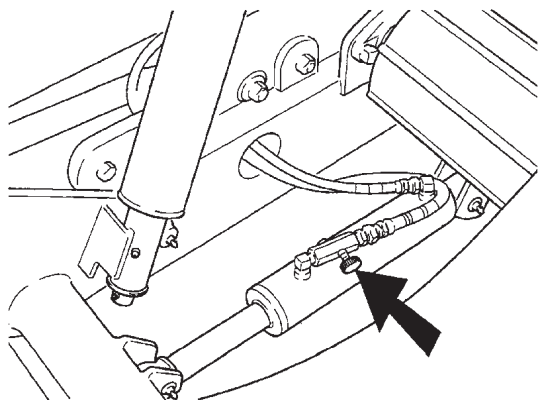
26. バルブ No. 1

ピックアップの上下の速度を調整するバルブです。



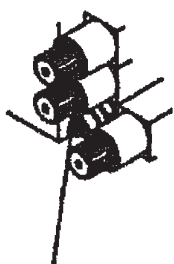
30. バルブ No. 5

テーブル後ローラの下がる速度を調整するバルブです。



31. バルブ No. 6

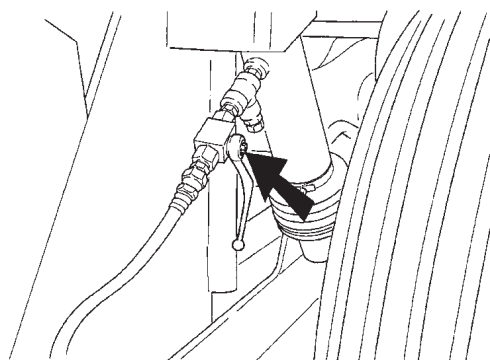
ローテーションアームの低速回転時の回転速度と停止時のブレーキの効きを調整するバルブです。



バルブ No.6
(カバー内側)

32. バルブ No. 7

機体の昇降を止めるバルブです。



33. バックカメラ

後方を確認するカメラです。

34. 作業灯

夜間作業時に後方を照らすものです。

35. リヤランプ、バックランプ、ポジションライト

トラクタと連動し、ランプが点灯します。

公道走行するために必要な部品です。

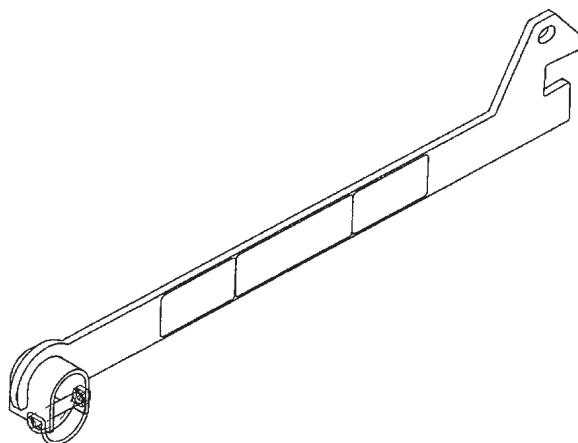
36. セーフティチェーン

不意に連結装置が分離したときにおいても、トラクタと作業機の連結を保ちます。

公道走行するために必要な部品です。

37. ゲートロック

ゲートを開けて点検・調整するときを使用します。



2 適応トラクタの範囲

本製品は適切なトラクタとの連結により的確に性能を発揮できるように設計されています。

不適切なトラクタとの連結によっては、本製品の耐久性に著しい悪影響を及ぼすことがあります。

この製品の適応トラクタは次の通りです。

適応トラクタ
48 ~ 73.5kW
(65 ~ 100PS)

本製品の適応トラクタより小さなトラクタで使用すると、負荷に対し十分なパワーが出ないことがあります。逆に適応トラクタよりも大きなトラクタでのご使用時には、過負荷に対し機体の適正値を越えたパワーが出てしまい、作業機の破損の原因となることがあります。

3 組立部品

1. 解梱

本機に仮組している部品をほどいてください。

2. 組立部品の明細

梱包に同梱されている梱包明細に基づき、必要部品がそろっているか確認してください。

3. 組立要領

各部品の組立に必要なボルト・ナット類は、梱包明細の符号を参照してください。

4 トラクタへの装着

1. ローリンクへの連結

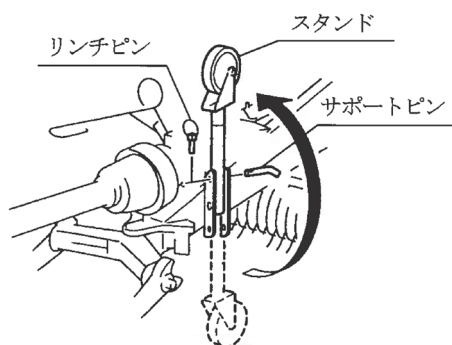
⚠ 警告

- 作業機を連結させるためにトラクタを移動させるとき、トラクタと作業機の間に人がいると、挟まれてケガをする事があります。トラクタと作業機の間を近づけないでください。

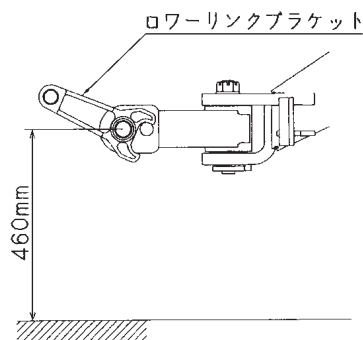
⚠ 注意

- 作業機をトラクタに連結するとき、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動き出し、思わぬ事故を起こす事があります。平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- 連結するトラクタによっては、前輪荷重が軽くなり、操縦が不安定となって、思わぬ事故をまねく事があります。トラクタへフロントウエイトを取り付け、バランスを取ってください。

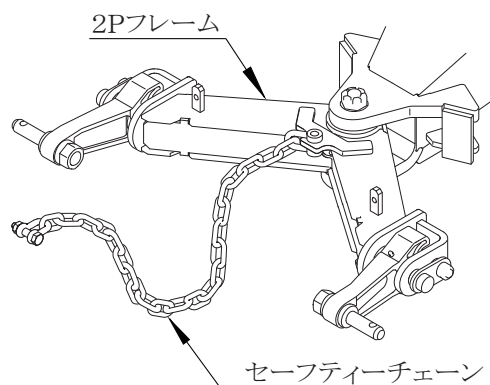
- (1) トラクタのエンジンを始動して、トラクタのローリンク先端部と作業機の左右のローリンクピンの位置が合うまで後進して、トラクタをとめてください。
エンジンをとめ、駐車ブレーキをかけてください。
- (2) 左のローリンクを連結し、抜けどめにトラクタに付いているリンチピンをローリンクにさしてください。
次に、右のローリンクも同順で行ってください。
- (3) 左右のローリンクが同じ高さになるように、トラクタ右側のアジャストスクリューで調整してください。
- (4) トラクタのエンジンを始動し、トラクタローリンクを昇降する油圧レバーを操作して作業機を少し上げ、エンジンをとめてください。
- (5) 作業機中心がトラクタ中心におおよそ一致する位置に、チェックチェーンでセットし、作業機の横振れをなくしてください。
- (6) スタンドを上げ、サポートピン・リンチピンで固定してください。



- (7) 作業機の姿勢が水平になるように、トラクタローリンクを調整してください。ローリンクブラケット支点のピンの地上高が460mmになるのが標準です。



- (8) セーフティーチェーンを取り付けます。作業機側は2Pフレームに取り付けてください。トラクタ側の連結部は、販売店に相談の上、取り付けを行ってください。



- (9) トラクタのハンドルをいっぱい切りゆっくり前進して、トラクタと作業機が接触しないことを確認してください。トラクタと作業機の一部が接触するときは、トラクタの後輪のトレッドを狭くするか、旋回時にハンドルを切りすぎないように十分注意して作業してください。

2. トラクタ外部油圧取り出しの接続

- (1) 本作業機はトラクタの外部油圧取り出し（単動1系統）が必要です。
- (2) トラクタ外部油圧取り出しカプラに、作業機側カプラを接続してください。
- (3) 油圧ホースは、作業機の動きに順応できる余裕を持たせ、また他に引掛からないように余分なたるみを取り固定してください。

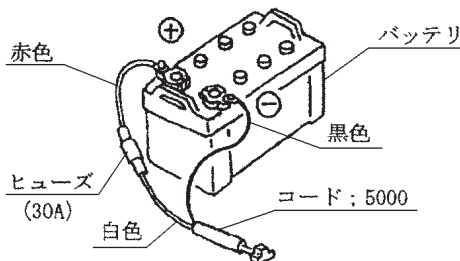
3. 電装品の取り付け

▲ 注意

- バッテリからバッテリーコードを外すときは（－）側から外し、取り付けるときは（＋）側から行ってください。
もし、逆にすると作業中工具がトラクタに接触したとき火花が生じ、火災事故の原因になります。

(1) 電源取り出しコードの配線・接続

コード；5000 をトラクタバッテリーに配線してください。黒色は（－）側、赤色は（＋）側です。本製品はDC 12V専用です。



- ① バッテリからバッテリー（－）コードを外してください。
- ② バッテリ（＋）コードの端子部にコード；5000の（＋）コード（赤色）端子を共締めしてください。
- ③ バッテリ（－）コードの端子にコード；5000の（－）コード（黒色）端子を組み込んでからバッテリー（－）コードの端子をバッテリーに取り付けてください。
- ④ トラクタ操作や作業の邪魔にならないように、コード；5000を固定してください。

(2) ソウサボックスの据え付け

- ① 作業機側コードをトラクタ座上近くまで引き込み、ソウサボックスを接続します。
- ② 電源取り出しコードを接続します。
- ③ ソウサボックスの裏面にマグネットがついております。
操作のしやすい場所で平らな面に据え付けてください。
- ④ ソウサボックスのスイッチを「ON」に入れて液晶が点灯するか確認してください。
- ⑤ 点灯しない場合は以下の点を確認してください。
 - ・コード；5000のヒューズ（30A）の切断
 - ・バッテリーとコードの（＋）（－）の接続の間違い

取扱い上の注意

- ソウサボックスとバッテリーを接続するコードは、スター純正品のコード；5000を使用してください。

(3) バックモニターの据え付け

- ① 作業機側コードをトラクタ側座上近くまで引き込み、シュデンゲンケーブルに接続します。
- ② モニターとシュデンゲンケーブルを接続します。
- ③ モニターのスイッチを入れて液晶が点灯するか確認してください。
- ④ 点灯しない場合は、以下の点を確認してください。
 - ・コード；5000のヒューズ（30A）の切断
 - ・バッテリーとシュデンゲンケーブルの（＋）（－）の接続間違い
 - ・シュデンゲンケーブルのヒューズ（5A）の切断

取扱い上の注意

- 必要電圧は12Vです。
電圧を確認してから接続してください。
- 電源取り出しコードは、たるまないよう、トラクタ本体に配線してください。
- コード先端をバッテリーに接続の際、（＋）・（－）を間違わないでください。
ソウサボックスは、他社品の電源取り出しコードに接続可能ですが、（＋）・（－）の配線違いのものがありません。
必ず付属の当社純正コードを使用してください。
- 電源の取り出しは、必ずトラクタのバッテリーから直接取り出してください。
シガーソケット等から取り出した場合、正常な動作が行えない場合があります。
- 電源取り出しコードおよび作業機側コードと接続のときは、ソウサボックスの電源スイッチを“OFF”の状態にしてください。
- 使用しないときは、必ず電源スイッチを“OFF”にしてください。
バッテリーあがりの原因となります。
- 作業機コードは、作業機の動きに順応できる余裕をもたせ、また、他に引掛からないように余分なたるみを取り固定してください。
- ソウサボックスの据え付けが不完全な場合、機体の振動などにより脱落のおそれがあります。
確実に据え付けてください。
- ソウサボックスおよび、モニターは水漏れ、結露により破損する場合があります。
使用しないときは、住居室内で保管してください。
- ソウサボックスの液晶部は、過度な力が加わると破損するおそれがあります。
液晶部に過度な力を加えないでください。

(4) 灯火器コネクタの取り付け

トラクタの灯火信号取出コネクタと本機の灯火器コネクタを接続してください。

本機は日農工標準規格に準じた配線および8Pコネクタに加えDIN規格7Pコネクタを採用しています。

トラクタ側の灯火器の動作と連動しない場合は、「6-3 配線図」を参照し、正しく結線されているかを確認のうえ、販売店にご相談ください。

また、トラクタによっては電装品を接続すると、リレーの容量が不足し、点灯しないことがあります。

トラクタのリレーの容量不足で電装品が点灯しない場合には、販売店にご相談ください。

⚠ 注意

- 最伸時の重なりが100mmを下回ると、ジョイントを回転させたとき、破損しケガをすることがあります。
最縮時の隙間が25mmよりも小さくなると、ジョイントの突き上げが起きることがあり、ジョイントの破損をまねき、ケガをすることがあります。
適正な重なり量で使用してください。
- パワージョイントを接続したとき、クランプピンが軸の溝に納まっていないと、使用中に外れ、ケガをすることがあります。
溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめてください。

取扱い上の注意

- トラクタに電装品の結線をするとき、エンジンキーをOFFにしないで行うとショートすることがあります。
エンジンキーをOFFにして行ってください。
- 作業機側コードは、作業機の動きに順応できる余裕を持たせ、また、他に引掛からないようにたるみを取り固定してください。

5 パワージョイントの装着

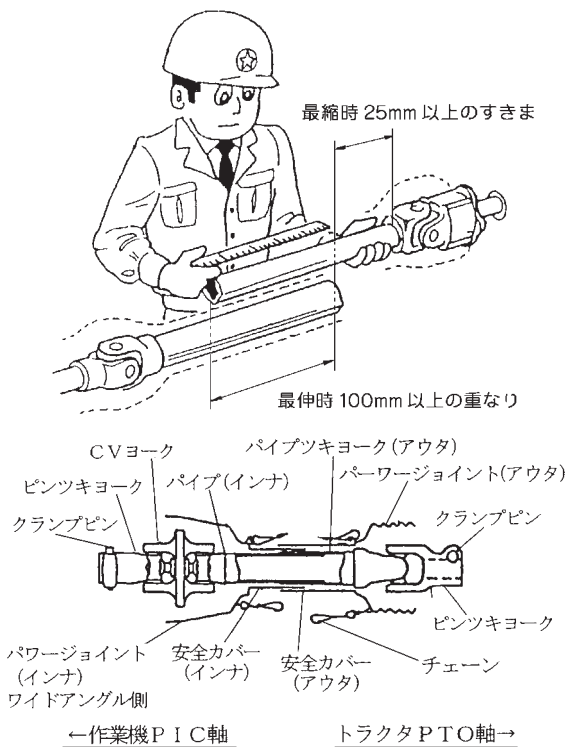
⚠ 危険

- カバーのないパワージョイントを使用すると、巻き込まれてケガをすることがあります。
カバーのないパワージョイントは、使用しないでください。
- カバーが損傷したまま使用すると、巻き込まれてケガをすることがあります。
損傷したらすぐに、取り替えてください。
使用前には、損傷がないか点検してください。
- トラクタおよび作業機に着脱するとき、第三者の不注意により、不意にパワージョイントが回転し、ケガをすることがあります。
PTOを切り、トラクタのエンジンを切ってから行ってください。
- カバーのチェーンを取り付けずに使用すると、カバーが回転し、巻き込まれてケガをすることがあります。
トラクタ側と作業機側のチェーンを回転しない所に連結してください。

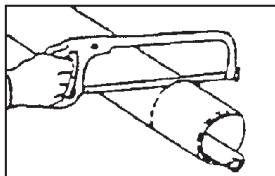
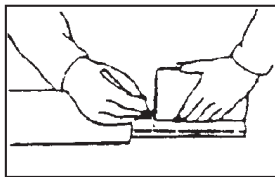
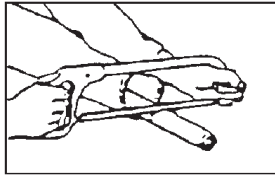
1. 長さの確認方法

- (1) パワージョイント単体で、最縮長時の安全カバー（アウト） 端部位置を安全カバー（イン）にマーキングしてください。
- (2) パワージョイント（アウト）から、パワージョイント（イン）を引き抜いてください。
- (3) ローリンクを昇降させて、PTO軸とPIC軸が最も接近する位置で、昇降を停止してください。
- (4) ピン付きヨークのクランプピンを押して、PTO軸、PIC軸に連結し、クランプピンがもとの位置に出るまで押し込んでください。
- (5) 安全カバー同士を重ね合わせたとき、安全カバー（アウト）と端部位置のマーキング位置の間隔が25mm以下の場合、25mmの間隔を保つように切断方法の手順に基づき切断してください。
- (6) ローリンクを昇降させて、PTO軸とPIC軸が最も離れる位置で、昇降を停止してください。

- (7) 安全カバー同士を重ね合わせたとき、パイプ（アウト）とパイプ（インナ）の重なり量が100mm以下の場合、販売店に連絡し、長いパワージョイントと交換してください。



2. 切断方法

- (1) 安全カバーのアウト・インナ両方を長い分だけ切ります。

- (2) 切り取った同じ長さをパイプの先端から計ります。

- (3) パイプのアウトとインナ両方を金ノコまたはカッターで切断します。切断するときは、パイプの中にウエスを詰め、パイプ内面に切り粉が付着するのを防いでください。

- (4) 切り口をヤスリなどでなめらかに仕上げしてからパイプをよく清掃し、次にグリースを塗布して、アウトとインナを組み合せてみます。

3. 安全カバーの脱着方法

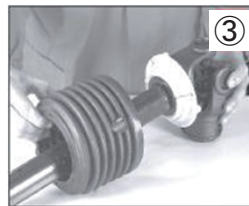
(1) 安全カバーの取り外し方法



- ① プラスネジを取り外します。



- ② ベースコーンとシールドチューブを取り外します。

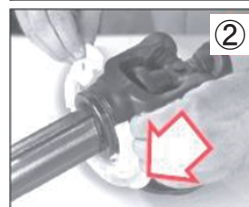


- ③ アウターコーンとベアリングリングを取り外します。

安全カバーの取付け方法



- ① インナーヨークのベアリング溝にグリースを塗ります。



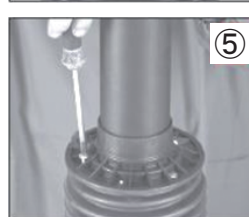
- ② 基準ピンをドライブチューブに向けて、ベアリングリングの溝に取り付けます。



- ③ アウターコーンを取付、コーンの穴にベアリングリングの基準ピンを挿入します。

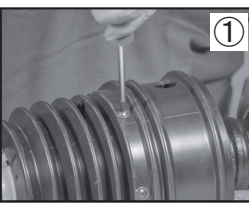


- ④ ベースコーンをチューブに取り付け、コーンの穴に基準ピンとベアリングリングのグリースニップルを挿入します。

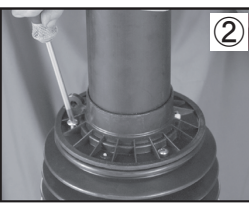


- ⑤ プラスネジを締めます。電動ドライバーの使用は推奨されません。

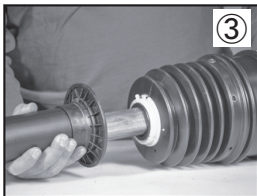
(2) 安全カバーの取り外し方法(ワイドアングル側)



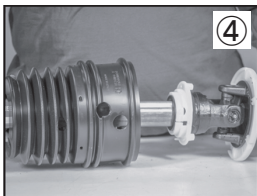
- ① CVコーンのプラスネジを取り外します。



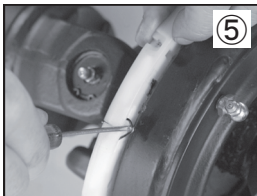
- ② ベースコーンのプラスチックネジを取り外します。



③ ベースコーンとシードチューブを取り外します。

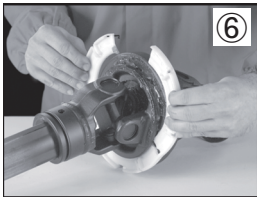


④ CVコーンを取り外します。

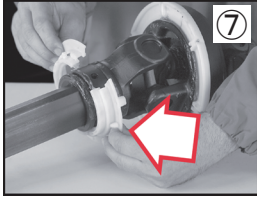


⑤ ベアリングリングの保持スプリングを外します。

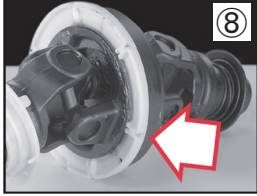
このとき、片側はベアリングリングの穴から外さないようにします。



⑥ ベアリングリングを広げて、溝から取り外します。



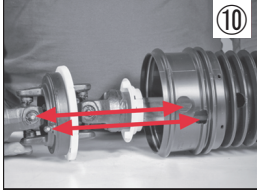
⑦ インナーヨークのベアリング溝にグリースを塗り、基準ピンをドライブチューブに向けて、ベアリングリングを溝に取り付けます。



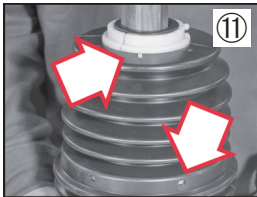
⑧ CVヨークのベアリング溝にグリースを塗り、基準ピンを内側に向けて、ベアリングリングを溝に取り付けます。



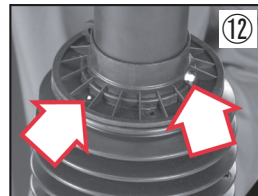
⑨ 保持スプリングを取り付けます。



⑩ カバーの穴をベアリングリングの基準ピンに合わせ、下部の穴を小さいベアリングリングの基準ピンに合わせてカバーを挿入します。このとき、グリースニップルをカバーの穴に合わせてください。



⑪ カバーとベアリングリングの基準ピンが穴に合っていて、基準ピンがきちんと挿入されていることを確認します。カバー固定のプラスネジを締めます。電動ドライバーは使用しないでください。



⑫ ベースコーンをチューブに取り付け、コーンの穴に基準ピンとベアリングリングのグリースニップルを挿入します。



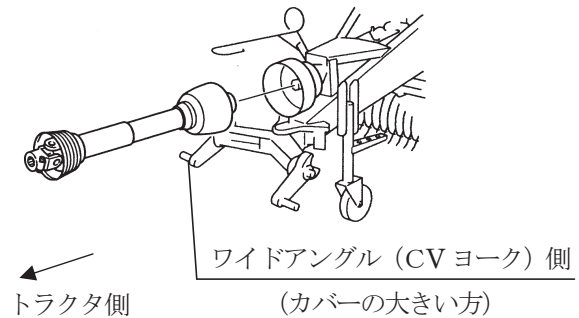
⑬ プラスネジを締めます。電動ドライバーは使用しないでください。

4. パワージョイントの連結

(1) ワイドアングル側のセットプレートを引き、作業機のPIC軸に連結し、PIC軸の溝にボールがはまり込むまで押し込んでください。ピン付ヨークのクランプピンを押して、トラクタのPTO軸に連結し、クランプピンがもとの位置に出るまで押し込んでください。

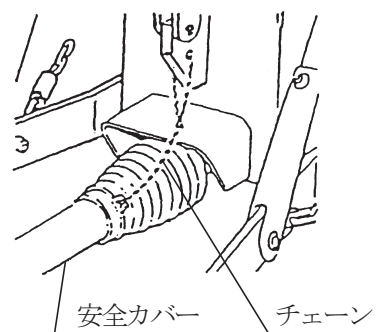
⚠ 注意

- パワージョイントを接続したとき、クランプピンが軸の溝に納まっていないと、使用中に外れ、ケガをする事があります。溝に納まっているか、接続部を押し引きして確かめて行ってください。
- パワージョイントの取り付け方向が逆の場合、ジョイントが破損し、ケガをすることがあります。



※ジョイントのカバーの絵と取付方向は無関係です。

(2) 安全カバーのチェーンを固定した所に取り付け、カバーの回転を防いでください。チェーンは3点リンクの動きに順応できる余裕を持たせ、また他へのひっかかりなどが無いように余分なたるみを取ってください。



2 運転を始める前の点検

機械を調子よく長持ちさせるため、作業前に必ず行いましょう。

1 運転前の点検

1. トラクタ各部の点検

トラクタの取扱説明書に基づき、点検を行ってください。

2. 連結部の点検

(1) ローリンクと2Pフレームの連結部点検

- ① ローリンクピンのリンチピンは、挿入されているか。
- ② チェックチェーンは張られているか。
- ③ 不具合が見つかったときは、「1-4-1 ローリンクへの連結」の説明に基づき不具合を解消してください。

(2) パワージョイントの点検

- ① ジョイントの抜け止めのクランプピンが軸の溝に納まっているか。
- ② ジョイントカバーのチェーンの取付に余分なたるみはないか。また、適度な余裕はあるか。
- ③ ジョイントカバーに損傷はないか。損傷しているときは、速やかに交換してください。
- ④ 不具合が見つかったときは、「1-5 パワージョイントの装着」の説明に基づき不具合を解消してください。

(3) 電装コネクタの点検

- ① トラクタの電装コネクタと確実に接続されているか。
- ② 電装コードに余分なたるみはないか、また、適度な余裕があるか。
- ③ 灯火器がトラクタのブレーキ、尾灯、後退灯、ウィンカーと連動して点灯するか。

3. 製品本体の点検

- (1) 各部取付ボルト・ナットにゆるみがないか。また、ピン類の脱落はないか。
- (2) シャーボルトは切断されていないか。
シャーボルトが切断してしましたら、部品表を参考にシャーボルトを交換してください。
- (3) 油圧配管系統（油圧ホース・油圧金具・油圧モータ・油圧シリンダなど）で破損または、油漏れはないか。
不具合が見つかったときは「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置してください。
- (4) カuttingナイフは、磨耗・破損していないか。
不具合が見つかったときは、「3-2-5-2 Cuttingナイフの取り外し」の説明に基づき取外し研磨あるいは部品交換してください。

- (5) ローラチェーンの張りは、適正か。

不具合が見つかったときは、「5-4-1 ローラチェーンの張り調整」の説明に基づき調整してください。

- (6) 梱包密度検出リンクは、正規の状態に調整されているか。

不具合が見つかったときは、「5-4-8 梱包密度検出リンクの調整」の説明に基づき調整してください。

- (7) ピックアップのスリップクラッチのスプリングは正規寸法か。

不具合が見つかったときは、「5-4-2 スリップクラッチの調整」の説明に基づき調整してください。

- (8) ネット・フィルムの予備はあるか。

- (9) タイン・ロータフラッシュに損傷はないか。
損傷しているときは、部品表を参考に部品を交換してください。

- (10) 各部に牧草・稲ワラの詰まりはないか。

詰まりがあるときは除去してください。

- (11) 給油装置のリザーブオリーブタンクにオイルが十分入っているか。オイルが足りないときは、「2-3 給油箇所一覧表」の説明に基づきオイルを補充してください。

- (12) 各部の給油・注油・給脂は十分か。

不具合が見つかったときは、「2-3 給油箇所一覧表」の説明に基づき給油してください。

- (13) タイヤの亀裂、損傷はないか。

また、タイヤの溝深さは適正か。異常磨耗はないか。不具合が見つかったときは部品を交換してください。

- (14) タイヤの空気圧は適正か。

不具合が見つかったときは表に基づき空気を補充してください

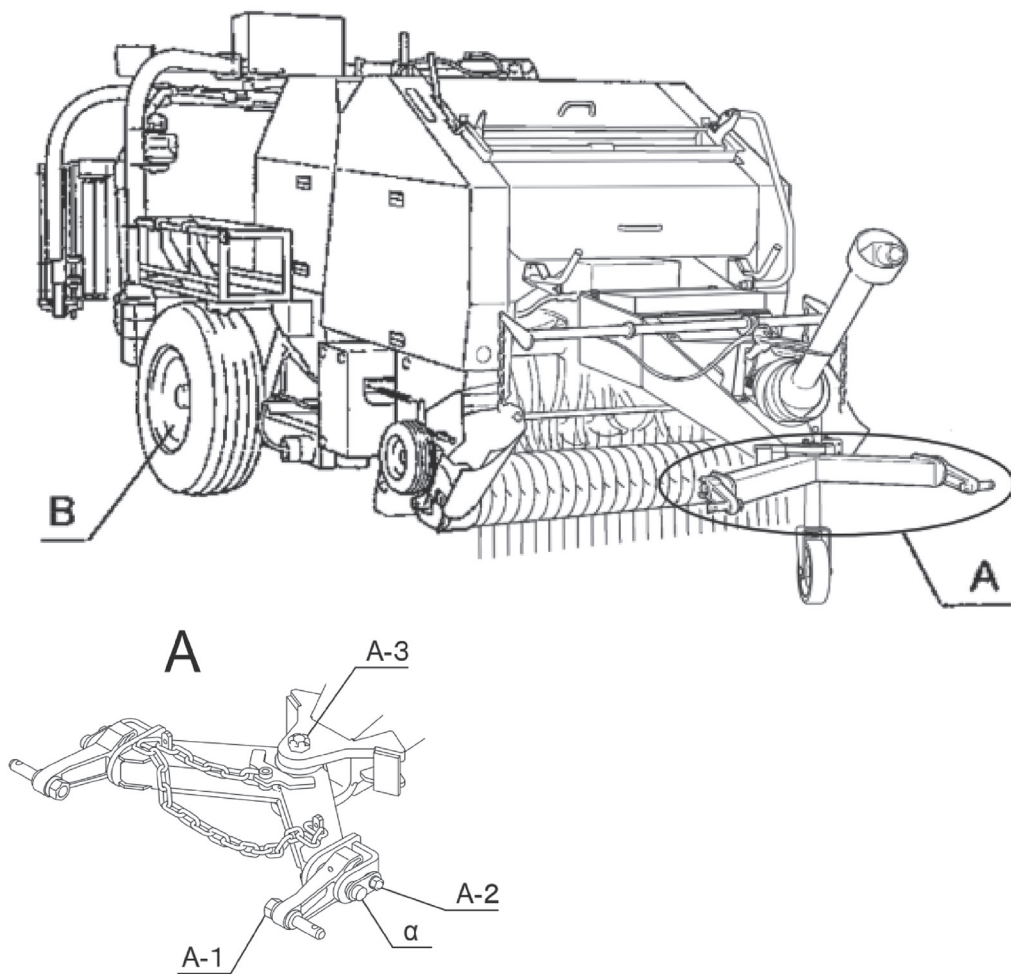
	タイヤサイズ	空気圧
走行用	13.0/75-16-10PR	294kPa (3.0kgf/cm ²)
ゲージホイール	11 × 4.00-5-4PR	310kPa (3.2kgf/cm ²)

警告

- 適正空気圧を厳守してください。
特に空気の入れ過ぎには十分注意してください。
守らないとタイヤが破裂し死亡または重傷を負う危険性があります。

4. 重要点検箇所一覧表

図と表に示す箇所は、毎日の始業前にボルトゆるみの点検を行ってください。



部位	重要点検箇所	ねじサイズ	工具2面幅 [mm]	締結数 [箇所]	締付けトルク [N・m]	備考	
A	A-1	ローリンクピン	M24 × 1.5	36	2	250 ~ 310	増し締め
	A-2	ローリンク支点	M14	22	2	114 ~ 154	増し締め
	A-3	2Pフレーム支点	M30 × 1.5	41	1	-	※1
B	ホイールナット	M18 × 1.5	24	12	300 ~ 330	増し締め	

※1. ゆるみがあればα部で5～8kgで動くように増し締めし、その後ワリピンの入る溝の位置が合うまで締めこんでください。このとき、ワリピンは再使用せず、新品に交換してください。

⚠ 警告

- 重要点検箇所は、毎日の始業前に必ずボルト・ナットのゆるみの点検をおこない、ゆるみがあった箇所は表に基づき増し締めをおこなってください。
点検を怠ると、作業時にトラブルをおこしたり、重大な事故に発展する可能性があります。

2 エンジン始動での点検

⚠ 警告

- トラクタの油圧切替レバーを「中立」以外でエンジンを始動すると、急に作業機が昇降され、周囲にいる人がケガをする事があります。トラクタの油圧切替レバーを「中立」の位置で始動してください。
- PTOを切らないでエンジンを始動すると、急に作業機が駆動され、周囲にいる人がケガをする事があります。PTOを切ってから始動してください。

1. トラクタ油圧系統の点検

トラクタローリンクを昇降する油圧レバーを操作し、ローリンクを上昇し、作業機を持ち上げた状態で、降下がなければ、異常はありません。トラクタ油圧系統などに異常があるときは、トラクタ販売店にご相談ください。

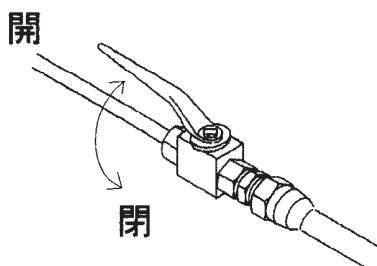
2. 油圧系統の点検

(1) 機体昇降の点検

⚠ 警告

- 機体を降下させるとき、下に人がいると機体に挟まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- 機体を上昇させて点検・調整するときは、ストップバルブをロックし、ジャッキスタンド(ウマ)などの支持台で確実に固定して、降下防止を行ってください。

- ① 機体昇降のストップバルブを「開」側に切替えます。
- ② トラクタのエンジンを始動させて、外部油圧を操作して機体を上昇させます。
- ③ 機体上昇したら、ストップバルブを「閉」側に切替えます。



- ④ 機体下降しなければ、異常はありません。機体下降するときは、オイル漏れ箇所を探し、補修または部品交換をしてください。ストップバルブを「開」側に切替えて、トラクタ外部油圧を操作してゆっくりと機体を下降させます。

(2) ゲート開閉の点検

⚠ 危険

- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。周囲に人を近づけないでください。

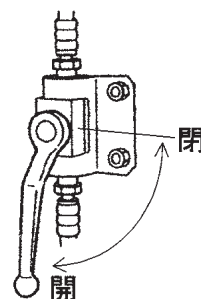
⚠ 警告

- ゲートを開けるとき、後方に人がいると本機やベールとの間に挟まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。後方をよく確認してから開けてください。

⚠ 注意

- 油圧継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをする事があります。補修もしくは部品交換してください。継手やホースを外すときは、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。

- ① ソウサボックスの電源を入れダイヤルを「手動」に合わせます。
- ② ゲート開閉のストップバルブを「開」側(図の状態)に切替えます。
- ③ トラクタのエンジンを始動させて、PTOを低速で回しながらソウサボックスのゲート「開」のボタンを押します。
- ④ ゲートが上昇したら、PTOの回転を停止し、ソウサボックスの電源を切り、ストップバルブを「閉」側に切替えます。



- ⑤ ゲートが下降しなければ、異常はありません。ストップバルブをゆっくりと「開」側に切替えて、ゲートを閉じます。ゲートが下降するときは、オイル漏れ箇所を探し、補修または部品交換をしてください。

(3) その他の油圧系統の点検

- ① ソウサボックスの電源を入れ、ダイヤルを「手動」に合わせます。
- ② トラクタのエンジンを始動させて、PTOを回してください。
油圧ホースの圧力側、戻り側の接続に間違いがなく、正常に油が流れているか、また、油圧ホース・デンジベン関係に油漏れがないか確認してください。
- ③ エンジン回転を低速状態でソウサボックスのボタンを押し、機体を動かし、各部に異常がないか、また、油圧ホース・油圧モータ・油圧シリンダからの油漏れがないか確認してください。
異常がある場合は、異常箇所を探し、補修または部品交換をしてください。

3. 給油装置の点検

⚠ 危険

- ゲートを開けるときの、後方に人がいると壁などの間に挟まれ、ケガをすることがあります。周囲に人を近づけないでください。後方をよく確認してから開けてください。

取扱い上の注意

- リザーブオイルタンクに指示されているオイルの上限、下限位置は本作業機とは関係ありません。
- 各ブラシからローラチェーンへ給油されない場合、ローラチェーンの異音や異常発熱の原因になります。リザーブオイルタンクへの補充をし、ポンパイクの調整を行ってください。

取扱い上の注意

- リザーブオイルタンクに指示されているオイルの上限、下限位置は本作業機とは関係ありません。
- 各ブラシからローラチェーンへ給油されない場合、ローラチェーンの異音や異常発熱の原因になります。
リザーブオイルタンクへの補充をし、ポンパイクの調整を行ってください。

- (1) リザーブオイルタンクにオイルが入っているか確認してください。
- (2) トラクタの外部油圧を操作し、ゲートを数回開閉します。
- (3) トラクタのエンジンをとめ、各ブラシから適量給油されている確認をしてください。
給油量が適量でないときは、「5-3-29 給油装置の調整」の説明に基づき調整してください。
補給するオイルはVG220 ギヤオイル、タンク容量は1.5リットル。

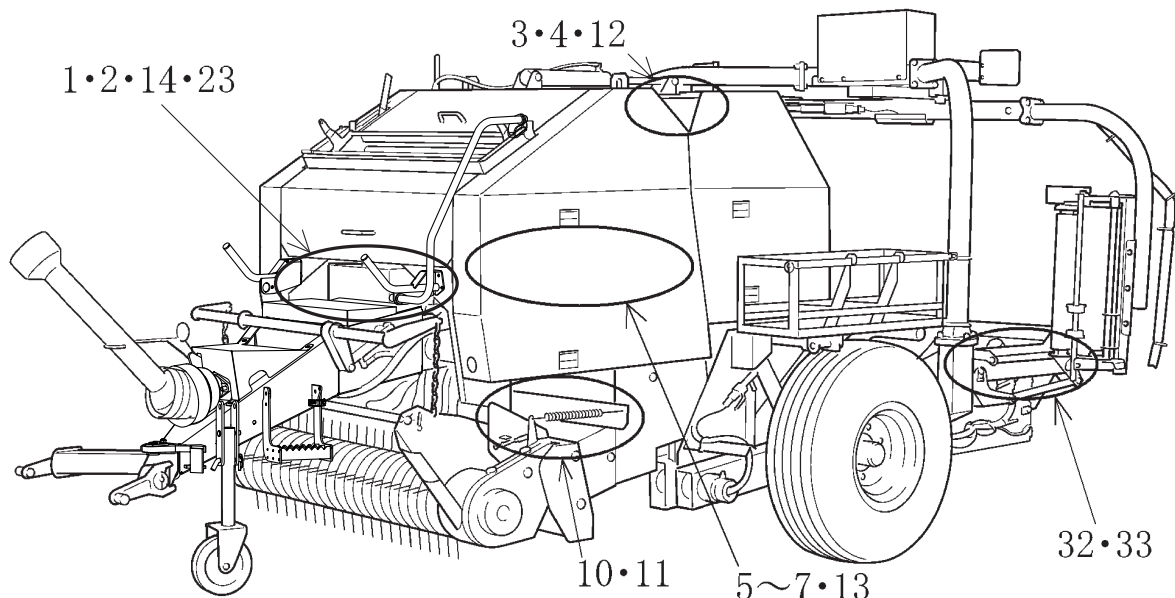
4. 作業機の電装がトラクタと正しく連動するか
トラクタのブレーキ、ウィンカーの操作をして作業機の灯火器が正しく連動するか確認してください。

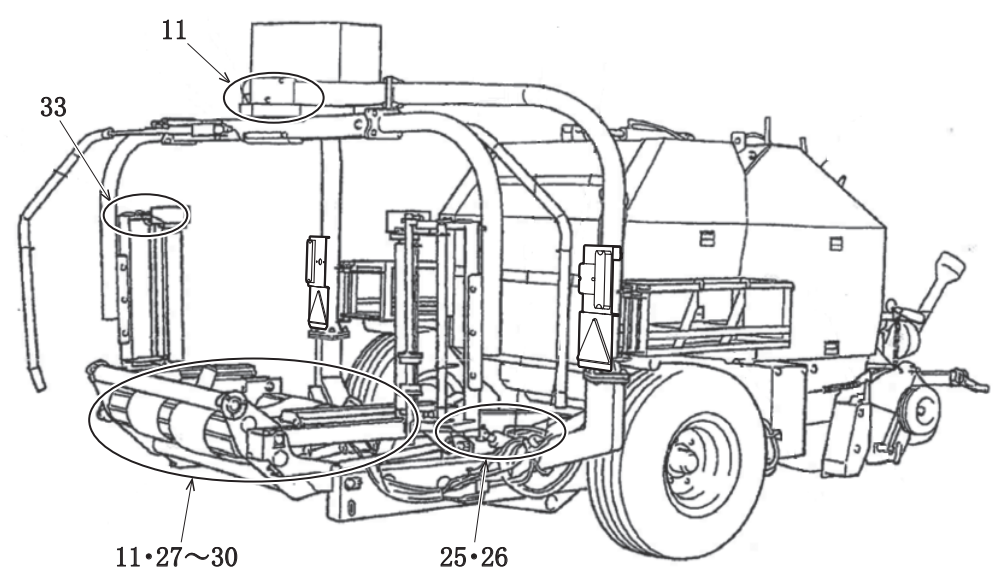
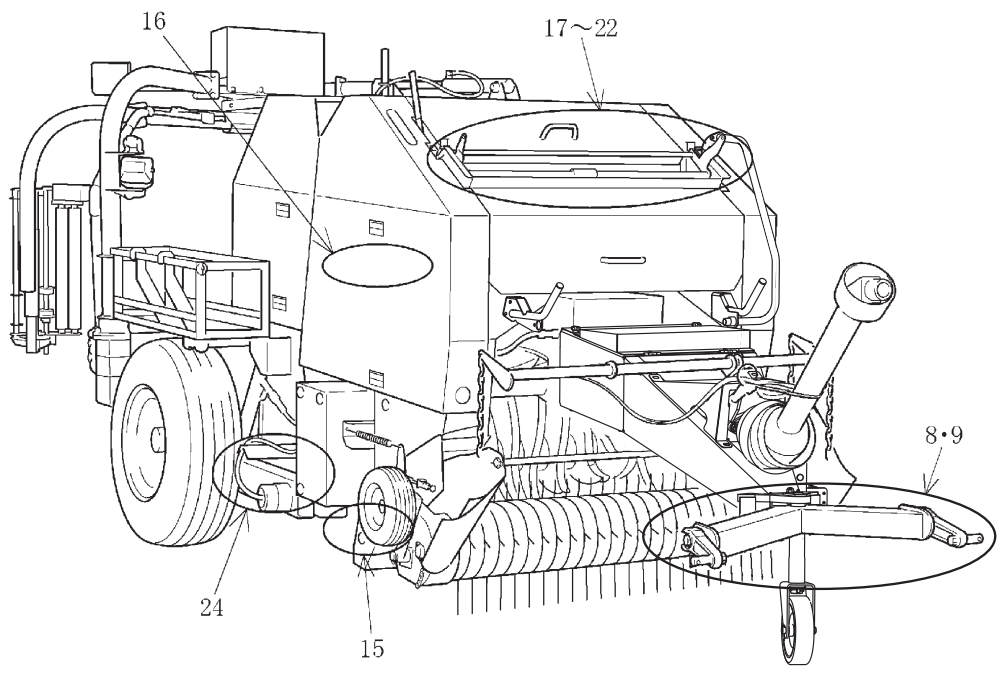
取扱い上の注意

海外製トラクタの場合、トラクタ側の灯火信号取出DIN7Pコネクタからバック信号が出ていない可能性があります。
トラクタ側の灯火器と本機の灯火器の点灯が連動していない場合は、「5-7 配線図」を参照し正しく結線されているかを確認のうえ、販売店にご相談ください。

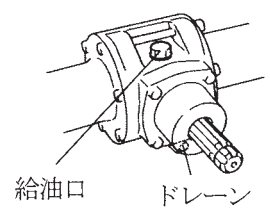
3 給油箇所一覧表

- 給油・塗布するオイルは清浄なものを使用してください。
- グリースを給脂する場合、適量とは古いグリースが排出され、新しいグリースが出るまでです。
- 出荷時には、十分給油してありますが、使用前に確認してください。

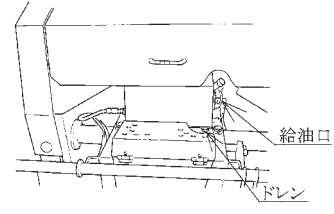




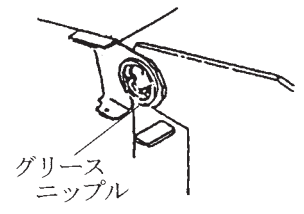
1. ギヤボックス



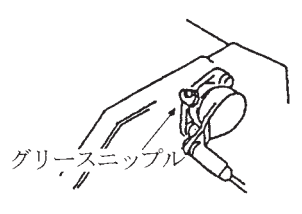
2. 油圧タンク



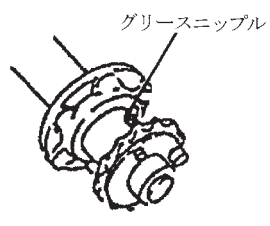
3. ゲート支点



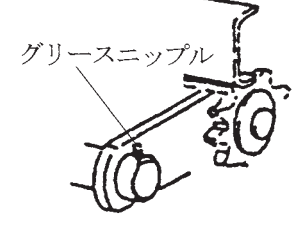
4. ハウジング



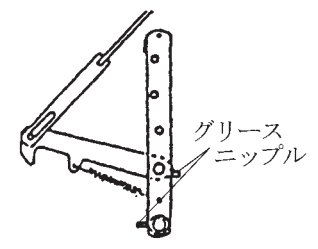
5. スプロケット



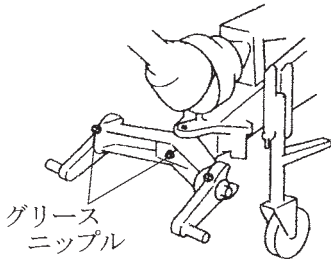
6. テンションアーム支点



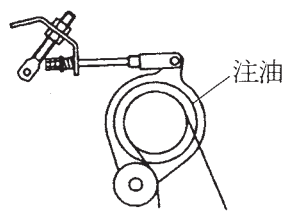
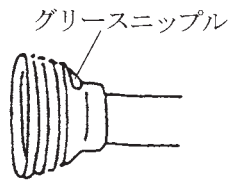
7. フック・トリップレバー



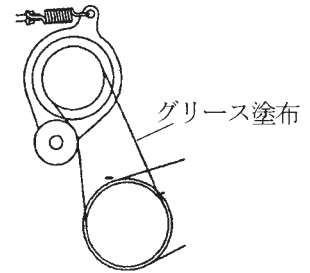
8. 2Pフレーム・
ローリングブラケット



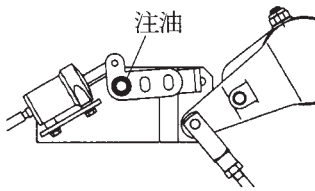
9. パワージョイント 10. テンションアーム
(スクリュー)



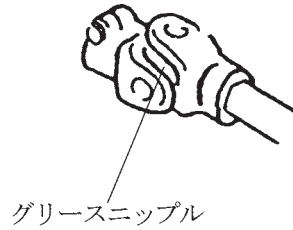
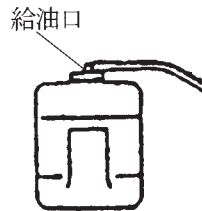
11. ローラチェーン



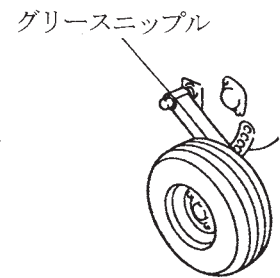
12. リンク



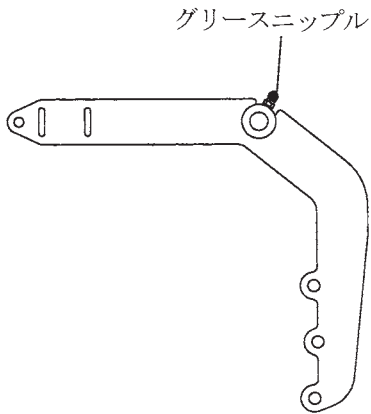
13. リザーブオイルタンク 14. MDジョイント



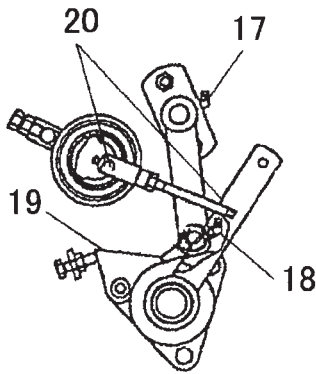
15. ゲージホイール支点



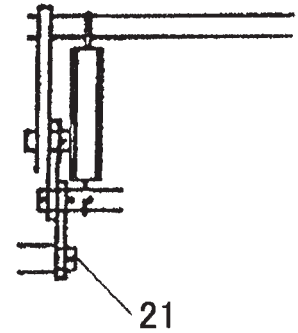
16. リンク支点



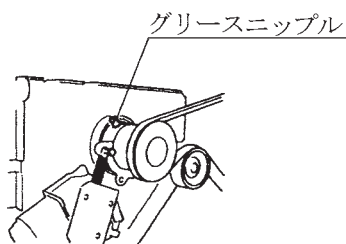
17.ハウジング 18. ラッチ
19. ストップバ 20. クランクアーム支点



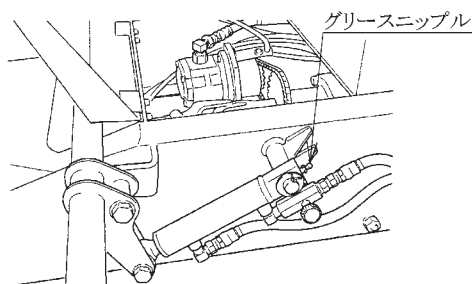
21. アーム支点



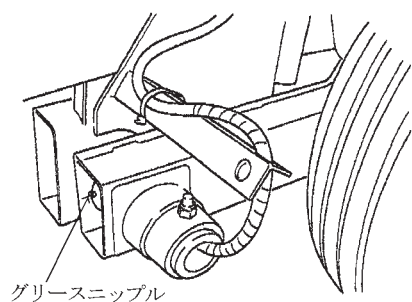
22. テンションアーム支点



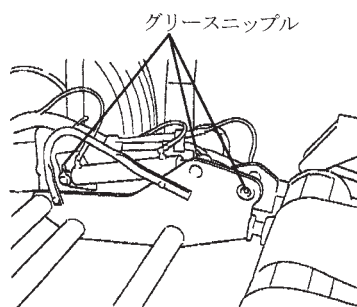
23. ピックリフトシリンダ



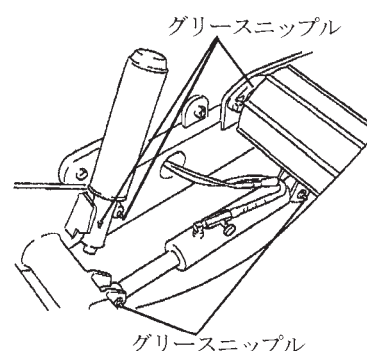
24. アクスルブラケット



25. リフトアーム



27. 前後ローラ軸受



28. テーブル支点

26. リフトアームシリンダ

29. テーブルシリンダ

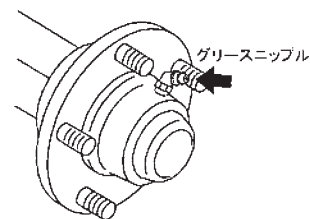
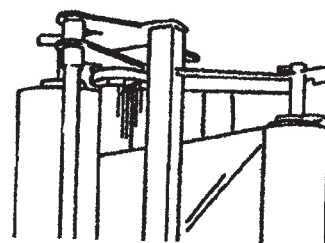
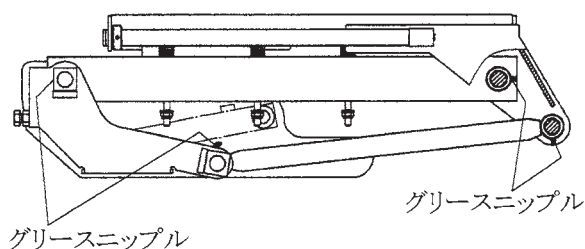
30. 補助ローラ

31. フィルムホルダ

33. ストレッチギヤ

34. ハブ

32. フィルムホルダシリンダ



No.	給油場所	箇所	潤滑油の種類	交換・給油	給油量	備考
①	ギヤボックス	1	※1 集中給油グリース 4種;0号	100時間 または 1シーズン	500g	
②	油圧タンク	1	※5 耐摩耗性油圧 作動油;VG46	100時間	20ℓ ※3	
③	ゲート支点	2	※4 集中給油 グリース4種;2号	使用ごと	適量	グリースニップル
④	ハウジング	2	〃	〃	〃	〃
⑤	スプロケット	2	〃	〃	〃	〃
⑥	テンションアーム支点	5	〃	〃	〃	〃
⑦	フック・トリップレバー	4	〃	〃	〃	〃
⑧	2Pフレーム ローリンクブラケット	3	〃	〃	〃	〃
⑨	パワージョイント	—	〃	〃	〃	〃
⑩	テンションアーム (スクリュー)	2	オイル注油	〃	〃	
⑪	ローラチェーン	5	グリース塗布	〃	〃	集中給油箇所以外 オイル塗布は不可
⑫	リンク	1	オイル注油	〃	〃	
⑬	リザーブオイルタンク	1	※2 ギヤオイル VG220	使用ごと補充	最大 1.5ℓ	タンクに表示してある MAXの線は本作業機と関係なし

No.	給油場所	箇所	潤滑油の種類	交換・給油	給油量	備考
⑭	MD ジョイント	1	※4 集中給油 グリース4種;2号	使用ごと	適量	グリースニップル
⑮	ゲージホイール支点	1	〃	〃	〃	〃
⑯	リンク支点	1	〃	〃	〃	〃
⑰	ハウジング	2	〃	〃	〃	〃
⑱	ラッチ	1	〃	〃	〃	〃
⑲	ストッパ	1	グリース塗布	〃	〃	〃
⑳	クランクアーム支点	2	オイル注油	〃	〃	〃
㉑	アーム支点	6	〃	〃	〃	〃
㉒	テンションアーム支点	1	※4 集中給油 グリース4種;2号	〃	〃	〃
㉓	ピックリフトシリンダ	2	〃	〃	〃	〃
㉔	アクスルブラケット支点	2	〃	〃	〃	〃
㉕	リフトアーム支点	2	〃	〃	〃	〃
㉖	リフトアームシリンダ	2	〃	〃	〃	〃
㉗	前後ローラ軸受	4	〃	〃	〃	〃
㉘	テーブル支点	2	〃	〃	〃	〃
㉙	テーブルシリンダ	2	〃	〃	〃	〃
㉚	補助ロール	2	〃	〃	〃	〃
㉛	フィルムホルダ各支点	8	〃	〃	〃	〃
㉜	フィルムホルダシリンダ	4	〃	〃	〃	〃
㉝	ストレッチギヤ部	2	〃	〃	〃	
㉞	ハブ	2	〃	2,000km 走行毎 または3年毎	〃	グリースニップル
㉟	その他軸受、滑動部	—	グリースまたは オイル	適時	〃	

※1 IDEMITSU「ダフニー エポネックスSR No. 0」または相当品をお使いください。

※2 IDEMITSU「ダフニー スーパーギヤオイル 220」または相当品をお使いください。車両用ギヤオイル「SAE90 API GL-5」使用可。

※3 No. ②の給油量はタンク内の適正量です。油圧ホース、シリンダが空の状態だったときには、油圧作動後、タンク内のオイル液面が油面計の下より26mmになるようにオイルを補充してください。

※4 IDEMITSU「ダフニー エポネックスSR No. 2」または相当品をお使いください。

※5 IDEMITSU「ダフニー スーパーハイドロ A 46」または相当品をお使いください。

3 作業の仕方

1 本製品の使用目的

1. 本製品は、ほ場においての牧草、稲ワラ、麦かんの梱包作業に適しています。
他の用途には使用しないでください。
(1) 乾草牧草の梱包は、原料水分が20%以下に低下してから行ってください。
(2) ラップサイレージの梱包は、原料水分が50～60%で行います。
2. 雨上がり直後のほ場、ぬかるみのあるほ場、湿気の高いほ場では、作業を行わないでください。
ほ場が良く乾いてから作業を行ってください。

▲ 注意

- 原料水分が20%を越えた牧草を梱包すると、牧草のくん炭化あるいは自然発火することがあります。
十分乾燥してから梱包してください。
- 乾草舎で発煙を認めた場合は、搬出作業を中止して直ちに消防署に通報し、その指導に従ってください。

取扱い上の注意

- 天候などの影響により、やむをえず乾燥が不十分な牧草を梱包する場合でも、原料水分が25%以下に低下してから行い、さらに次のことを守ってください。
 - a 梱包は牧草舎の外に仮置き、熱や水分を蒸発させる。
 - b 仮置きは必ず土台をして縦積とし、降雨時は被覆を行い、それ以外は取り外す。
 - c 時々梱包内部の温度を測定し、50～60℃以上の温度上昇が見られる場合は、速やかに梱包をほどき再乾燥する。
 - d 収納するときは、梱包内部の発熱がないか、または一時上昇した温度が30℃以下にまで下がったことを確認してから行う。
- 乾草舎に堆積するときは、3段以内で縦積みしてください。
- 梱包した牧草は、数百kgの重量があるので、運搬・堆積・給飼時の荷くずれなどによる事故防止に努めてください。
- 収納中雨もりなどによって、くん炭化することがあります。
事前に屋根などを点検し、補修をしてください。

- 収納中はサイレージ臭や焦げ臭の発生に注意し、異常に気づいた場合は速やかに梱包を舎外に搬出してから温度を測定し、正常な梱包と、発熱している梱包を分離してください。

良質なラップサイレージ作りをするために

1. 牧草水分は50～60%に調整
水分は多すぎても少なすぎても理想的な乳酸発酵は行われません。特に雨降りや濃霧の場合、水分が多くなるので作業は行わないでください。
2. 形の良いベール作り
集草作業は、均一なウインドローを作り、梱包作業は車速を控えめとし、左右に蛇行運転を行い、密度の高い形の良いベール作りに心掛けてください。
3. 品質の安定したラップフィルムを使用
気温の変化で性質が大きく変化するようなフィルムは、密封精度が劣る場合があります。フィルムは、保管中の変質を避けることから、直射日光の当たらない涼しい場所に保管し、長期保存は避けてください。
4. 密封後のフィルムの損傷穴は必ず補修
誤ってフィルムに傷をつけたり、穴があいた場合は、必ず補修をしてください。普通のテープ類を使用しますと、水分・太陽熱等によりはがれるおそれがあります。
当社指定の補修用フィルムを使用してください。
5. 確実な保管
貯蔵場所は水はけの良い場所を選び、鳥・ネズミ・虫などの害から守るため、ネットで覆ったり、薬剤を撒くなどの工夫が必要です。
貯蔵時の積み上げは密封精度を維持し、保管場所も少なく済む事から2～3段程度の縦積みが理想的です。荷くずれのしない安定した安全な積み上げ段数としてください。
6. 開封後は、その日の内に全量給飼
サイレージは空気に触れると二次発酵を起し変質が進みます。

2 作業のための調整

1. 機体を下げる

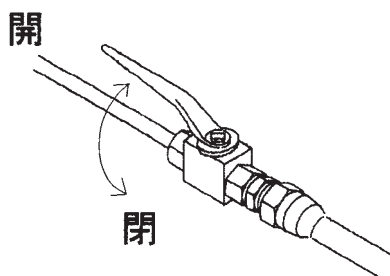
⚠ 警告

- 機体を降下させるとき、下に人がいると機体に挟まれ、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。

⚠ 注意

- 機体を上げた状態でPTOを回すと、ジョイントの角度がきつくなり、ジョイントを破損し、ケガをすることがあります。機体が上昇しているときは、PTOを切ってください。

- (1) 機体昇降のストップバルブを「開」側に切替えます。
- (2) トラクタのエンジンを始動させて、外部油圧を操作して機体を下げます。
- (3) 機体を下げたらストップバルブを「閉」側に切替えます。



2. ネットロールの装着

⚠ 警告

- ネットロールを収納するときおよびネットを通すとき、回転部や可動部に接触すると、巻き込まれ、ケガをする事があります。PTOを切りエンジンをとめてから行ってください。

取扱い上の注意

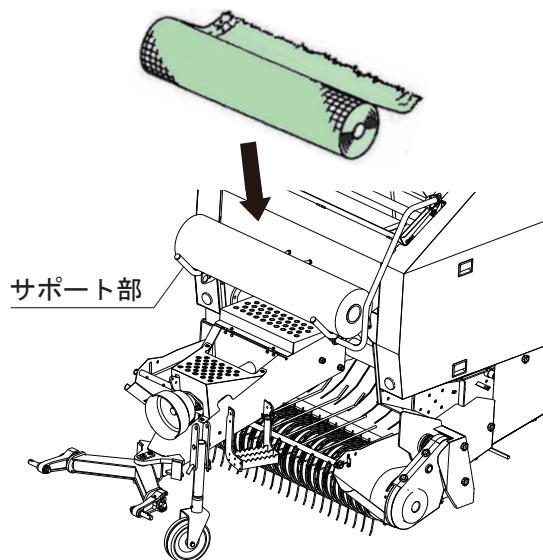
ネットロールはスター純正のものを使用してください。

純正品以外を使用した場合、取付不可・切断不良・巻付発生等の原因となり、故障につながる可能性があります。

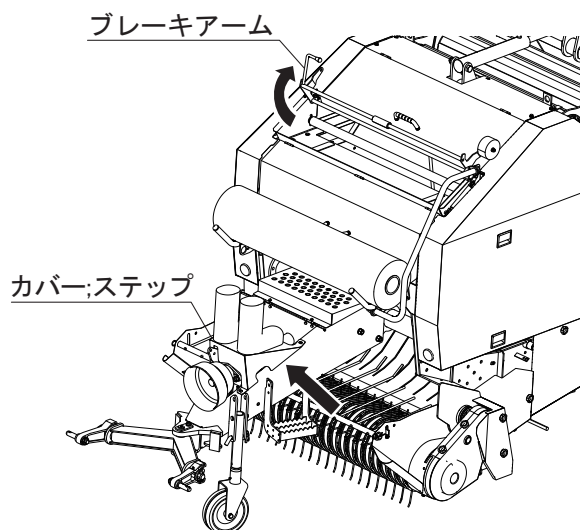
ネット装着前にネットケーシングの清掃を行ってください。ほこり・灰・汚れが付着したまま、ネットを装着すると、ほこり・灰・汚れがネット回転の抵抗になり、ネット繰り出し不良やネットが引きちぎられる等不調の原因になります。

サポート部はネットの仮置きのみを使用し、ネットの仮置きした状態では走行しないでください。

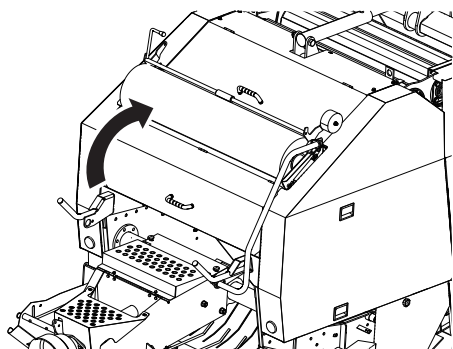
- (1) ネットロールの外装をはがして巻き方向を下図に合わせ、サポート部に仮置きしてください。



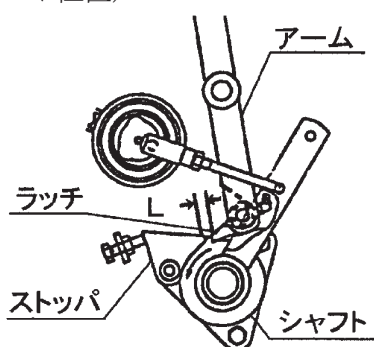
- (2) 下図のようにカバー；ステップに上りブレーキアームを起こしてください。



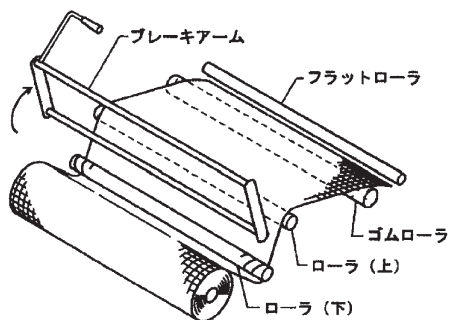
(3) ネットロールを持ち上げネットケーシングに載せてください。



(4) アームを手で左に押し、シャフトを矢印の方向に回転させ、L寸法(シャフトの突起部とラッチのスキマ)を5mm以内にします。(スタート位置)



(5) ネットロールの巻方向は下図の方向とし、2本のローラの下と上を通し、ゴムローラとフラットローラの間で束ねて置きます。



ブレーキアームを手前に戻して、ネットロールを押さえます。

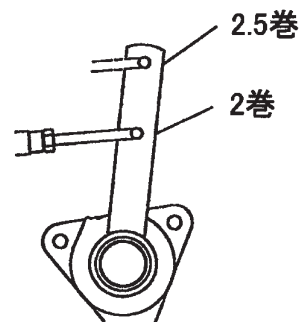
取扱い上の注意

- ネットやゴムローラにグリースや油が付着したときは、きれいに拭き取ってください。繰出し不良等のトラブルの発生につながる可能性があります。

3. ネット巻数の調整

ベールへのネット巻数は、ラッピング作業の有無により調整します。

ラッピング作業	クランクアーム穴位置	巻数
無	上	2.5
有	下	2



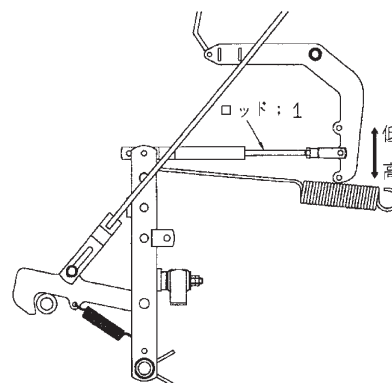
4. 梱包密度の調整

取扱い上の注意

- 梱包密度を高くすると、所要PTO馬力は大きくなります。使用するトラクタや、ほ場条件・目的に合わせて、梱包密度を調整してください。
- ローラチェーンの発熱が激しい場合は、梱包密度を低くしてください。

(1) ロッド; 1による調整

ロッド; 1をリンクの上の穴に取り付けると密度は低く(軽く)なり、下の穴に取り付けると密度は高く(重く)なります。



(2) 作業速度による調整

作業速度をおとすと、梱包密度は高くなります。作業状況に合わせて、作業速度を調整してください。

5. カuttingナイフの調整

(1) 梱包するものによる調整

本作業機は、ナイフを取り外すことにより、切断・無切断・切断長の調整をすることができます。

取扱い上の注意

- 稲ワラ・麦稈の乾燥が進んでいる場合や、短いものの梱包で、ナイフで切断しながら作業すると、ベールが回らなくなることがあります。ナイフを1枚おきに外して作業してください。

(2) Cuttingナイフの取り外し

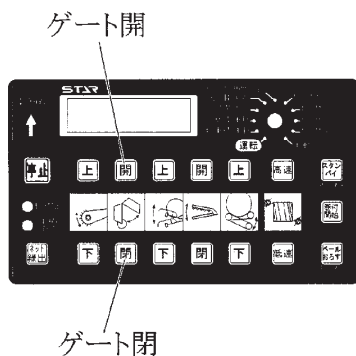
⚠ 危険

- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。
その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。

⚠ 警告

- ゲートを開けるとき、後方に人がいると機械やベールとの間に挟まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
後方をよく確認してから開けてください。

- ① ゲート開閉のストップバルブが「開」の状態になっていることを確認します。
(「2-2-2 エンジン始動での点検」参照)
- ② トラクタのエンジンを始動させPTOを低速で回します。ソウサボックスの電源を入れダイヤルを「手動」に合わせます。ソウサボックスのゲート「開」ボタンを押してゲートを開きます。



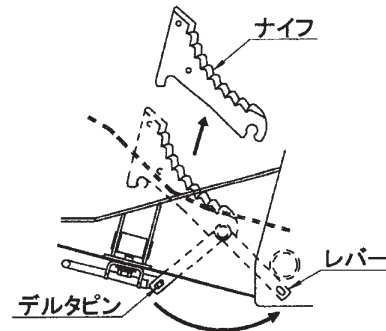
- ③ ゲートが開いたら、PTOの回転を停止し、コントロールの電源を切り、ストップバルブを「閉」側に切替えゲートロックを取り付けます。

(「5-2 ゲートロックの取扱い方法」参照)

- ④ デルタピンを外してからレバーを矢印の方向に回して、ナイフを外します。

取扱い上の注意

- 外しにくいときはレバーの位置を少し変えてみると外し易くなる場合があります。また、取付溝とナイフの間に草が挟まっている場合も外しにくい原因となりますので除去してください。



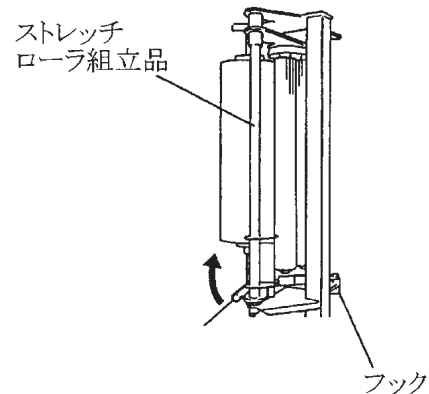
- ⑤ ナイフの取り付けは、反対の手順で行ってください。

取扱い上の注意

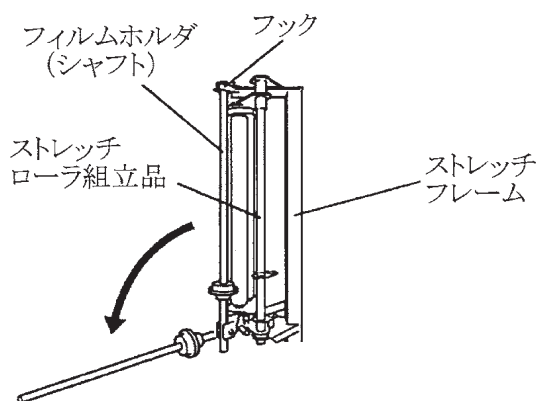
- Cuttingナイフを取り外して使用していると、Cuttingナイフの取付溝に草などが挟まる場合があります。ナイフを取り付けるときは、取付溝などに挟まった草などを除去してから取り付けてください。

6. フィルムの装着

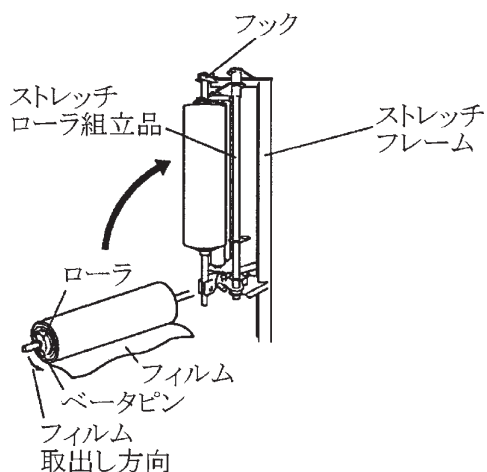
- (1) ストレッチローラ組立品を下図矢印方向へ回動し、フックでロックします。



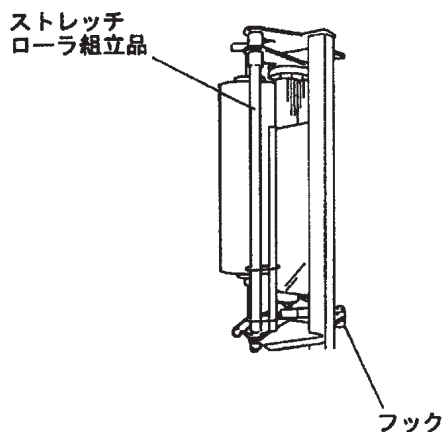
(2) フィルムホルダー（シャフト）をストレッチフレーム上部フック部より外し、手前側に倒します。



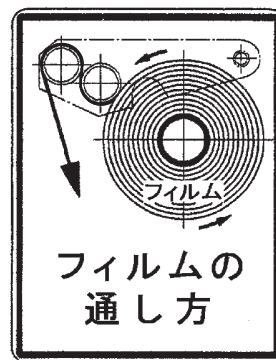
(3) フィルムホルダー（シャフト）より、ベータピン・ローラを抜き取りフィルムを挿入します。フィルム挿入後、ローラ・ベータピンを挿入し、上方に押し上げ、フィルムホルダー（シャフト）上部でストレッチフレーム上部フックと固定します。



(4) フックを解除し、ストレッチローラ組立品のローラをフィルムに当てます。



(5) フィルムは、巻き方向が上から見て反時計方向になるよう挿入し、フィルムを引き出してください。

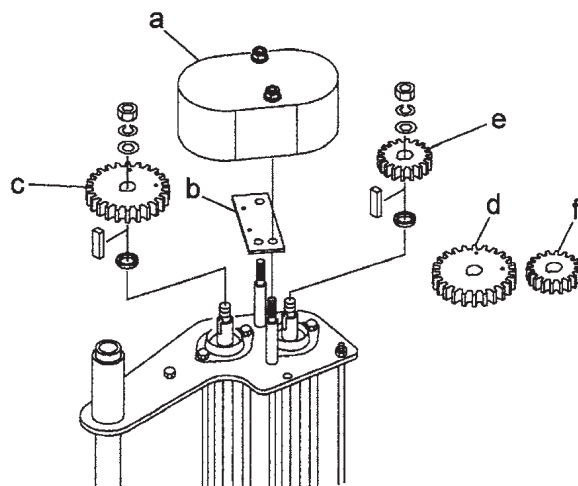


7. ストレッチギヤの組替え

フィルムが切れやすい場合にストレッチ部のギヤを組替えることで、フィルムの伸び率を軽減して、切れにくくする対応部品を用意しています。（オプション）

使用するフィルムに合わせて組替えてください。オプションの部品番号につきましては、別紙部品表を参照ください。

- ① 上部の a のカバーを取り外します。
- ② b のセンサープレートを取り外します。
- ③ c と e のギヤを取り外します。
- ④ c に組み付けているセンサーヨウマグネットを d の組替えるギヤに取り付けます。
- ⑤ d と f のギヤを組み付けます。
- ⑥ b のセンサープレートを組み付けます。b に組み付けているジキセンサーのコードが、ギヤに巻き込まれないよう固定してください。
- ⑦ a のカバーを取り付けます。

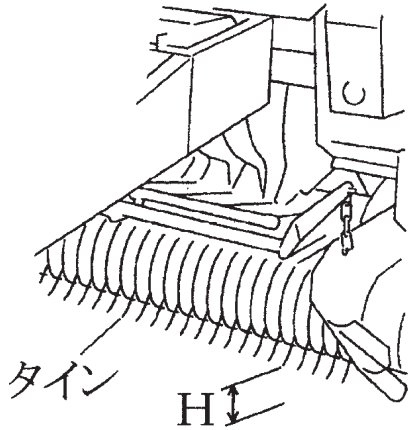


	フィルム側 (大)	ベール側 (小)
標準品	28T c	18T e
オプション (伸び率軽減)	27T d	19T f

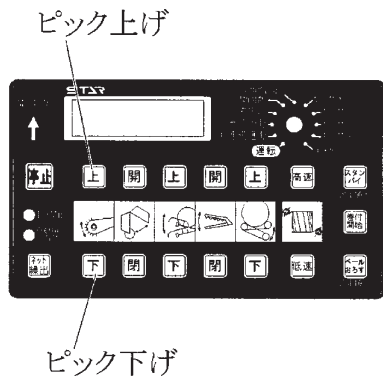
8. ピックアップのタイン地上高の調整

(1) ピックアップのタイン地上高Hは、作業機を水平にした状態で、ソウサボックスのスイッチにて調整します。

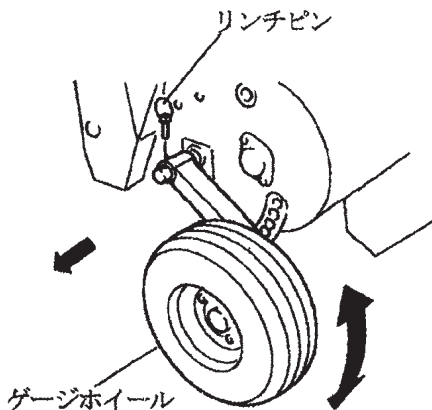
梱包するもの	H
細断ワラ	0mm
長ワラ、牧草	20mm



(2) トラクタのエンジンを始動させPTOを回します。ソウサボックスの電源を入れダイヤルを「運転」「連続運転」のいずれかに合わせます。ソウサボックスのスイッチを押してピックを上げて地上高Hを調整します。



(3) リンチピンを外して、ゲージホイールを手前に引いて穴位置を変えてゲージホイールが地面から少し浮く位置に合わせます。



取扱い上の注意

- ゲージホイールを接地させて使用するとウインドローの草をふんでしまい、ピック部に草をつまらせることがあります。ゲージホイールが地面から少し浮く位置になるよう穴位置で調整してください。
- ほ場状態によるタイン地上高の微調整は、トラクタローリンクを昇降させる油圧レバーを操作して行います。

9. ベールカウンタ

(1) ゲートが開いた回数をカウントします。

- ① ソウサボックスの電源を入れダイヤルを「巻数設定」に合わせます。
- ② ソウサボックスの「停止」スイッチを長押しすることでベールカウンタがリセットされ「0」に戻ります。
- ③ ベールカウンタをリセット後、ソウサボックスのダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせることで、リセットされたベールカウンタを記憶します。

取扱い上の注意

- ベールカウンタをリセット後、ソウサボックスのダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせずにソウサボックスの電源を切ってしまうとリセットされたベールカウンタが記憶されません。

10. エンチョウプレートの調整

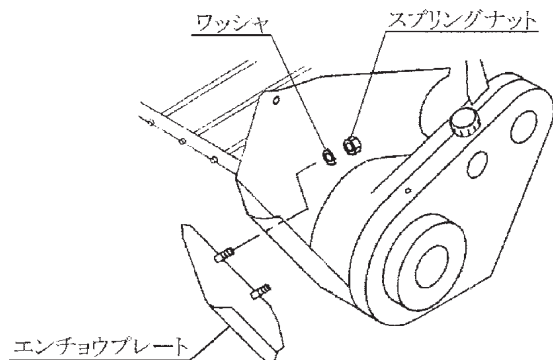
(1) 梱包対象による調整

梱包対象により、エンチョウプレートの取り付け、取り外しをして作業を行ってください。

梱包対象	エンチョウプレート
切断ワラ	取り付ける
牧草・長ワラ	取り外す

(2) 取り付け

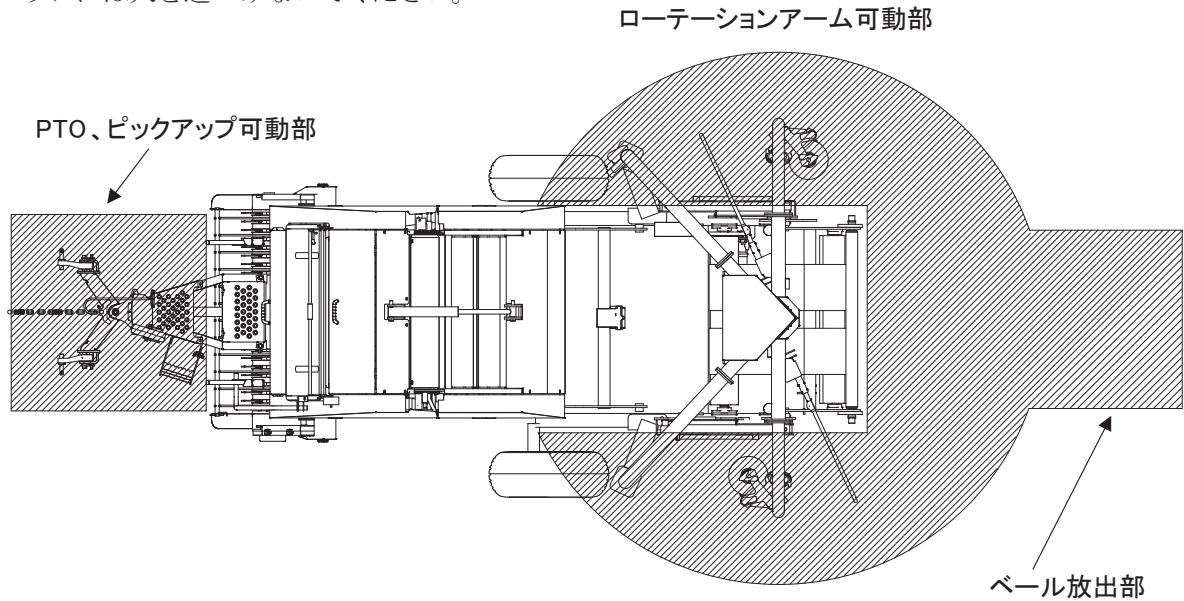
出荷時はエンチョウプレートが外れた状態になっています。取り付ける際は、付属のワッシャ、スプリングナットでサイドプレートに取り付けてください。



11. 作業危険エリア

斜線表示部は危険エリアです。

危険エリアには人を近づけないでください。



3 作業要領

⚠ 危険

- 運転中または回転中、ローテーションアームなどに接触すると、ケガをする事があります。周囲に人を近づけないでください。
- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。
その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 運転中または回転中は周囲に人を近づけないでください。ピックアップへの手供給はやめてください。
守らないと、ピックアップやロータに巻き込まれ、死亡または重傷を負うことがあります。
- ピックアップ部に草が詰まったときは、必ずPTOおよびエンジンを切ってから除去してください。
守らないと、ピックアップやロータに巻き込まれ、死亡または重傷を負うことがあります。

⚠ 警告

- 運転中または回転中、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。
ローラに触れないでください。
ローラに草が巻き付いたときは、必ずPTOおよびエンジンを切ってから除去してください。
- ゲートを開けるとき、後方に人がいると機械やベールとの間に挟まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
後方をよく確認してから開けてください。
- フィルムホルダの昇降中、不用意に手を入れると挟まれ、ケガをする事があります。
フィルムホルダに手を入れしないでください。
- 傾斜地で排出すると、ベールが転がり、巻き込まれてケガをする事があります。
ベールの排出は、平坦な場所で行ってください。
- ネットロールを収納するときおよびネットを通すとき、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。
PTOを切り、エンジンをとめてから行ってください。
- 作業するとき、周囲に人を近づけると、機械に巻き込まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
- 作業機指定のPTO回転速度を超えて作業すると、機械に破損により、ケガをする事があります。
指定回転速度を守ってください。
- 調整等で作業機へ接近する場合、ソウサボックスの電源が切れている事を確認してください。
作業機が停止しているときでも、ソウサボックスの電源が入っている場合、不意に動き出し思わぬ事故を起こす事があります。

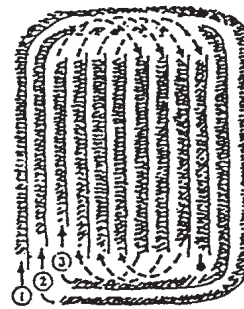
▲ 注意

- 運転中または回転中、ユニバーサルジョイントに接触すると巻き込まれ、ケガをすることがあります。
手を入れないでください。
- 運転中または回転中、カバーを開けると回転物に巻き込まれ、ケガをすることがあります。
カバーを開けないでください。
- カバーの開放部から手を入れると、回転物に巻き込まれ、ケガをすることがあります。
手を入れないでください。
- フィルム巻き付け作業中、フィルムやストレッチローラに接触すると巻き込まれ、ケガをすることがあります。
作業中はさわらないでください。
- リフトアームを昇降するとき、人が近づくと下敷きになり、ケガをすることがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 機械の調整や、付着物の除去、フィルムのフィルムホルダへのセットなどを行うとき、PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に作業機が駆動され、思わぬ事故を起こすことがあります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 機体を上げた状態でPTOを回すと、ジョイントの角度がきつくなり、ジョイントを破損し、ケガをすることがあります。
機体が上昇しているときは、PTOを切ってください。

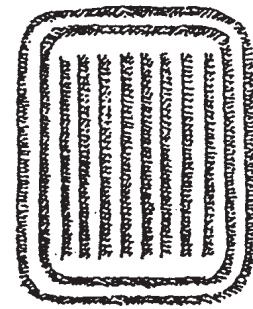
- 原料水分が20%を越えた牧草を梱包すると、牧草のくん炭化あるいは自然発火する事があります。
十分乾燥してから梱包してください。

1. ウインドローの作り方

本作業機を能率よく使用するために、ウインドローは均一で巾80～100cm・高さ30～40cmとなるように作ってください。
また、作業機がほ場内をスムーズに作業できるような作業効率のよいウインドローの作り方を工夫しましょう。



作業順序



仕上り

取扱い上の注意

- 大きなウインドローで作業速度が速いと梱包密度は低くなります。
また、つまりやシャーボルトの切断やその他のトラブルの原因となる場合がありますので、能率よく作業するためにも適正なウインドローの大きさをお奨めします。

牧 草	稲 (麦) の長ワラ		稲 (麦) の切断ワラ
● ウインドローを作ってください。	① 3・4条刈りコンバインの直落し作業	② 2条刈りコンバイン・ドロップ作業 ● ウインドローを作ってください。	● そのままで拾い上げ作業ができますが……。
↓	↓	↓	↓
	そのまま拾い上げるのが最適です。		ウインドローを作ればより能率の良い作業ができます。

2. ソウサボックスの操作方法

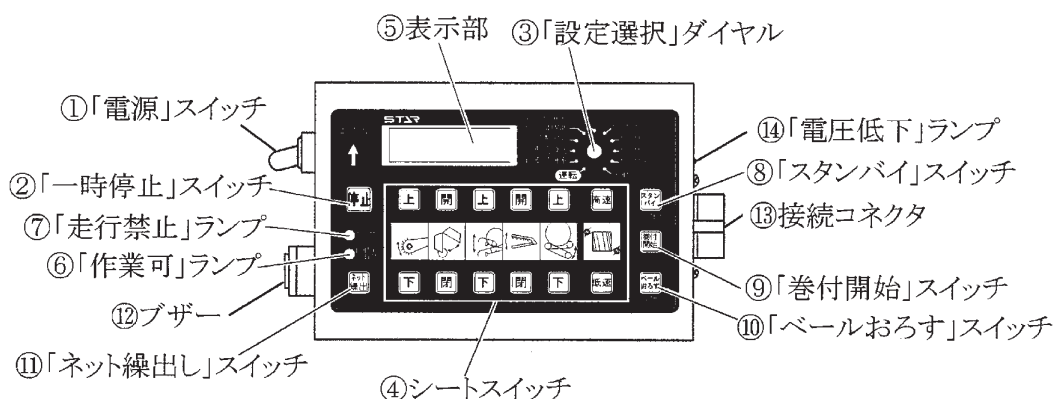
▲ 注意

- ソウサボックスの④シートスイッチの操作を2ヶ所以上同時に操作すると作業機が思わぬ動作をし、ケガをする事があります。
④シートスイッチ操作は1ヶ所ずつ行ってください。

取扱い上の注意

- 使用しないときは必ず電源スイッチを“OFF”にしてください。バッテリーあがりの原因となります。
- ソウサボックスの据え付けが不完全な場合、機体の振動などにより、脱落のおそれがあります。確実に据え付けてください。
- 各スイッチを同時に操作しないでください。
- ソウサボックスは水濡れ厳禁です。

(1) ソウサボックスの操作と動作



- ① 「電源」スイッチ
「ON」側に倒すとソウサボックスの電源が入り操作が可能となります。
- ② 「一時停止」スイッチ
ラップ部の動作を一時的に停止させるスイッチです。
- ③ 「設定選択」ダイヤル
「運転」「連続運転」の切替え、また、運転時の設定変更、センサーチェック、手動操作の切替えにも使用します。
- ④ シートスイッチ
作業機の各部を手動操作するために使用します。
- ⑤ 表示部
「運転」「連続運転」時には、ベールカウンタ、フィルム巻数を表示し、フィルム巻付時にはカウントダウンしていきます。手動操作時には、操作箇所により<リフト高さ><テーブル高さ><アーム回転数>を表示します。また、運転時の設定変更、センサーチェックにも使用します。
- ⑥ 「作業可」ランプ
「運転」「連続運転」の作業が可能な場合に点灯します。
- ⑦ 「走行禁止」ランプ
梱包満量後、ネット巻付時やベールをテーブルへ搬送中に点灯します。また、フィルム切れや不具合発生時に点灯します。
- ⑧ 「スタンバイ」スイッチ
作業機各部を運転可能な状態にするスイッチです。また、運転時の設定変更にも使用します。
- ⑨ 「巻付開始」スイッチ
運転時に巻付動作のみ行う場合と、フィルム切れで中断したフィルム巻付作業を再開するためのスイッチです。
- ⑩ 「ベールおろす」スイッチ
「運転」時にフィルム巻付が終了したベールを荷降ろしし、次の作業の準備を行うスイッチです。
- ⑪ 「ネット繰出し」スイッチ
「運転」「連続運転」時に梱包満量前にネットを繰出すスイッチです。
- ⑫ ブザー
「運転」「連続運転」時に梱包が満量になったとき、エラー発生時に鳴ります。
- ⑬ 接続コネクタ
作業機側制御ボックスからのコードを接続する部分です。
- ⑭ 「電圧低下」ランプ
「運転」「連続運転」など運転時の必要電圧を確認するランプです。

(2) 手動操作方法

各部を単独で手動操作する場合、③「設定選択」ダイヤルを「手動」に合わせ、④シートスイッチを押して操作します。

動作箇所と、動作内容、表示部の表示の関係は下表の通りです。

名 称	ピック	ゲート	リフト	ホルダ	テーブル	ローテーションアーム	
動作箇所	ピックアップ	ゲート	リフトアーム	フィルムホルダ	後ローラ (テーブル)	ローテーションアーム	
動作内容	上・下	開・閉	上・下	開・閉	上・下	低速回転 (※2・3)	高速回転 (※2)
表示部の表示	シュドウ SW ソウサチュウ		リフトアーム の角度 (※1)	シュドウ SW ソウサチュウ	後ローラの 角度 (※1)	ローテーションアーム 回転数 (※4)	

※1 実際の角度とは異なります。(センサーの角度を表示)

※2 シートスイッチ操作の、高速(上)側と低速(下)側により、動作内容が異なります。

※3 ローテーションアームが初期位置(機体の横方向)にくると、スイッチから手を離さなくても自動停止します。

※4 1分間当たりの回転数(rpm)を表示します。

<手動操作時の制限事項>

手動操作時、以下の制限があります。

- ・ローテーションアームが初期位置(機体の横方向)にないと、「ゲート上」・「リフト上」の動作はできません。ローテーションアームを低速回転させ初期位置に合わせてください。(スイッチから手を離さなくても自動停止します。)

取扱い上の注意

- ソウサボックスのダイヤルを『センサ1～4』に合わせて動かすのは、非常時のみ行ってください。センサが無効状態ですので、各部が干渉して破損することがあります。十分に注意して操作してください。

(3) 自動運転方法

『運転』・『連続運転』時（「スタンバイ」スイッチを押した後の自動運転）のソウサボックスの操作と動作は下表の通りです。

操作箇所	動作内容	備考
①『電源』スイッチ	OFFで作業停止	再起動はできません
②『停止』スイッチ	作業停止	再起動はできません
③『設定選択』ダイヤル	『運転』・『連続運転』の切換え	自動運転中に『運転』と『連続運転』の切替は可能
	フィルム巻数など各設定値変更	自動運転中に設定変更はできません（※5）
④シートスイッチ	『ピック』のみ上下（※6）	『運転』・『連続運転』時はピック以外は動きません
⑤表示部	ベールカウンタ・フィルム巻数の表示	
⑥『作業可』ランプ	『運転』・『連続運転』の自動運転可能の場合、点灯（※7）	点灯しない場合、『スタンバイ』スイッチを押してください
⑦『走行禁止』ランプ	梱包満量からベールをテーブルへ搬送中に点灯	走行を停止してください
⑧『スタンバイ』スイッチ	スタンバイ姿勢動作（※8）	スタンバイ姿勢…『スタンバイ』短押し ローテーションアームが機体横向き
	移動姿勢動作（※9）	移動姿勢…『スタンバイ』長押し ローテーションアームが機体斜め ピックが上がる
⑨『巻付開始』スイッチ	自動巻付けおよびフィルム切れで中断した場合の再起動（※10）	フィルム切れで中断して再起動した場合、残り巻数から巻付をします。
⑩『ベールおろす』スイッチ	後ローラ（テーブル）が下がりベールを放出、その後、待受け姿勢になる	『運転』時に使用、傾斜地作業やまとめてベールを置きたい場合に使用
⑪『ネット繰出し』スイッチ	ネット繰出し（※11）	ほ場、最後のベールなど満量前のベールにネットを巻付ける
⑫ブザー	梱包満量時、フィルム切れ、不具合時に鳴る	梱包満量時…連続音（ピーー） フィルム切れ・不具合時… 断続音（ピー、ピー、ピー）
⑭『電圧低下』ランプ	必要電圧以下の場合、ランプが消灯する（※12）	消灯した場合、不具合が発生しやすくなります

※5 設定変更を行った場合、再度、『スタンバイ』スイッチを押してスタンバイ姿勢にしてください。（『作業可』ランプが点灯していること）

※6 『運転』・『連続運転』時にはピックアップのみ動かすことができます。

※7 『スタンバイ』スイッチを短押しして自動運転可能になると点灯します。

※8 自動運転可能な姿勢になるように自動制御され各部を動かします。（手動操作でスタンバイ姿勢をとった場合には自動運転にはなりません）

※9 作業機の移動巾が最小となるような姿勢に自動制御されます。

※10 フィルムの巻付け、保持・切断を自動で行います。『連続運転』時にはベール放出まで自動で行います。

※11 ベール満量前にネットを繰出し、ベールをテーブルへ搬送、フィルム巻付け、保持・切断まで自動で行います。

『連続運転』時にはベール放出まで自動で行います。

チャンバー内の草の量が少ない場合、ネットを繰出しても巻付けできない場合があります。

※12 トラクタエンジンを始動した状態で、エアコン、オーディオを止めて、『電圧低下』ランプが点灯するまでお待ちください。

しばらく待っても『電圧低下』ランプが点灯しないときは、トラクタ販売店にご相談ください。

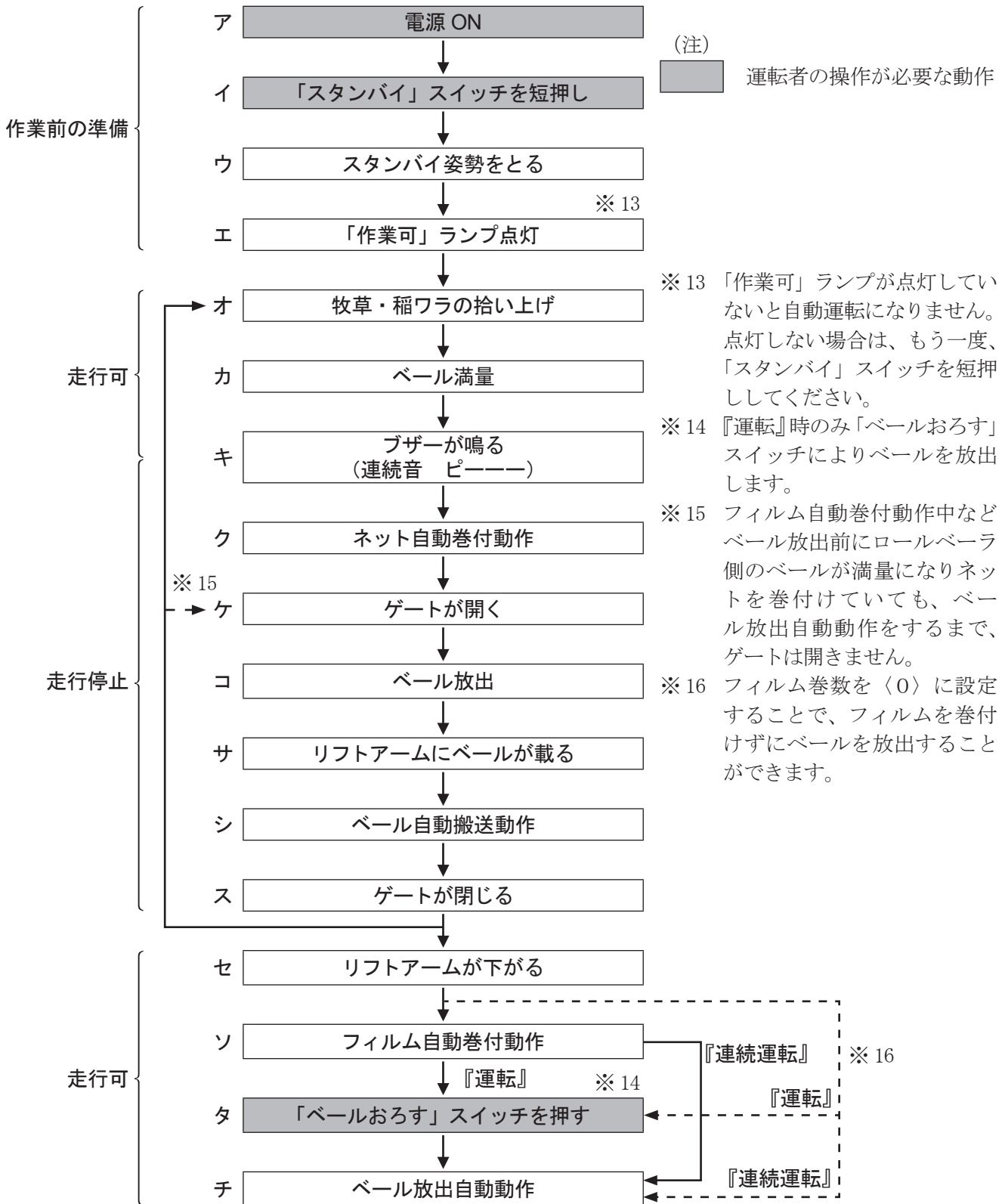
取扱い上の注意

- 電源投入後、一度『スタンバイ』スイッチを押して『作業可』ランプが点灯していないと自動運転機能が有効にならず、『運転』・『連続運転』の動作を開始できません。

(4) 自動運転手順

① 作業要領、操作手順

『運転』・『連続運転』



② 実作業の要領

取扱い上の注意

- P T O回転速度は、梱包するものの水分・性質に応じて変えて作業してください。

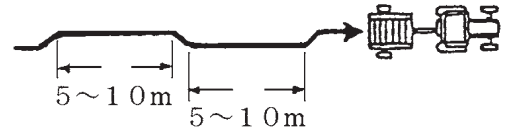
梱包するものの水分・性質	P T O回転速度
標準	540rpm
乾燥している、短い、ロータスクレーパ部に詰まる	350 ~ 450rpm
水分が多い、ピックアップに詰まる	540 ~ 600rpm

- 梱包を成形中はP T Oの回転を止めないでください。
- 作業速度は、4 ~ 8km/hr です。ほ場条件およびウインドローの大きさに合った速度で作業してください。
- 逆回転P T Oを使用する、グランドP T Oを入れて後進するなどのP T Oの逆回転をしないでください。
作業機が破損する事があります。
- 作業前必ずソウサボックスのダイヤルが「運転」か「連続運転」に合っているか確認してください。また、「作業可」のランプが点灯していることを確認してください。
- ソウサボックスのダイヤルが「運転」・「連続運転」に合っていない、また「作業可」のランプが点灯していないと、シャーボルトが切断したり、梱包の完成を感知する部品が破損するおそれがあります。

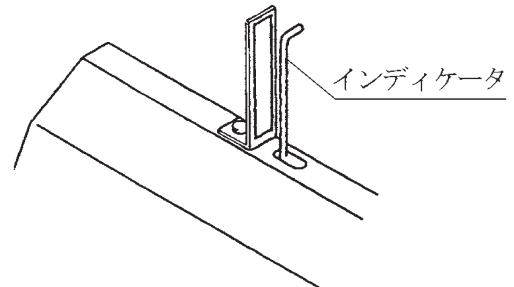
- ア. ソウサボックスの「電源」スイッチをONに入れます。
- イ. トラクタのP T Oを回し、ソウサボックスのダイヤルを「運転」または「連続運転」に合わせます。「スタンバイ」スイッチを短押しします。
- ウ. ローテーションアームが機体横向きに回ります。
- エ. ソウサボックスの「作業可」ランプが点灯します。

オ. 牧草・稲ワラの拾い上げ

ウインドローをまたいで走行してください。形状の良いベールを作るために、牧草が均等に入るように作業します。ウインドロー巾がせまいときは、図示の通り作業すると形状の良いベールができあがります。



トラクタ座上からベールの圧縮の状況をインディケータで見ることができます。圧縮が進んでいくとインディケータが上がってきますので、目安にして作業してください。



- カ・キ. 梱包が満量になるとブザーが鳴ります。
(連続音 ピーピー)
- 走行を停止してください。

- ク. ネットの自動巻付を行います。
ネットの巻付が終了し、ネットが切断されると、バインディング装置が停止します。
- ケ・コ・サ. バインディング装置停止後、ゲートを自動で開き、ベールを放出して、リフトアームにベールが載ります。
- シ. リフトアームに載ったベールでセンサーが感知してリフトアームが上がり、ベールをテーブル上へ搬送します。
- ス. ゲートが閉じて、「走行禁止」ランプが消えたのを確認して走行（オ. 牧草・稲ワラの拾い上げ）を再開してください。
- セ. リフトアームが下がります。
- ソ. フィルムの自動巻付を行います。
- タ. 『運転』の場合、「ベールおろす」スイッチを押してベールを放出します。
『連続運転』の場合は使用しません。
- チ. テーブル（後ローラ）を下げてベールを放出後、待ち受け状態にテーブル（後ローラ）が上がります。

(5) エラー発生内容と対処方法

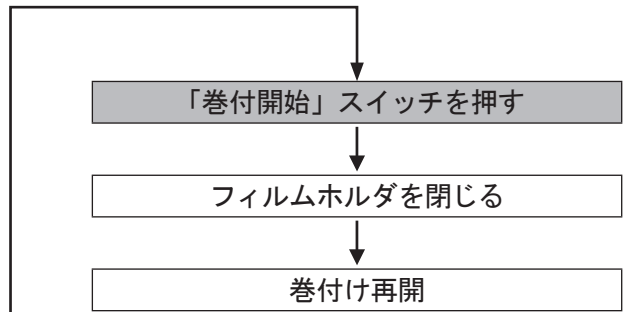
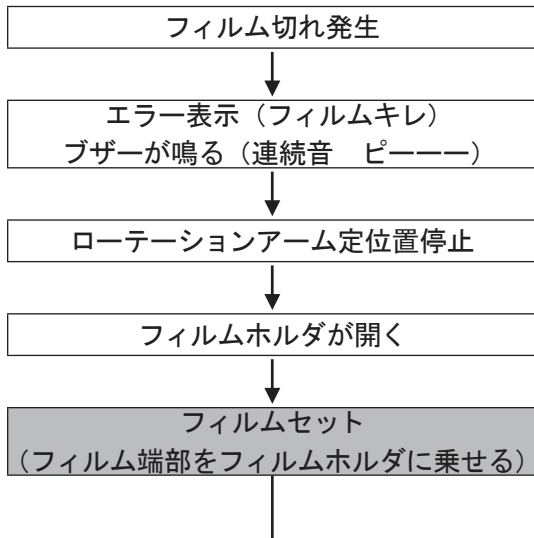
- ・自動運転中にエラーが発生すると、エラー内容を表示し、ブザーが鳴ります。
- ・エラーが発生したときは、走行を停止してエラー内容を確認し、原因を取り除いてください。

No.	表示部 (エラー内容)	LED ランプ	ブザー音	原因	対応方法
1	『ナイフ カット エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● ネットが切れずに巻き続ける	電源をOFFにして、ネットのナイフリセットする。電源をONにして、『ネット繰出』スイッチを押してください。
2	『ナイフ リセット サレテイナイ』			● ネット巻数が少なすぎる	
3	『ゲート ロック ハズレタ』	赤 点滅	連続音 (ピーーー)	● ゲートのロックが外れた	「スタンバイ」スイッチを短押ししてください。
4	『ベール ハイシュツ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● リフトアーム部にベールが載っていない 軽いベールで傾斜地作業時に起こりやすい	電源をOFFにして、ベールを取り出します。電源をONにして、「スタンバイ」スイッチを短押ししてください。 乾燥した牧草を傾斜地で作業する場合は、平場にウインドローを作って作業してください。
5	『フィルム ギレ』	なし	連続音 約3秒 (ピーーー)	● フィルムが無くなった ● フィルムが切れた	フィルムをセットした後、「巻付開始」スイッチを押してください。※17
6	『アンゼンバー ショウトツ』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● 安全バーの作動	電源をOFFにして、安全バーの作動原因を取り除いてください。 電源をONにして、「スタンバイ」スイッチを短押ししてください。
7	『ロールユニットツウシン NG』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● CAN コントローラ (トワインケーシング右側面) の不良 ● コネクタの差込不良 ● コード; ソウサボックスの断線	● CAN コントローラに差し込まれているコネクタが確実に差し込まれているか確認 ● CAN コントローラの不良、部品交換 ● コード; ソウサボックスの不良、部品交換
8	『ラップユニットツウシン NG』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● CAN コントローラ (電磁弁上部) の不良 ● コネクタの差込不良 ● コード; ソウサボックスの断線	● CAN コントローラに差し込まれているコネクタが確実に差し込まれているか確認 ● CAN コントローラの不良、部品交換 ● コード; ソウサボックスの不良、部品交換
9	『ソウサボックスツウシン NG』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● 両方の CAN コントローラの不良 ● コネクタの差込不良 ● コード; ソウサボックスの断線	● CAN コントローラに差し込まれているコネクタが確実に差し込まれているか確認 ● CAN コントローラの不良、部品交換 ● コード; ソウサボックスの不良、部品交換

※17 フィルム自動巻付動作中に、フィルム切れエラーが出た場合でも、現在の巻数を記憶しているため、フィルムをセットした後、「巻付開始」スイッチを押すと、エラーが出た時点での巻数から運転を再開できます。「巻付開始」スイッチを押す前に、「電源」をOFF・「停止」スイッチを押すと現在の巻数はクリアされます。

No.	表示部 (エラー内容)	LED ランプ	ブザー音	原因	対応方法
10	『ベールマウント エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● ベールがリフトアーム部に残っている	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、手動操作でベールをラップ部へ移動してください。
11	『ゲートヘイ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● ゲートが閉じない ● ゲート閉センサの不良	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、センサチェックで、ゲート閉センサを確認してください。
12	『リフトウエ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● リフトアームが上がらない ● リフト角度センサの不良	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、手動操作でリフトを動かし、リフト角度センサを確認してください。
13	『リフトシタ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● リフトアームが下がらない ● リフト角度センサの不良	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、手動操作でリフトを動かし、リフト角度センサを確認してください。
14	『テーブルウエ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● テーブルが上がらない ● テーブル角度センサの不良	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、手動操作でテーブルを動かし、テーブル角度センサを確認してください。
15	『テーブルシタ エラー』	赤・緑が交互に点滅	断続音 (ピー、ピー、ピー)	● テーブルが下がらない ● テーブル角度センサの不良	電源をOFFにしてください。 電源をONにして、手動操作でテーブルを動かし、テーブル角度センサを確認してください。

フィルム切れ時の再起動の流れ



(注)

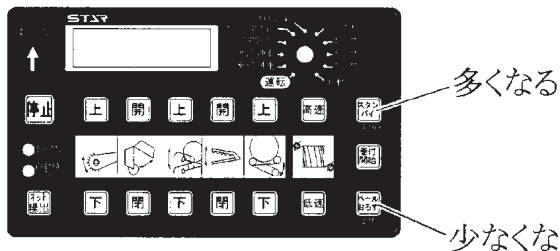
■ 運転者の操作が必要な動作

3. フィルムの巻数

フィルムの巻数は状況に応じて加減してください。ベールサイレージの長期保存や、より良質なサイレージを作るためには、4層巻き以上に巻き付けてください。

1回巻 (2層巻)	2回巻 (4層巻)	3回巻 (6層巻)
7～8巻	14～16巻	21～24巻

- ソウサボックスの電源を入れ③「設定選択」ダイヤルを「巻数設定」に合わせます。
- ソウサボックスの⑧と⑩のスイッチを押して巻数を変更します。



フィルムを巻かない場合は、巻数を「0」にしてください。

- 巻数を変更後、③「設定選択」ダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせることで設定巻数を記憶します。

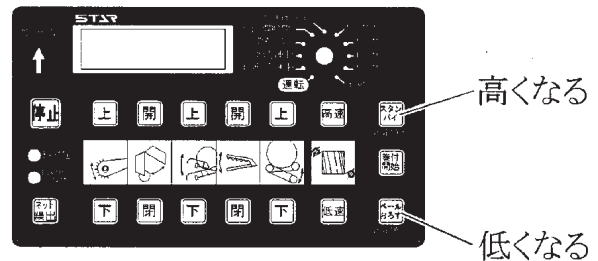
取扱い上の注意

- 設定巻数を変更した場合、ソウサボックスのダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせずにソウサボックスの電源を切ってしまうと変更した設定巻数が記憶されません。

4. テーブル高さの調整 (初期数値 95)

- ベールにフィルムを巻付けた際に、ベール中心とフィルム幅中心が一致しない場合、ソウサボックスにてテーブル高さを調整します。

- ソウサボックスの電源を入れ③「設定選択」ダイヤルを「テーブル角度設定」に合わせます。ソウサボックスの⑧と⑩のスイッチを押してテーブル高さの設定値を変更します。



- 設定値を変更後、③「設定選択」ダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせることで設定値を記憶します。

取扱い上の注意

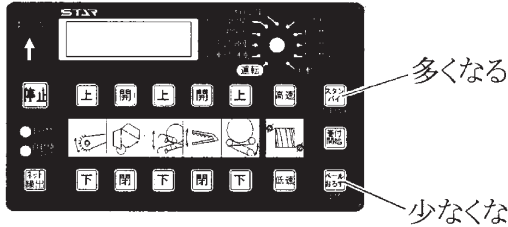
- 設定値を変更した場合、ソウサボックスのダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせずにソウサボックスの電源を切ってしまうと変更した設定値が記憶されません。

4 運 搬

5. ホルダ開時間の調整（初期数値 25）

(1) ベールにフィルムを巻付ける際にホルダがフィルムを放すときのホルダの開き量を調整します。

- ① ソウサボックスの電源を入れ③「設定選択」ダイヤルを「ホルダ開時間」に合わせます。ソウサボックスの⑧と⑩のスイッチを押してホルダ開き量を変更します。



- ② 設定値を変更後、③「設定選択」ダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせることで設定値を記憶します。

取扱い上の注意

- 設定値を変更した場合、ソウサボックスのダイヤルを「運転」に合わせてください。「運転」に合わせずにソウサボックスの電源を切ってしまうと、変更した設定値が記憶されません。

⚠ 危険

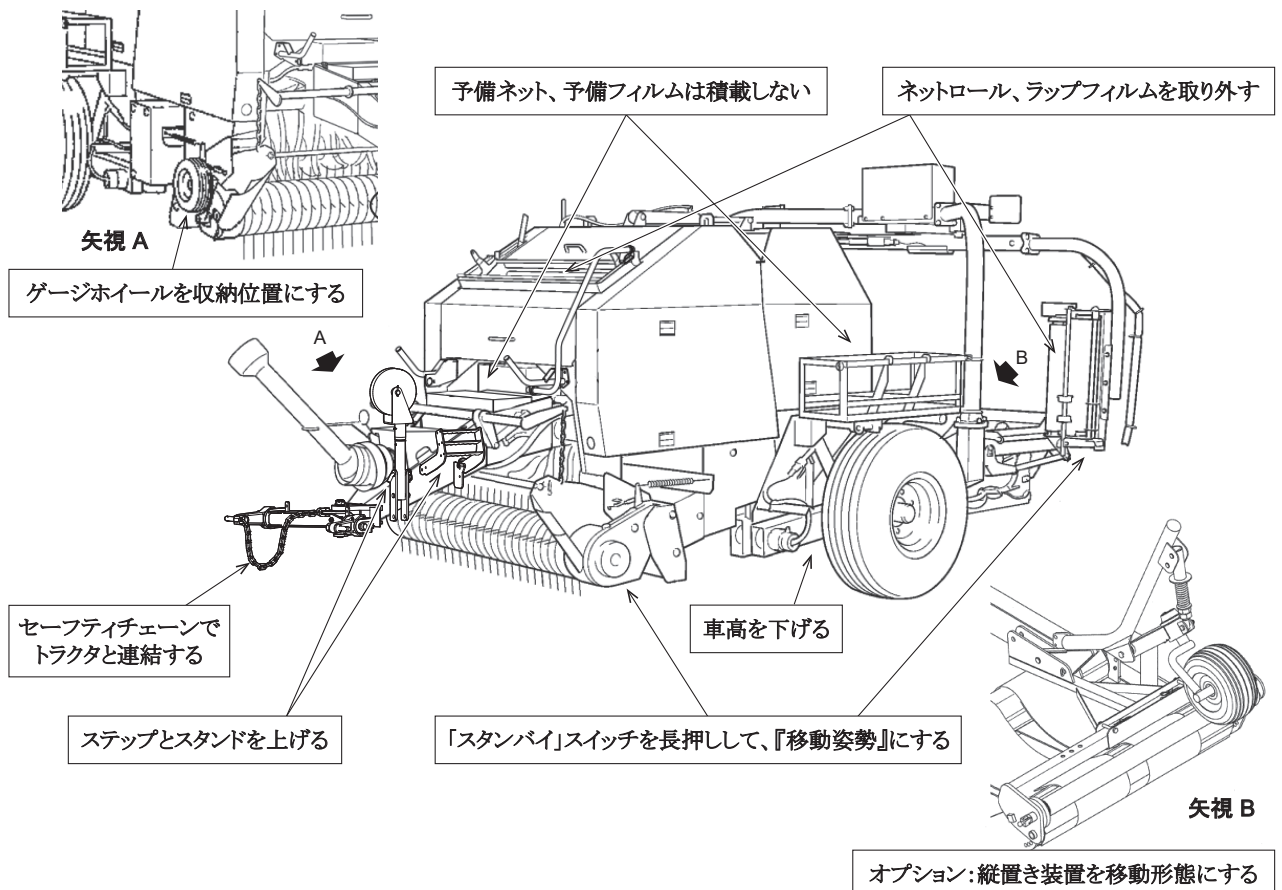
- 公道走行するときは公道走行関連法令を守り、周囲の安全確認を必ず行ってください。また、トラクタおよび作業機の周囲に人を近づけさせないでください。
守らないと、周囲の人を巻き込み、死亡または重傷を負わせることになります。
- 公道走行するときはPTOを入れないでください。
守らないと、周囲の人を巻き込み、死亡または重傷を負わせることになります。
- 公道走行するときは、運行速度15 km/h以下で走行してください。

⚠ 警告

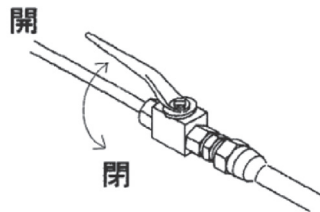
- 公道走行するときは必ず移動形態にしてください。
- 公道走行時には、トラクタと作業機をセーフティチェーンで連結してください。
守らないと、不意に連結装置が分離したときに重大な事故となる可能性があります。

1. 移動形態

公道を走行するときは必ず移動形態にしてください。



- (1) 「スタンバイ」スイッチを長押しして、作業機を『移動姿勢』の状態にします。
(ローテーションアームが機体に対して斜めになり、ピックアップが上がります。ソウサボックスの操作方法については、P.36を参照ください)
- (2) PTOを切ってください。
- (3) 機体昇降のストップバルブを「開」側に切り替えます。
- (4) 外部油圧を操作して、機体を下げます。
- (5) 機体の高さを変えたらストップバルブを「閉」側に切り替えます。



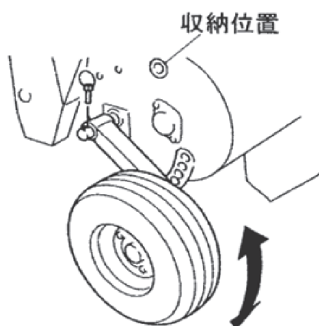
取扱い上の注意

- ほ場の出入りや畔越え時には、外部油圧を操作して機体を上昇させ、畔や地面に機体が接触しないようにしてください。
- 機体を上げた状態でPTOを回すと、ジョイント角度がきつくなり、ジョイントを破損し、ケガをすることがあります。機体上昇している時は、PTOを切ってください。

- (6) ゲージホイールを収納位置に取り付けます。

取扱い上の注意

- ほ場の出入りや畔越え時ゲージホイールによりピックアップが持ち上がり、ドローバにクランプカバーが当たり破損する場合があります。ほ場の出入りや畔越え時はゲージホイールを収納位置にし、ピックアップが地面に当たらないように移動してください。



- (7) ステップ、スタンドが移動形態になっているか確認してください。なっていない場合は、移動形態にしてください。

- (8) セーフティチェーンがトラクタおよび作業機に緩みなどなく確実に連結されているかを確認してください。
- (9) ベールを機体内（チャンバ内、テーブル上）に入れたまま公道走行しないでください。
- (10) トラクタのローリンクで機体が水平になるように調整し、ローリンクの下降を防止して、移動を開始してください。
- (11) オプションの縦置き装置（ASP1000）を装着している場合、縦置き装置が移動形態になっていることを確認してください。移動形態への切り替え方法は縦置き装置に付属の取り扱い説明書を参照ください。

取扱い上の注意

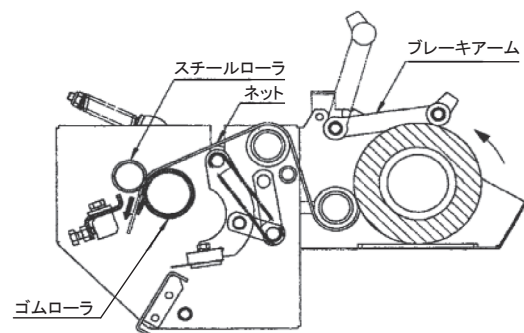
- ほ場間の移動のときにトラクタローリンクを持ち上げる場合、パワージョイントが抜けない上限位置までローリンクを持ち上げてください。また、2Pフレームとパワージョイントが当たらない上限位置までローリンクを持ち上げてください。

注意

- ローリンクを上げすぎると、パワージョイントが2Pフレームに当たり、パワージョイントが破損し、ケガをすることがあります。必ず上限を確認し守ってください。

取扱い上の注意

- 長距離移動後に作業を行う場合、スチールローラとゴムローラよりネットが40～50mm出ていることを確認してください。ネットが出ていない場合は、ブレーキアームを解除し、ネットを弛ませた状態でスチールローラを手で回転させネットを40～50mm出してください。



注意

- スチールローラを手で回す際、ゴムローラとスチールローラの間で手が挟まれるおそれがあります。気を付けて作業を行ってください。

4 作業が終わったら

長持ちさせるために、手入れは必ずしましょう。

▲ 注意

- 動力を切らずに、回転部・可動部の付着物の除去作業などを行うと、機械に巻き込まれてケガをする事があります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 作業後の点検を怠ると、機械の調整不良や破損などが放置され、次の作業時にトラブルを起こしたり、ケガをする事があります。
作業が終わったら、取扱説明書に基づき点検を行ってください。
- 機体をあげたまま格納すると、機体が不意に下降して思わぬ事故を起こすことがあります。
機体を下限まで降ろして格納してください。
- テーブル上にベールを載せた状態で作業機を格納すると、不意に後ローラが下がりテーブル上からベールが落下し、思わぬ事故を起こすことがあります。
保管時には、テーブル上にベールを載せないでください。

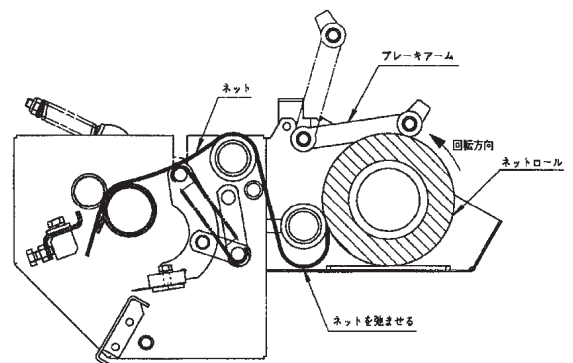
1 作業後の手入れ

1. 作業機の上にかかっている牧草等は、きれいに取り除いてください。
特に、回転部に巻き付いた草は、シール部品、軸受部品等を傷つけますので、完全に取り除いてください。
2. ボルト、ナット、ピン類のゆるみ、脱落がないか。また、破損部品がないか確認してください。
異常があれば、ボルトの増し締め、部品の交換をしてください。
3. 油圧モータ・油圧シリンダ・油圧ホース関係からの油もれの確認をしてください。
不具合が見つかったときは、オイルの補給、ホース接続部の増し締め・部品の交換をしてください。
4. 電装品関係の部品破損・コードの断線などがないか確認してください。
不具合が見つかったときは、部品の交換をしてください。

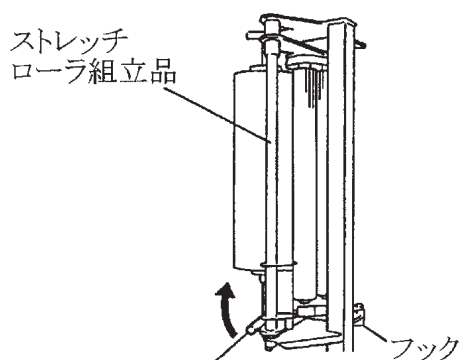
5. 破損した部品、消耗した部品を交換・補充してください。
6. 点検整備一覧表に基づき駆動部、連結部などを点検してください。
7. 給油箇所一覧表に基づき油脂を補給してください。
8. PTO軸・PIC軸・パワージョイントスプライン部など、塗装されていない露出部は、青錆を防ぐためにグリースを塗布してください。
9. トラクタから作業機を外すときは、スタンドをたててから行ってください。
10. トラクタから作業機をはずしたら、パワージョイントは2Pフレームのジョイントサポートに納めてください。



11. 油圧カプラ、電装カプラは、付属のキャップを付けてください。
12. ソウサボックス・モニターは室内に保管してください。
13. 作業機よりネットロールを外しておくか、ブレーキアームを解除し、ネットロールを矢印方向に回転させネットを弛ませてください。
コットンネットは外して雨が当たらない風通しのよい所で保管してください。



14. 作業機よりラッピングフィルムを外してください。ストレッチローラ組立品を下図矢印方向へ回転し、フックでロックしてください。



取扱い上の注意

- 高圧洗車機等で本機を洗車すると、制御ボックス等に水が入り破損の原因となります。洗車時、水がかからない様に注意してください。
- ソウサボックスおよび、モニターは水濡れ、結露により破損する場合があります。使用しないときは、住居室内で保管してください。

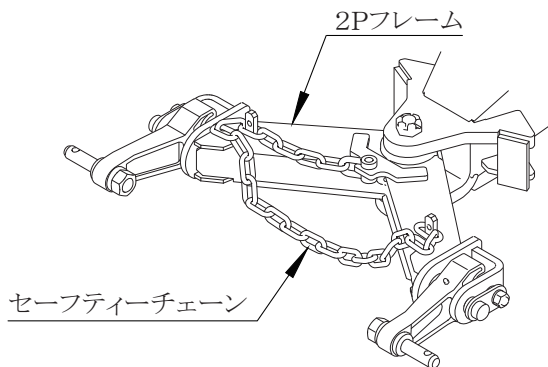
2 トラクタの切り離し

▲ 注意

- 作業機をトラクタから切り離すとき、傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、トラクタが不意に動きだし、思わぬ事故を起こす事があります。平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- 作業機をトラクタから切り離すとき、輪止めをせずに行うと、作業機が暴走して思わぬ事故を起こす事があります。切り離すときは、必ず、スタンドを接地させ、作業機の車輪に輪止めをしてください。

1. トラクタのエンジンをとめ、駐車ブレーキをかけてください。
2. 作業機の車輪に輪止めをしてください。
3. トラクタの油圧取出口からカブラを切り離してください。
切り離した油圧ホースは束ねて、紐などで作業機に固定してください。
また、配線コード、灯火装置のコードのコネクタを切り離してください。

4. セーフティーチェーンをトラクタ側から外し、2Pフレームに収納してください。



5. PTO軸からジョイントを外してください。
6. 作業機のスタンドを下げ、スタンドが接地するまで2Pヒッチを下げてください。
7. ローリンクピンに差し込まれているリンチピンを抜き、ローリンクピンからローリンクを抜いてください。
8. トラクタのエンジンを始動し、静かに前進させてください。
9. 取り外したリンチピンは保管してください。

3 長期格納するとき

1. 機械各部の清掃をしてください。
2. 点検整備一覧表に基づき駆動部などを点検してください。
また、破損した部品、消耗した部品を交換・補充してください。
3. 給油箇所一覧表に基づき油脂を補給してください。
また、回転・回動支点およびパワージョイントのクランプピンを含む摺動部には注油し、PTO軸・PIC軸・ジョイントスプライン部にはグリースを塗布してください。
4. 塗装の損傷部を補修塗装するか、または油を塗布し、錆の発生を防いでください。
5. 機械は風通しの良い屋内に保管してください。
6. やむをえず屋外に保管するときは、シートを掛けてください。
7. 機械よりネットロールやラップフィルムを外し、風通しの良い屋内に保管してください。
8. コントロールボックス・モニターは室内に保管してください。

5 点検と整備について

調子よく作業するために、定期的に行いましょう。機械の整備不良による事故などを未然に防ぐために、「5-1 点検整備一覧表」、「5-3 主要消耗品一覧表」に基づき、各部の点検整備を行い、機械を最良の状態に、安心して作業が行えるようにしてください。

⚠ 危険

- 運転中または調整中、ネットフレーム内に手を入れると、ナイフが動き、ケガをすることがあります。
ネットフレーム内には絶対に手を入れないでください。
- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。
その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。

⚠ 警告

- 機体を降下させるとき、下に人がいると機体に挟まれ、ケガをすることがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 機体を上昇させて点検・調整するときは、ストップバルブをロックし、ジャッキスタンド（ウマ）などの支持台で確実に固定して降下防止を行ってください。
- ネット巻付装置を調整するとき、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをする事があります。
エンジンおよびPTOを切ってから行ってください。
- ゲートを開けて点検・調整するときは、ローラとロータが回転しないようにシャーボルトを外してください。

⚠ 注意

- 機械に異常が生じたとき、そのまま放置すると、破損やケガをする事があります。
取扱説明書に基づき行ってください。
- ローリンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行うとき、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをする事があります。
トラクタローリンクの油圧回路をロックして行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、本機が不意に動き出して思わぬ事故を起こす事があります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に本機が動き出して思わぬ事故を起こす事があります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 油圧の継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをする事があります。
補修もしくは部品交換してください。
継手やホースを外すときは、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをする事があります。
元通りに取り付けてください。
- バッテリーからバッテリーコードを外すときは、（-）側から外し、取り付けるときは（+）から取り付けてください。
もし逆にすると、作業中工具がトラクタに接触した場合、火花が生じ、火災事故の原因になります。

1 点検整備一覧表

時 間	チ ェ ッ ク 項 目	処 置
新品使用前	各部の給油	「2-3 給油箇所一覧表」に基づき不足の場合は給油
新品使用1時間	全ボルト・ナットのゆるみ ローラチェーンのテンションスプリングのゆるみ	増し締め 調整
作業前後	機械の清掃 灯火器の点灯不良 ピックアップタイン切損 バイディングナイフ摩耗 カッピングナイフ磨耗・破損 シャーボルト切損 ネットロール消耗 ラップフィルム消耗 給油装置オイル消耗 タイヤ空気圧 走行用 13.0/75-16-10PR " ゲージホイール用 11 × 4.00-5-8PR ボルト・ナット・ピン類のゆるみ、脱落 駆動系の異常音・異常振動 パワージョイント、カバー、チェーン破損 回転部・可動部の給油、注油、給脂 回転部・可動部への草の巻き付き 各部調整	配線、灯火器の修理、交換 交換 交換 研磨・交換 交換・補充 補充 補充 リザーブオイルタンクに補充 294kPa、3.0kgf/cm ² 310kPa、3.2kgf/cm ² 増し締め・部品の補給 「6-1 不調処置一覧表」に基づき処置交換 交換 「2-3 給油箇所一覧表」に基づき給油 巻きついた牧草等を除去 「5-4 各部の調整」に基づき調整
シーズン開始前	ナイフアームのセット調整	「5-4-10 ナイフアームのセット調整」に基づき調整
シーズン終了後	破損部 タイン等消耗部品 各部の清掃 塗装損傷部 回動支点・ピン等の摩耗	補修 早めの部品交換 塗装または油塗布 部品交換

2 ゲートロックの取扱い方法

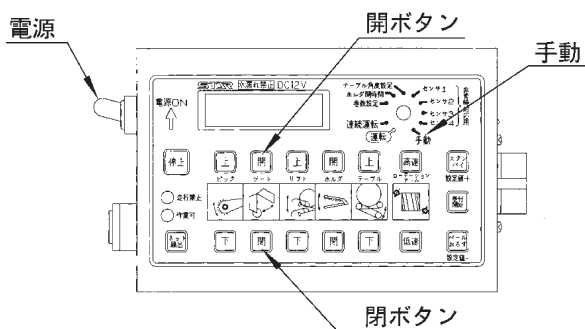
⚠ 危険

- ゲートを開け点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。
その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートが閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。

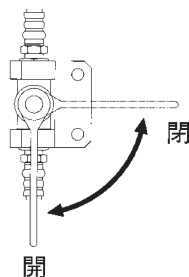
⚠ 警告

- ゲートを開けるとき、後方に人がいると機械やバールとの間に挟まれ、ケガをする事があります。
周囲に人を近づけないでください。
後方をよく確認してから開けてください。

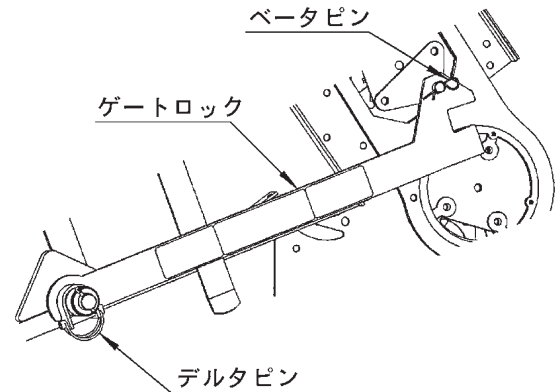
- (1) ゲート開閉のストップバルブが「開」の状態になっていることを確認します。
(「2-2-2 エンジン始動での点検」参照)
- (2) トラクタエンジンを始動させPTOを低速で回します。
- (3) ソウサボックスの電源を入れダイヤルを「手動」に合わせます。



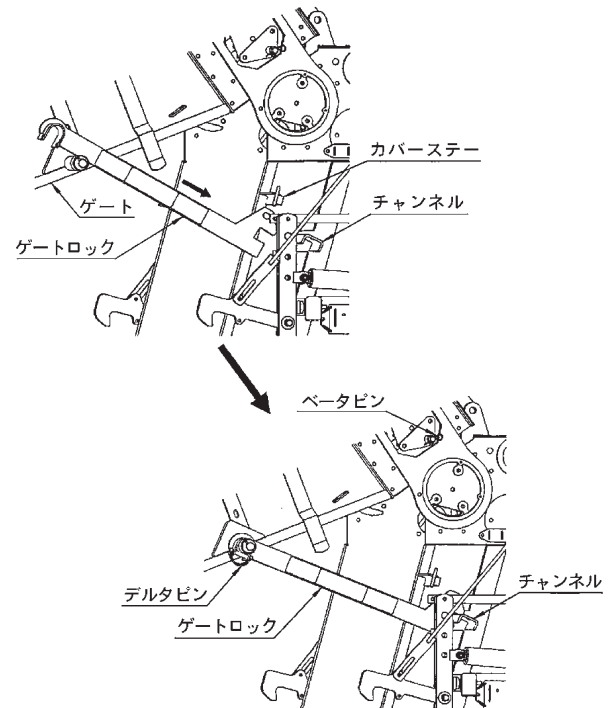
- (4) ゲート「開」ボタンを押してゲートを開きます。
- (5) ゲートが開ききったら、PTOの回転を停止し、ソウサボックスの電源を切ります。
- (6) ストップバルブを「閉」側に切り替えます。



- (7) フィルムウケを外側に開きます。
- (8) ベータピンとデルタピンを取り外し、ゲートからゲートロックを外します。
(外したらベータピンは元の穴に戻します。)



- (9) フロントフレームのブラケットとゲートのシャフトでゲートロックが下図のように突っ張るよう、取り付けます。



- (10) デルタピンをゲートロックの元の穴へ差し込んでゲートロックを固定します。

取扱い上の注意

- ゲートを開けたまま走行しないでください。

- (11) 点検・調製終了後、取り付けと逆の手順でゲートロックを収納します。
その後、中に人がいない事を確認し、ストップバルブを「開」側に切り替えます。

3 主要消耗品一覧表

区分	No.	部品番号	部品名称	個数	備考	
ネット	1	NET1020	ネット；2000M	1		
	2	1624430000	コットンネット；1800M	1		
ラップフィルム	3	WF1800W	ラップフィルム（白）	2		
シャーボルト	ロータ駆動	4	BX10060K	ボルト 10.9 M10×60	1	
	ローラ駆動	5	0469070000	シャーボルト M8×32	1	
Vベルト	6	VLA040	Vベルト LA-40 オレンジ	1		
ピックアップ	7	0852241006	タイン	48		
ナイフ	カッティング	8	1337850006	ナイフ；L	8	
	ネット	9	1326572004	ナイフ	1	
		10	1326540004	シヤバー	1	
	フィルムホルダ	11	137587000M	ナイフ	2	
クラッチ	12	0432480010	フェーシングプレート	2		
テーブル	13	1325481000	ベルト；2210	2		
タイヤ	アクスル	14	1437540000	タイヤAS；13.0/75-16-10PR TL	2	タイヤ、バルブ、ホイール組立品
	ゲージ ホイール	15	1556870000	タイヤAS；11×4.00-5-4PR	1	タイヤ、チューブ、バルブ、 ホイール組立品

作業灯の電球を交換する際はレンズを取り外して行います。

電球は当社推奨の規格を使用してください。

	規格	スタンレー品番 (参考)
作業灯	12V 35W	A5075

4 各部の調整

1. ローラチェーンの張り調整

ローラチェーンは、使用するにつれて少しずつ伸びが生じます。

円滑な動力の伝達をするために、ローラチェーンの張り調整を行ってください。

特に、最初の使用では初期伸びが生じますので、使用後に必ず張り調整を行ってください。

(1) ローラ、ロータ、スクリュー、駆動部

ローラチェーンの張り調整は、スプリング長さをボルト・ナットで調整して行います。

各部のスプリング長さは、次の通りです。

A = 65mm

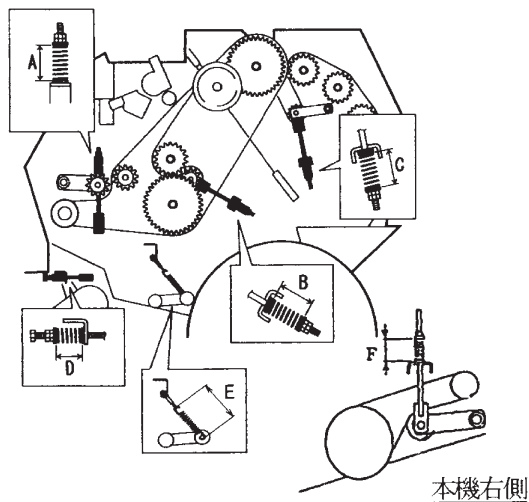
B = 65mm

C = 65mm

D = 25mm (左右2ヶ所)

E = 180mm

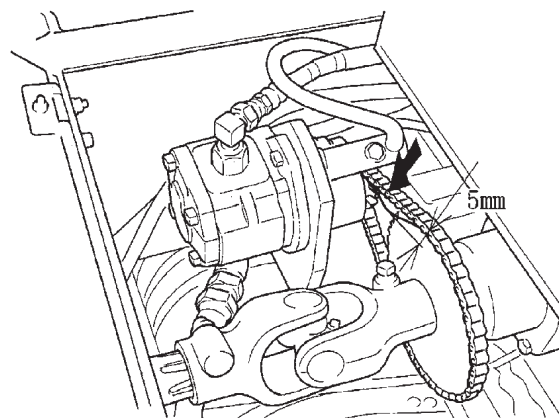
F = 65mm



本機右側

(2) 油圧ポンプ

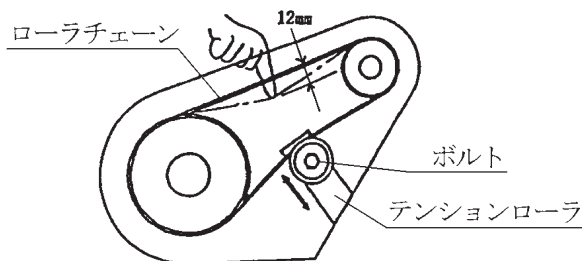
油圧ポンプを駆動しているローラチェーンの張りは、パワーパッケージをスライドさせて行います。張りの強さはローラチェーンの中央部を指で押して、たわみ量が5mm程度になるのが適正です。



(3) ピックアップ駆動部

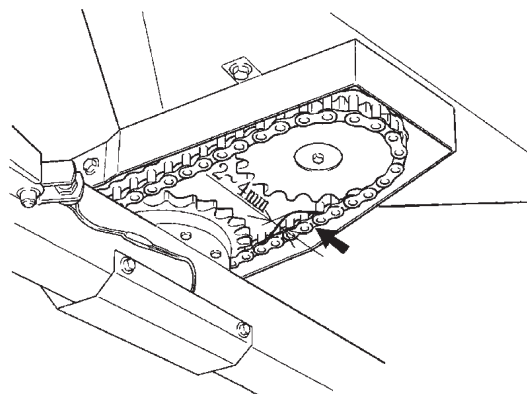
ボルトをゆるめ、テンションローラを動かしてローラチェーンの張りを調整し、ボルトを締めてください。

張りの強さは、ローラチェーンの中央部を指で押してたわみ量が12mmになるのが適正です。



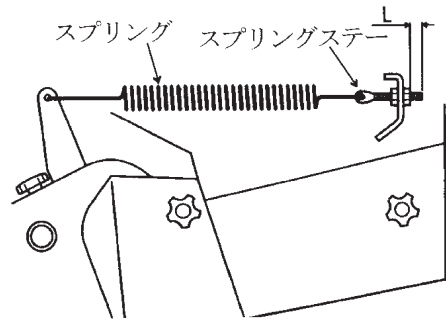
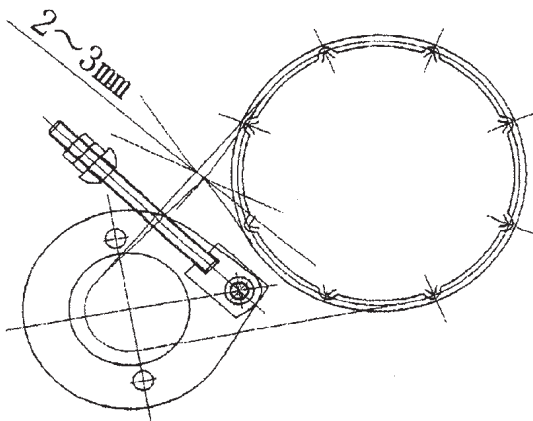
(4) ローテーションアーム駆動

ボルトをゆるめ、ローラチェーンの張りを調整し、ボルトを締めてください。



(5) テーブル駆動

ボルトをゆるめ、ローラーチェーンの張りを調整し、ボルトを締めてください。

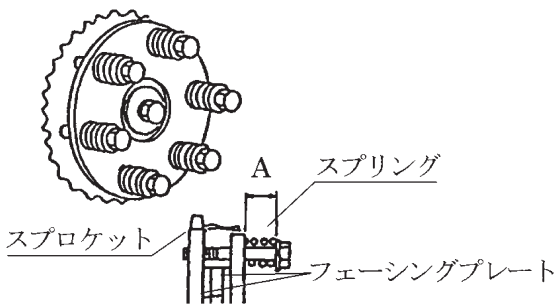


取扱い上の注意

- スプリングステーの調整は、左右等しく行ってください。

2. スリックラッチの調整

スプリング (6本) 長さAは 26mm に調整してください。



取扱い上の注意

- スプリングは、必ず上記指示の寸法に調整してください。不適正な調整は、作業機の破損の原因になります。
- フェーシングプレート部には、絶対に給油しないでください。
- スプリング調整時、フェーシングプレートの消耗具合を確認してください。消耗が激しい場合は、部品表、「5-3 主要消耗品一覧表」を参考に部品を交換してください。

3. ピックアップの浮動調整

ピックアップの浮動調整は、スプリングステーのネジ部の長さLを調整して行います。

作業状態	L
ピックアップが不安定に上下にゆれて、拾いのこしが出る	0mm
標準	5mm
地面への追従が悪く、土・泥を多く拾う	10 ~ 20mm

4. シャーボルトの交換要領

ローラ駆動とロータ駆動系にそれぞれ安全装置が設けられています。

(1) ローラ駆動部シャーボルト

本機左前側のカバーの内部にあり、過負荷時に切断し、各部が停止しますので、原因を取り除いてシャーボルトを交換してください。

取扱い上の注意

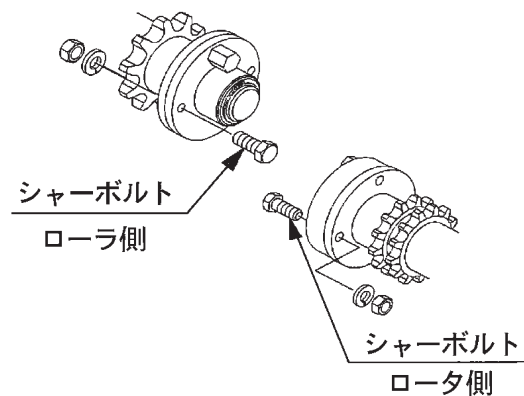
- シャーボルトは純正品を使用してください。
- よく切損する場合は、梱包圧の設定を低くする、または作業速度を遅くしてください。

(2) ロータ駆動部シャーボルト

本機左前側のカバーの内部にあり、過負荷時に切断し、ロータの回転が停止しますので、原因を取り除いてシャーボルトを交換してください。

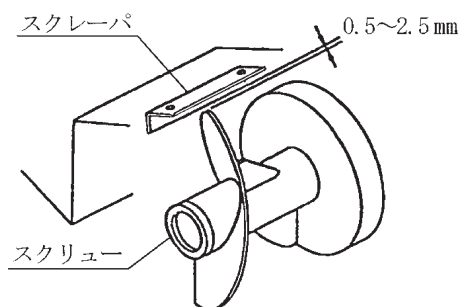
取扱い上の注意

- シャーボルトは純正品を使用してください。
- よく切損する場合は、ウインドローを小さくする、または作業速度を遅くしてください。



5. スクリューとスクレーパのすきま調整

スクリューとスクレーパのすきまを0.5～2.5mmに調整してください。

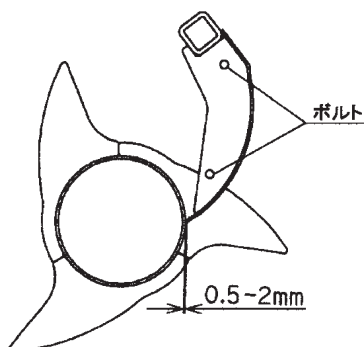


6. ロータとスクレーパのすきま調整

ロータとスクレーパのすきま調整0.5～2mmに調整してください。

(1) スクレーパL、R (両端)

ボルトをゆるめて調整します。



7. 梱包密度検出リンクの調整

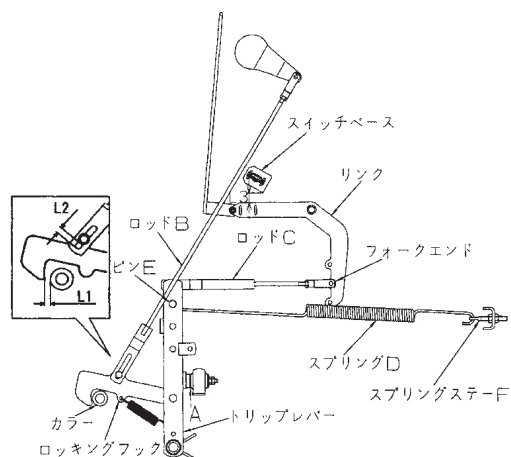
(1) ロッキングフックとゲートのカラーのすきまをAシムで調整します。

$L_1 = 2\text{mm}$ が最適です。

(2) ロッドBの長穴とボルトのすきまをロッドBのフォークエンドで調整します。

$L_2 = 7\text{mm}$ が最適です。

(3) リンクとスイッチベースのスキマ L_3 が25mmになるようにロッドCのフォークエンドで調整します。

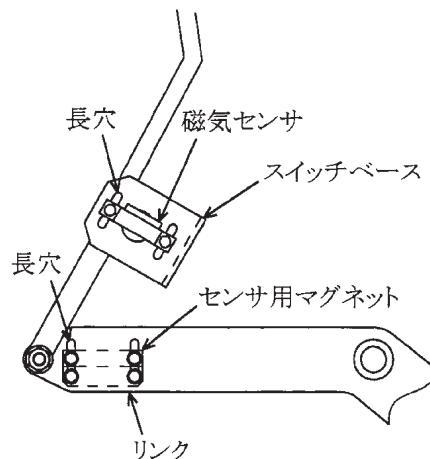


(4) スプリングDがトリップレバーの穴にピンEをかけたても手で抜ける程度にスプリングステーFの長さを調整します。

— 取扱い上の注意 —

- スプリングDを張りすぎないでください。ロッキングフックがカラーにかからなくなることがあります。

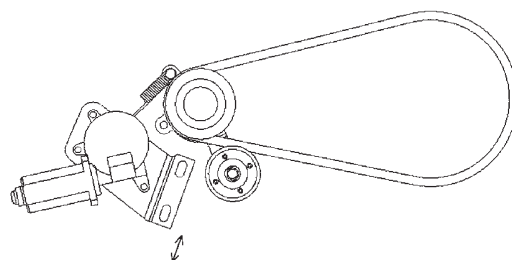
(5) ジキセンサとセンサヨウマグネットの取付位置はリンクとスイッチベースの長穴の中央部とします。



8. Vベルトのストッパと張り調整

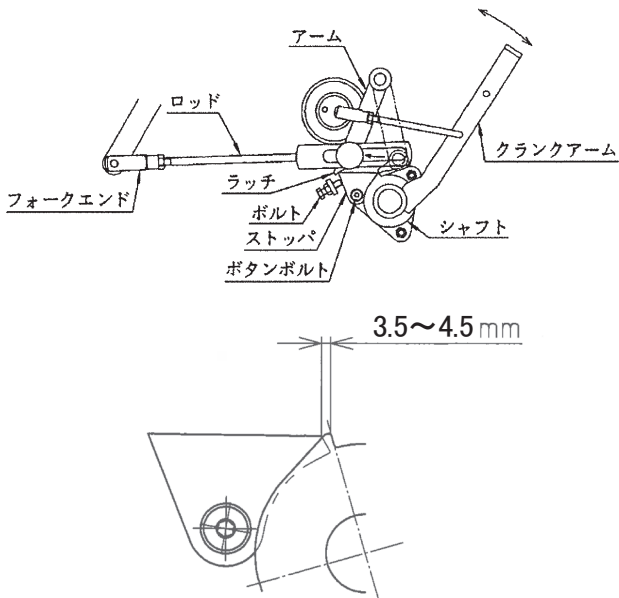
(1) Vベルトがつかれ回る場合はベルトストッパをVベルトと軽く接触する程度まで調整してください。

(2) ネットを繰出すテンションクラッチのVベルトがすべる場合は、Vベルトの張り量を調整してください。

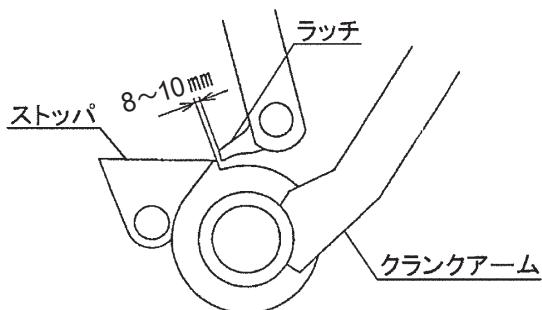


9. ナイフアームのセット調整

- (1) ボタンボルトを軽く緩め、アーム先端のラッチがストップに掛かる様にストップの位置を仮決めます。
- (2) クランクアームを左右に動かしシャフトを回転させてラッチがストップから外れる様にボルトでストップの位置の調整を数回行い位置を決めます。
ラッチが外れた際に、シャフトの突起とストップ先端までの距離が3.5～4.5mmになるようにしてください。

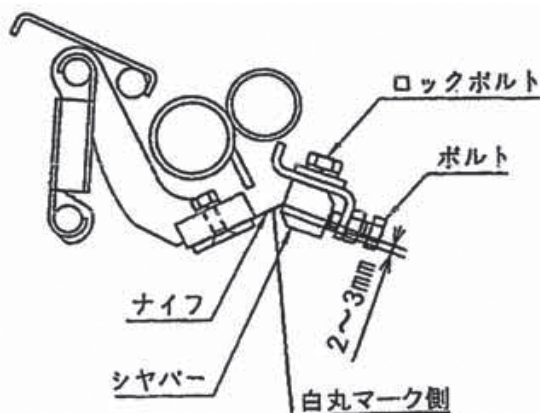


- (3) ゲートを開閉し、ラッチがストップに掛かる事を確認してください。
- (4) 掛からないときはロッドの長さをフォークエンドで調整します。
- (5) ゲート開操作を行い、ロッドがアームを押し切った状態でストップバルブをとじてロックし、ストップとラッチのスキマを確認します。長さは、ストップとラッチのスキマが8～10mm程度となる様にロッド長さを調整します。



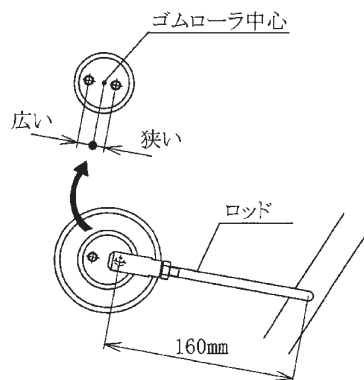
10. ナイフとシャバーの調整

- ロックボルトを1/2回転程度ゆるめてからボルトでナイフとシャバーのスキマがなくなるように調整してください。(ナイフの先端がシャバー面取角部から2～3mmになるように調整してください。) シャバーは裏返しても使用できます。



11. ロッドの長さ と 取付穴位置

- ロッド長さを160mmに調整し、ゴムローラ中心より狭い方へ組み付けてください。



取扱い上の注意

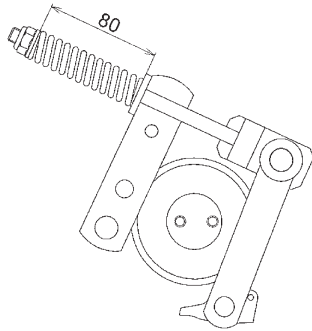
- ロッド長さおよびゴムローラへの取付け穴が中心より広い方へ組み付けると、ネットの巻付が少なくなり、ネット巻付ができなくなることがあります。

12. ネットブレーキスプリングの調整

ブレーキアーム部のスプリング長さは、80mmに調整してください。スプリングを伸ばすとブレーキは弱まり、縮めるとブレーキは強くなります。

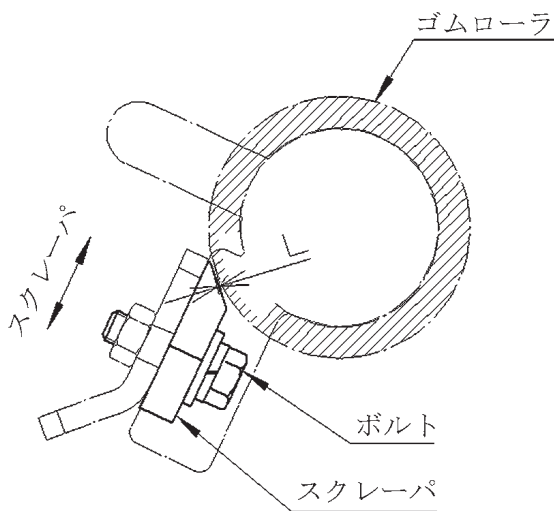
取扱い上の注意

- ブレーキスプリングを強くしすぎるとネット繰出し失敗の原因となります。スプリングの調整は不調処置の場合に行ってください。



13. ネット・スクレーパ調整

ゴムローラとスクレーパのすきまLは0.5～0.8mmに調整してください。位置調整は、左右のボルトをゆるめスクレーパが適正な位置になりましたら、ボルトを締めて固定してください。

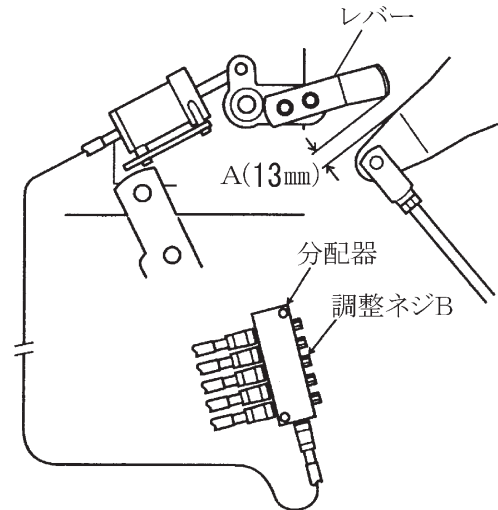


14. 給油装置の調整

本作業機に装備されている給油装置は、ゲートの開閉に連動した自動給油装置です。

- (1) レバーを穴ガタ分上に上げたときのブラケットとすきまAを13mmに調整します。
- (2) レバーを手で動かして、各ブラシからの給油量を、ブンパイキの調整ネジBで調整します。調整後、ロックナットを締めてください。

- (3) 本機後方から見て左側と右側にブンパイキがあります。どちら側も調整してください。



取扱い上の注意

- ブンパイキはアルミニウム製のためロックナットを締めすぎるとネジ部が破損することがあります。ロックナットを締め過ぎないように、注意してください。

- (4) ローラチェーンのオイルが乾き易いときは、A寸法を小さめに調整してください。

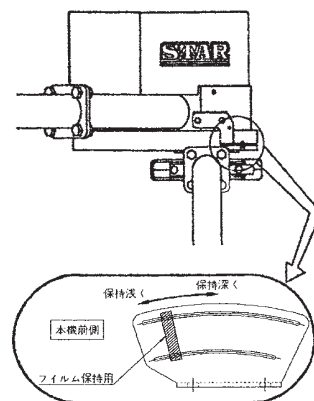
取扱い上の注意

- リザーブオイルタンクに指示されているオイルの上限位置は、作業機とは関係ありません。補充時は、タンク一杯まで（最大1.5ℓ）オイルを補充してください。

15. フィルムホルダの調整

- (1) フィルムの保持位置調整

フィルム保持位置が浅い、または、深い場合には、上部回転センサの位置を調整します。



- (2) フィルムの切断調整

フィルムホルダ部のナイフの出し入れによって調整します。ナイフを出すと切断性が良くなります。

(3) フィルムホルダの閉じる速度の調整 (フィルムの切断・保持調整)

バルブNo. 4 (ロックナット付) で調整します。バルブNo. 4 を時計回りに締め込むと、フィルムホルダの閉じる速度が遅くなります。フィルムホルダの閉じる速度を遅くするとフィルムの保持が良好となり、速くすると切断性が良くなります。

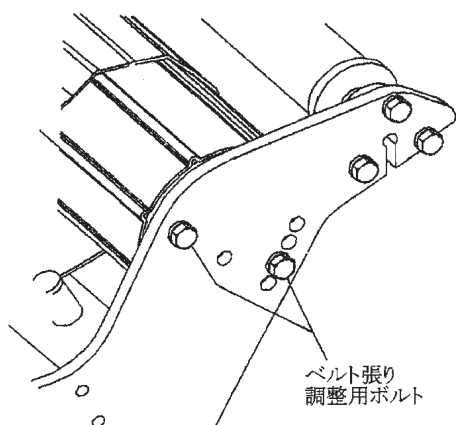
取扱い上の注意

- フィルムがストレッチローラ部で破れるときは、フィルムホルダの閉じる速度を遅くしてください。

16. テーブルの調整

(1) ベルトの張り調整

ベルトの伸びにより再調整する場合、調整用ボルトをゆるめ、後ローラ位置を移動させて調整します。

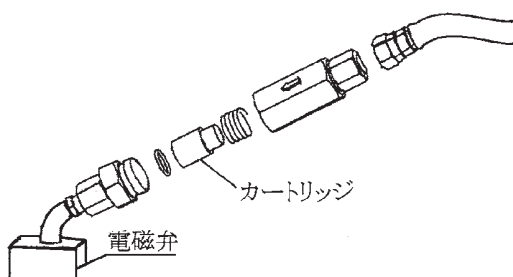


(2) 後ローラの下降速度調整

バルブNo. 5 (ロックナット付) で調整します。バルブNo. 5 を時計回りに締め込むと、後ローラの下降速度が遅くなります。

17. フィルタの清掃

電磁弁部に装着されているフィルタを分解し、カートリッジを洗浄後、元通りに組み付けてください。



5 電装系チェック方法

本製品には電装系の故障が疑われるときに使用するチェックモードが備わっています。

取扱い上の注意

- 『設定選択』ダイヤルを「センサ1～4」に合わせて各部を動かすときは、各部が干渉して破損することがあります。十分に注意して操作してください。

1. センサチェックモードとは

各部のセンサの出力をソウサボックスに表示し、各センサ、配線の故障の有無を判断出来るようにする状態です。

2. センサチェックモード操作方法

『設定選択』ダイヤルを「センサ1～4」に合わせることで作動します。

3. チェックモード時の数値表示

「センサチェック」モードでの表示内容

『設定・選択』ダイヤル位置	表示	センサ位置	備考
センサ1	ベールマンリョウ	A	
	ゲートカイ	B	
センサ2	ゲンテン	C	
	ネツト	D	
	アンゼン	E	
センサ3	ベールキャッチ	F	
	フィルム1	G	注1
	フィルム2	H	
センサ4	テーブルカクド	I	注2
	リフトカクド	J	

センサが反応することにより表示部に〈*〉マークが付きます。

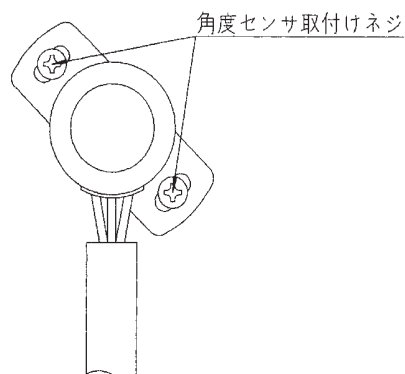
注1 ストレッチローラを回すことでセンサが反応します。〈*〉が付いたり消えたりします。

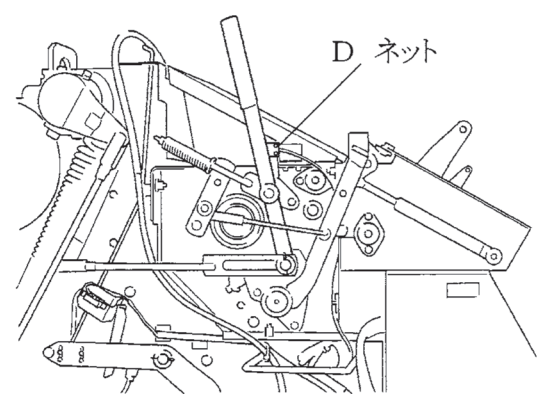
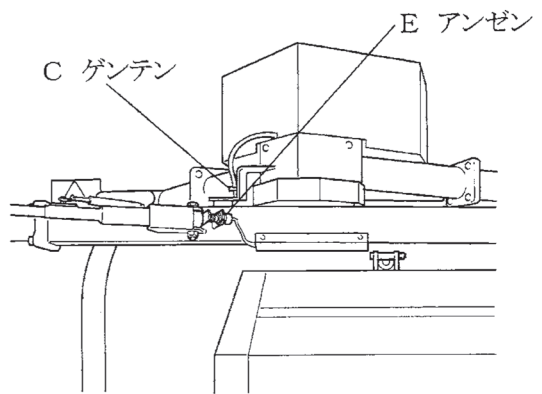
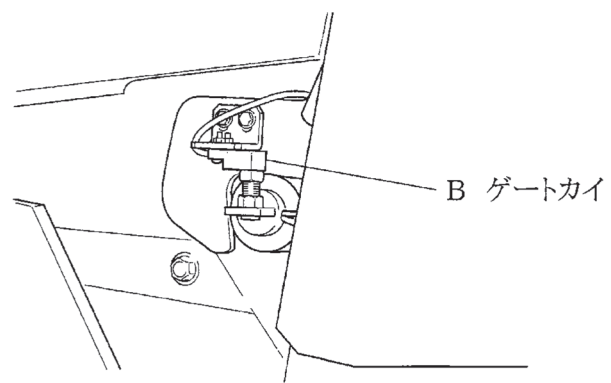
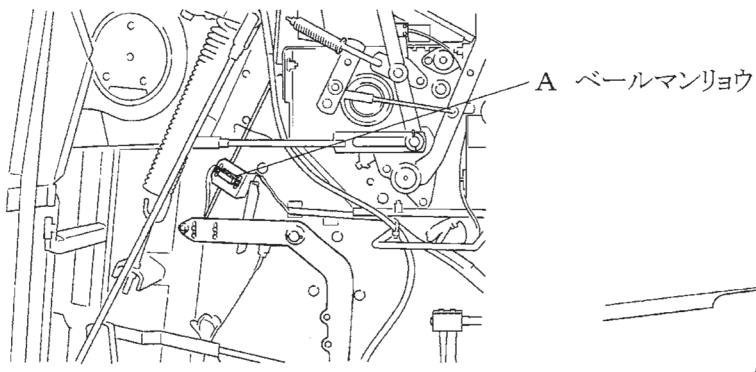
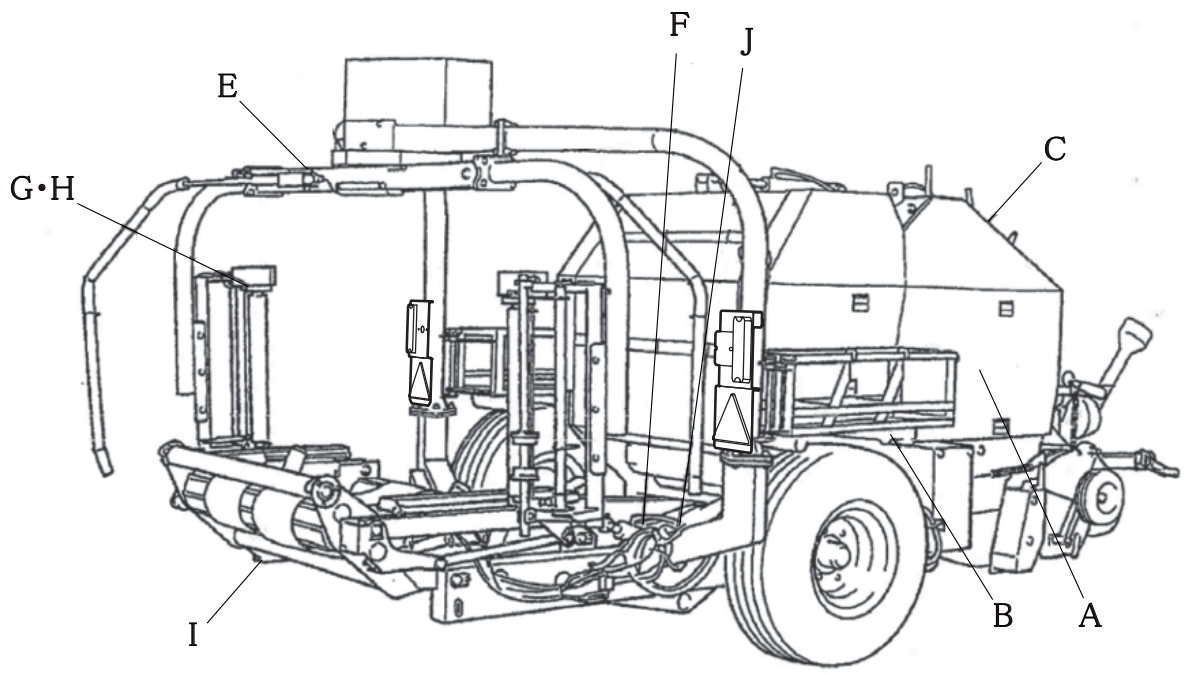
注2 テーブル・リフトアームを上下に動かすことで数値が変化します。

それぞれの表示部の数値が下記になるよう、角度センサーの取付部の不ジにて調整してください。(表示部の数値は実際の角度と異なります。)

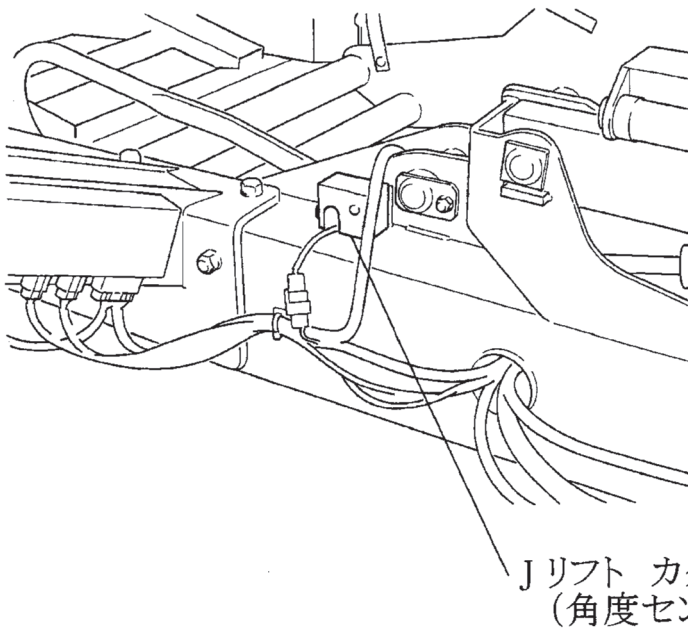
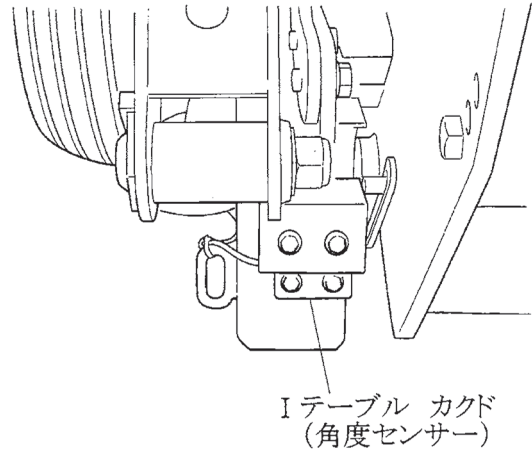
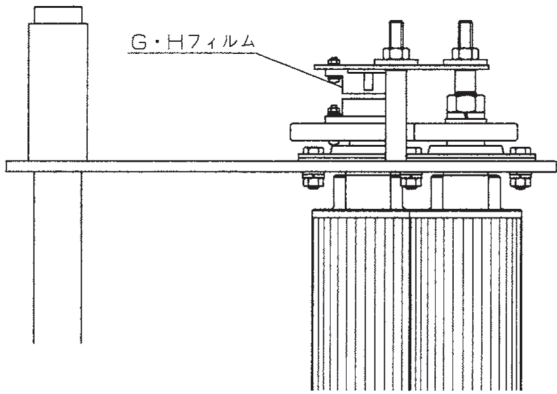
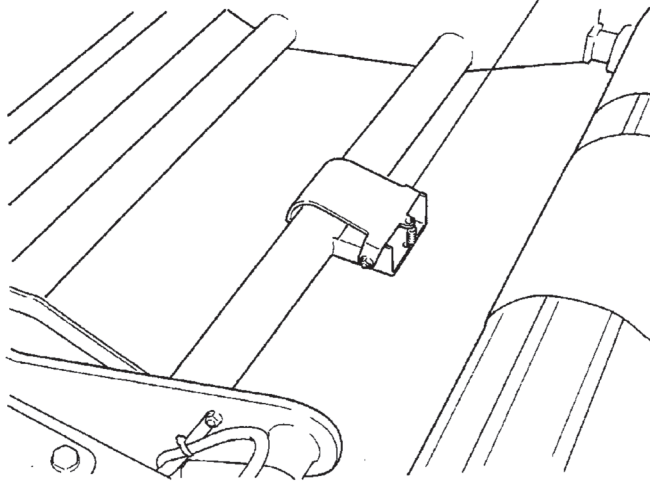
テーブルが下がった状態 表示 4 ± 1

リフトアームが下がった状態 表示 6 ± 1

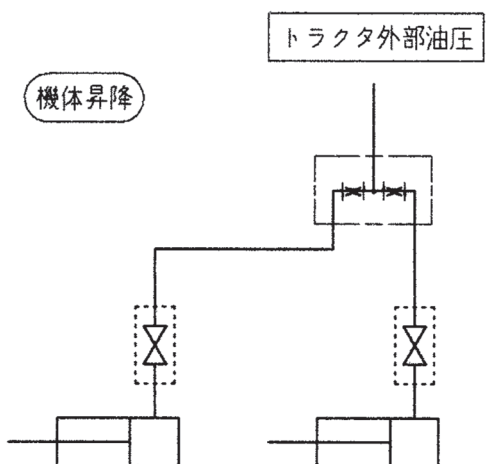
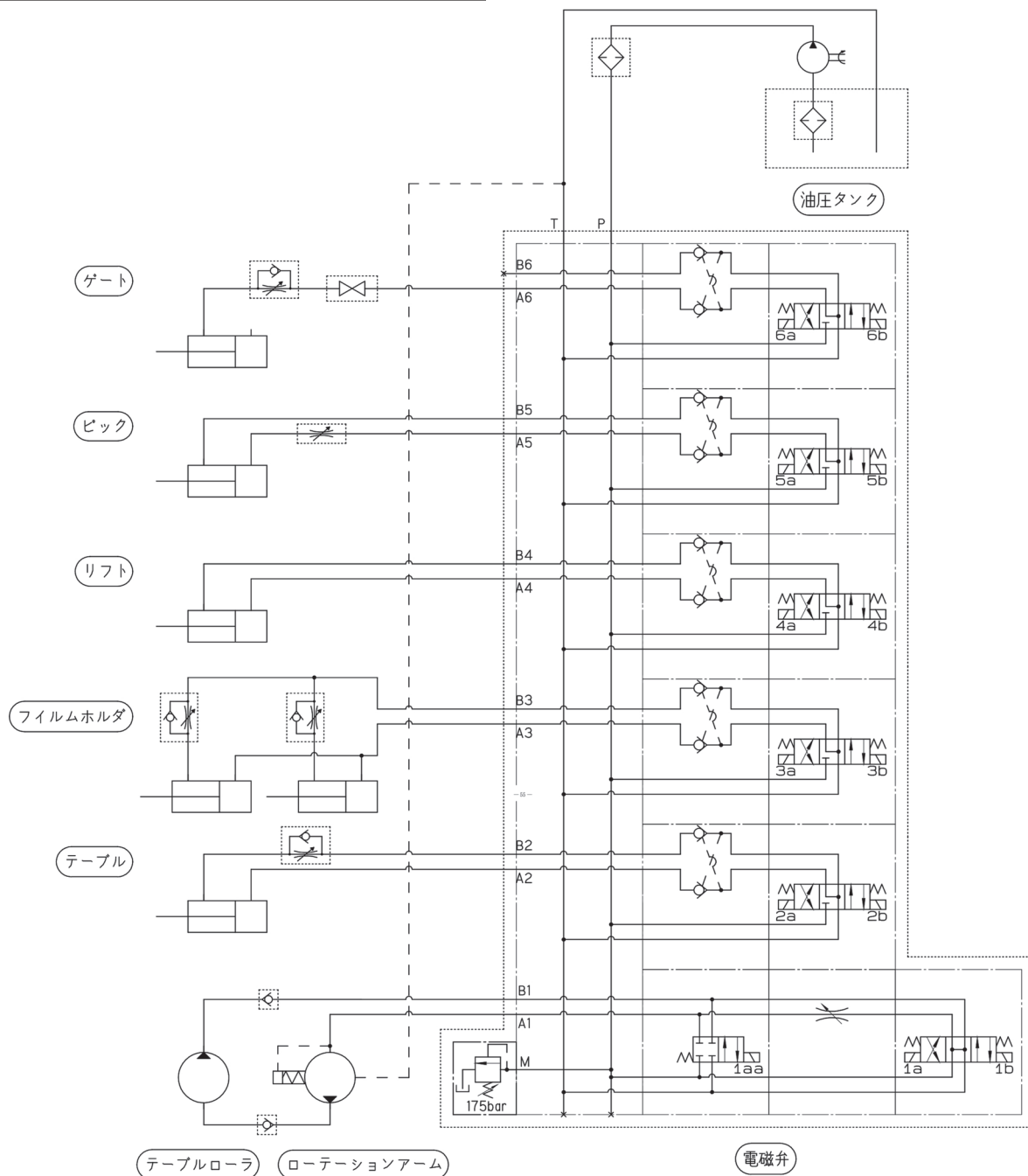




F ベールキャッチ



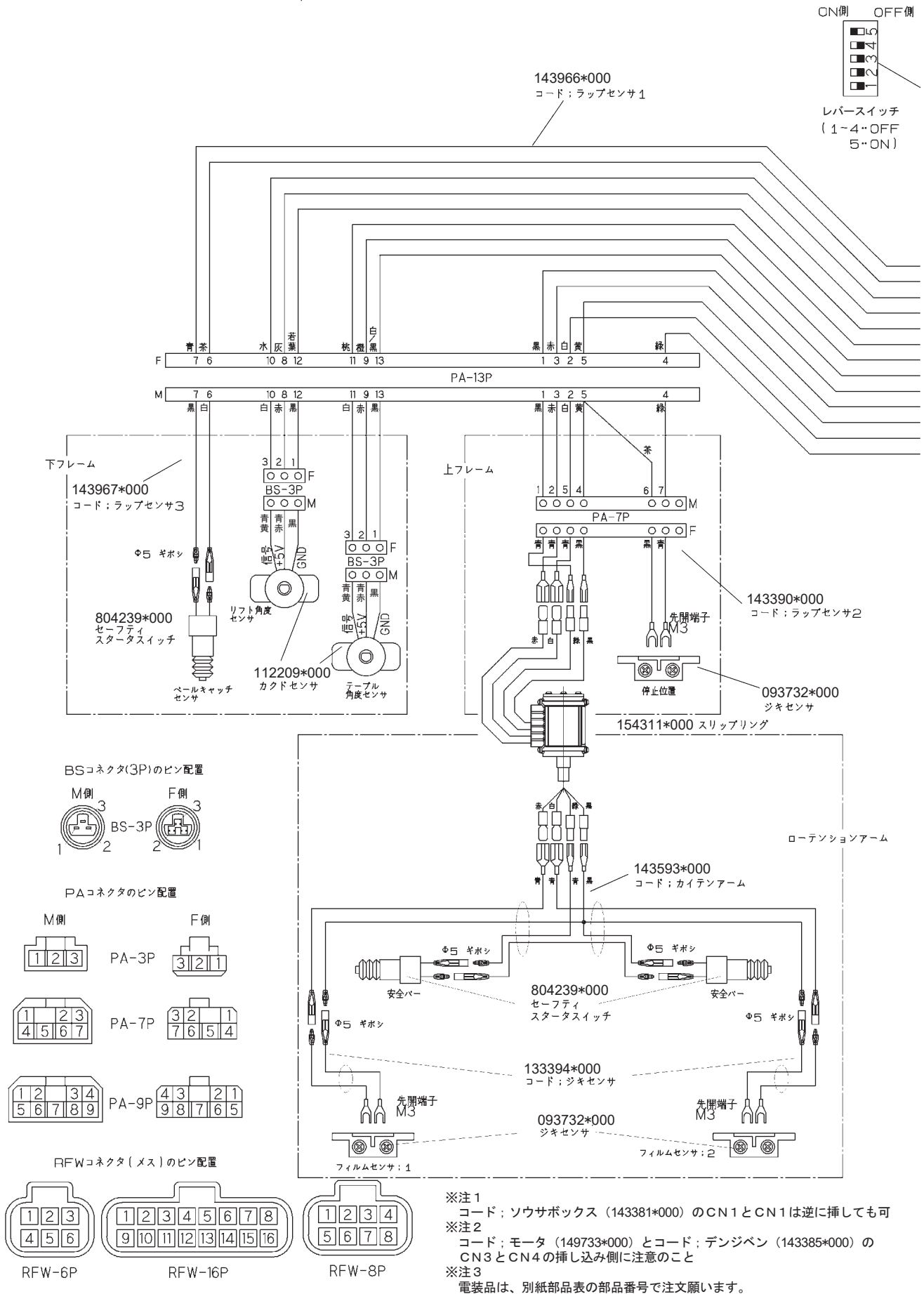
6 油圧配管図



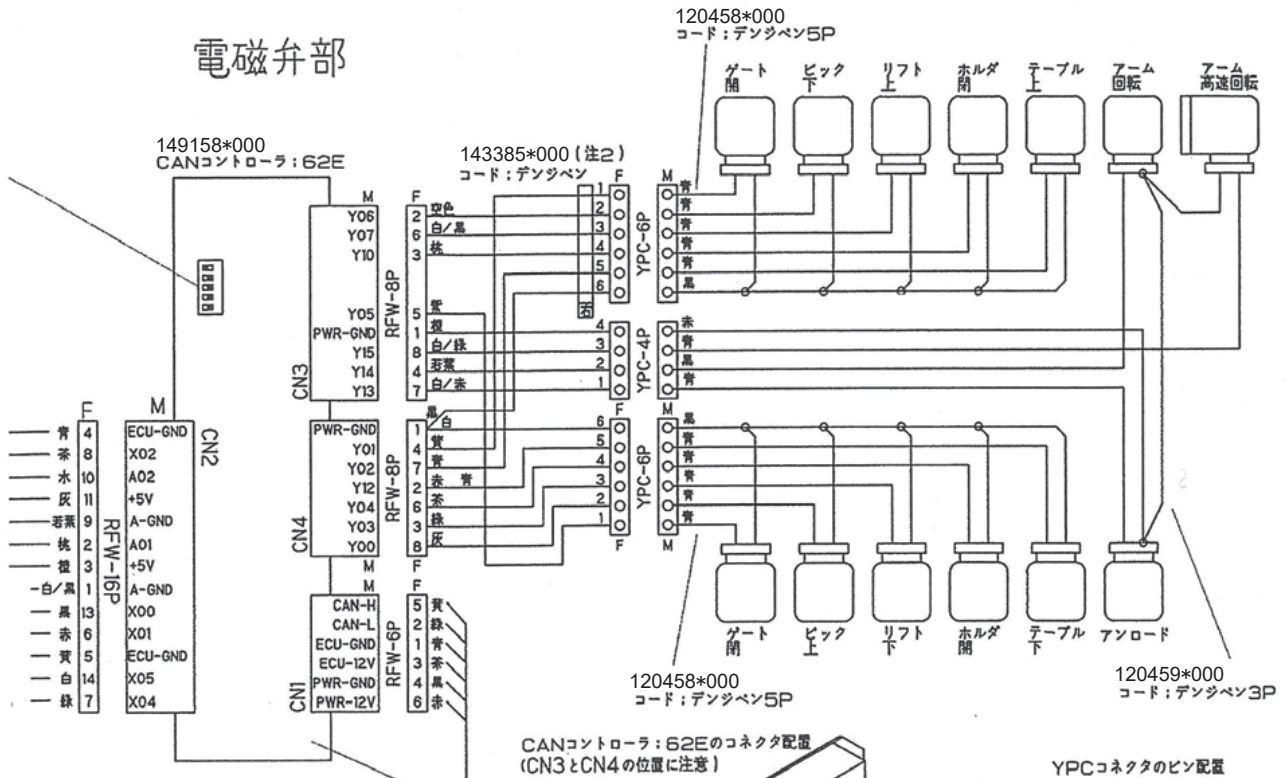
コネクタ	動作箇所
1 aa	油圧モータ (高速回転)
1 a	アンロード
1 b	油圧モータ (低速回転)
2 a	テーブル 下
2 b	テーブル 上
3 a	フィルムホルダ 開
3 b	フィルムホルダ 閉
4 a	リフトアーム 下
4 b	リフトアーム 上
5 a	ピック 上
5 b	ピック 下
6 a	ゲート 閉
6 b	ゲート 開

7 配線図

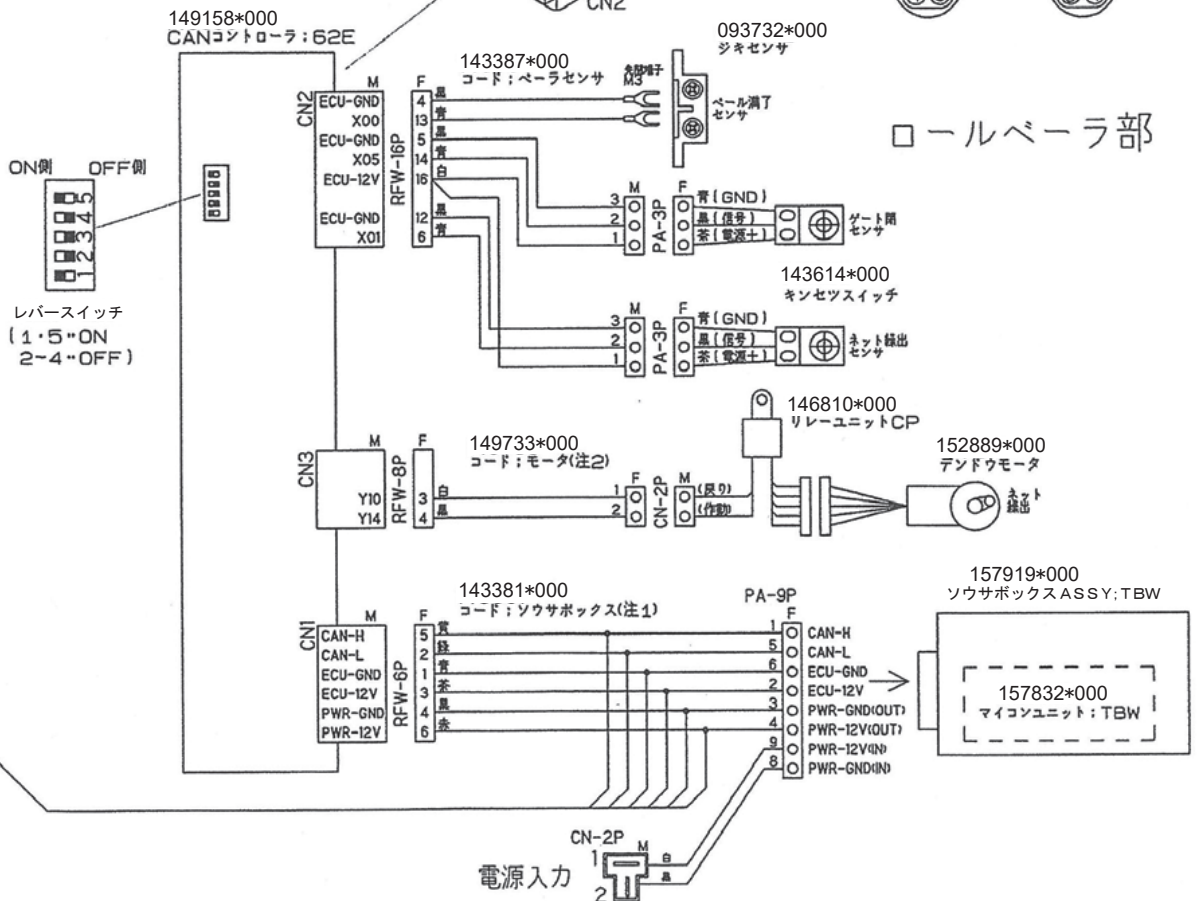
ラッピングマシン部



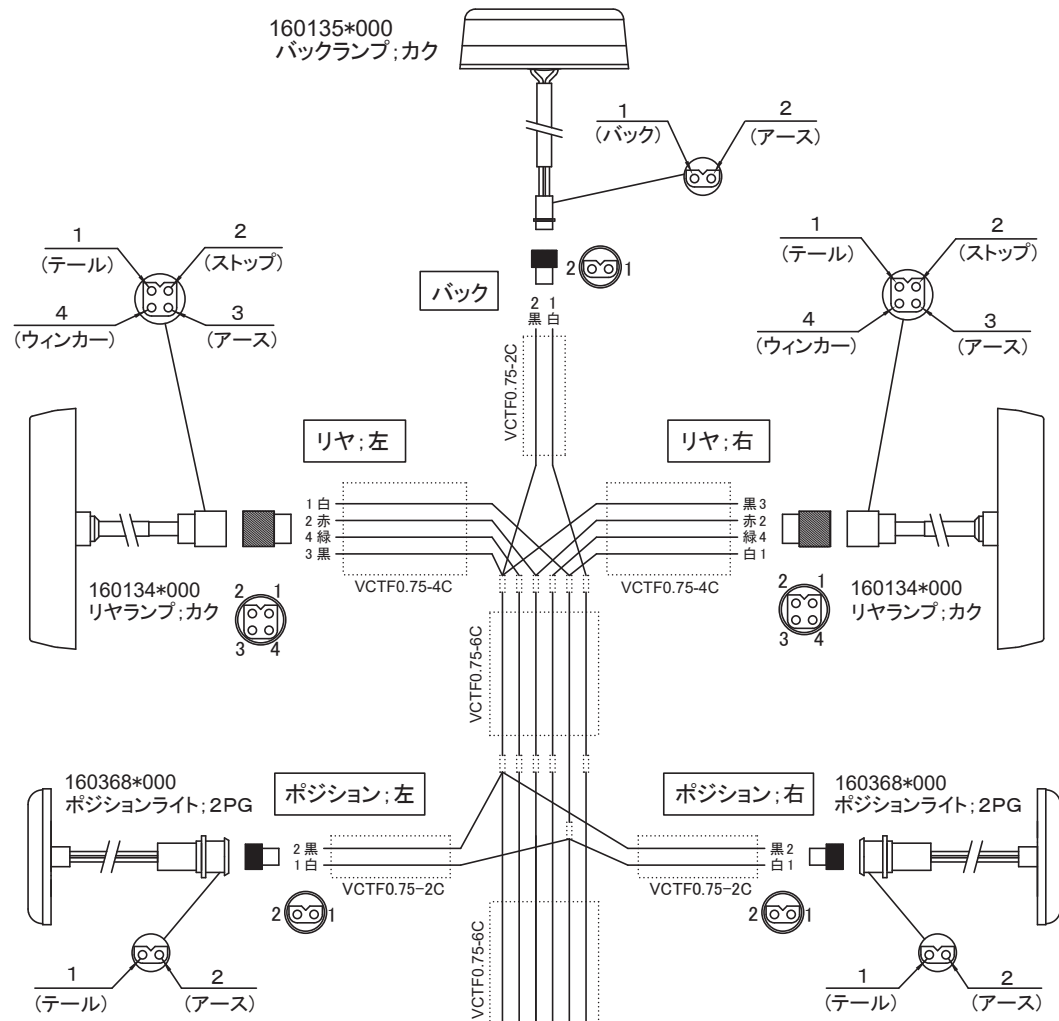
電磁弁部



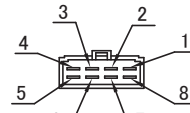
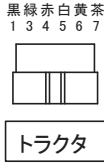
ロールベアラ部



灯火器の配線図



164863*000
コード;6050×11500

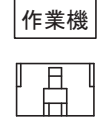
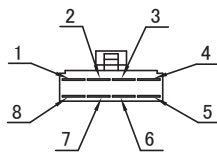


- 1; 黒/アース
- 2; あき
- 3; 緑/ウインカー(左)
- 4; 赤/ブレーキ
- 5; 白/ウインカー(右)
- 6; 黄/テール
- 7; 茶/バック
- 8; あき

※日農工標準規格

- 1; 黒/アース
- 3; 緑/ウインカー(左)
- 4; 赤/ブレーキ
- 5; 白/ウインカー(右)
- 6; 黄/テール
- 7; 茶/バック

※日農工標準規格



- 3 4 6 1 7 5
- 緑 赤 黄 黒 茶 白

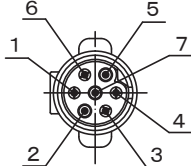
VCTF0.75-6芯

- 緑 赤 黄 黒 茶 白
- 1 6 5 3 2 4

160403*000
ヘンカンハーネス

- 1; 緑/ウインカー(左)
- 2; 茶/バック
- 3; 黒/アース
- 4; 白/ウインカー(右)
- 5; 黄/テール
- 6; 赤/ブレーキ

※DIN規格



トラクタ

6 不調時の対応

万一、機械の調子が悪い場合は、不調処置一覧表により処置をしてください。

⚠ 危険

- 運転中または調整中、ネットフレーム内に手を入れると、ナイフが動き、ケガをすることがあります。
ネットフレーム内には絶対に手を入れないでください。
- ゲートを開けて点検・調整中、不意にゲートが閉まり、挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
ストップバルブを「閉」側に切替えてゲートを確実に固定してください。
その後ゲートロックを取り付けてください。
- ゲートを閉じるとき、中に人がいるとゲートに挟まれて死亡または重傷を負うことがあります。
周囲に人を近づけないでください。

⚠ 警告

- 機体を降下させるとき、下に人がいると機体に挟まれ、ケガをすることがあります。
周囲に人を近づけないでください。
- 機体を上昇させて点検・調整するときは、ストップバルブをロックし、ジャッキスタンド（ウマ）などの支持台で確実に固定して降下防止を行ってください。
- ネット巻付装置を調整するとき、ローラに接触すると巻き込まれ、ケガをすることがあります。
エンジンおよびPTOを切ってから行ってください。

⚠ 注意

- 機械に異常が生じたとき、そのまま放置すると、破損やケガをすることがあります。
取扱説明書に基づき行ってください。
- ロワーリンクで作業機を持ち上げて点検・調整を行うとき、第三者の不注意により、不意に降下し、ケガをすることがあります。
トラクタローリンクの油圧回路をロックして行ってください。
- 傾斜地や凹凸地または軟弱地などで行うと、本機が不意に動き出して思わぬ事故を起こすことがあります。
平坦で地盤のかたい所で行ってください。
- PTOおよびエンジンをとめずに作業すると、第三者の不注意により、不意に本機が動き出して思わぬ事故を起こすことがあります。
PTOを切り、エンジンをとめ、回転部や可動部がとまっている事を確かめて行ってください。
- 油圧の継手やホースに、ゆるみや損傷があると、飛び出る高圧オイルあるいは作業機の急な降下で、ケガをすることがあります。
補修もしくは部品交換してください。
継手やホースを外すときは、油圧回路内の圧力を無くしてから行ってください。
- 不調処置・点検・整備のために外したカバー類を取り付けずに作業すると、回転部や可動部に巻き込まれ、ケガをすることがあります。
元通りに取り付けてください。
- バッテリーからバッテリーコードを外すときは、（－）側から外し、取り付けるときは（＋）から取り付けてください。
もし逆にすると、作業中工具がトラクタに接触した場合、火花が生じ、火災事故の原因になります。

1 不調処置一覧表

	症 状	原 因	処 置
2P フレーム部	● 異音の発生	● 回転部に牧草等の巻付き	● 巻付きを除去
	● 可動部の動きが悪い	● グリース不足	● グリース補充
ピ ック ア ッ プ 部	● 異音の発生	● タインの切損 ● ロータフラッシュの破損 ● 牧草の巻付き ● カムローラベアリングの破損 ● ローラチェーンの給脂不良 ● ローラチェーンの張り不良 ● スリップクラッチのフェーシングプレート の磨耗	● タイン交換 ● ロータフラッシュ交換 ● 巻付きを除去 ● 部品交換 ● グリース塗布 ● 「5-4-1-3 ピックアップ駆動部」を参考に張り調整 ● 部品交換
	● 牧草を拾い残す	● 作業姿勢が適正でない ● 車速が速い ● タインの切損 ● ピックアップの浮動調整不良	● 「3-2-8 ピックアップのタイン地上高の調整」を参考に調整 ● 車速を下げる ● タイン交換 ● 「5-4-3 ピックアップの浮動調整」を参考に調整
	● 牧草が詰まる	● PTO回転速度が遅い ● スリップクラッチが作動している ● 車速が速い ● ウインドローが大きい	● 「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に、PTO回転速度を調整 ● 「5-4-2 スリップクラッチの調整」を参考に調整 ● 車速を下げる ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考にウインドローを作る
ロ ー タ 部	● 異音の発生	● カuttingナイフの破損 ● ロータスクレーパの調整不良 ● ローラチェーンの給油不良 ● ローラチェーンの張り不良 ● ロータへの巻付き、つまり	● 「3-2-5-2 Cuttingナイフ取り外し」を参考に、部品交換 ● 「5-4-6 ロータとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● オイル補充、ブンパイキ調整 ● 「5-4-1-1 ローラ、ロータ、スクリュー駆動部」を参考に、張り調整 ● 巻付き、つまり除去
	● ロータへの巻付き、つまり	● PTO回転速度不良 ● 車速が速い ● ウインドローが大きい ● ロータスクレーパの調整不良 ● シャーボルトが切断している	● 「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に、PTO回転速度を調整 ● 車速を下げる ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考にウインドローを作る ● 「5-4-6 ロータとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● シャーボルト交換

	症 状	原 因	処 置
スク リ ュー 部	● 異音の発生	● ローラチェーンの給脂不良 ● ローラチェーンの張り不良 ● スクリュースクレーパの調整不良 ● スクリューへの巻付き、つまり	● グリース塗布 ● 「5-4-1-1 ローラ、ロータ、スクリュー駆動部」を参考に、張り調整 ● 「5-4-5 スクリューとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● 巻付き、つまり除去
	● スクリューへの巻付き、つまり	● 車速が速い ● ウィンドローが大きい ● スクリュースクレーパの調整不良 ● スリップクラッチが作動している	● 車速を下げる ● 「3-3-1 ウィンドローの作り方」を参考にウィンドローを作る ● 「5-4-5 スクリューとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● 「5-4-2 スリップクラッチの調整」を参考に調整
ロ ー ラ 部	● 異音の発生	● ローラへの巻付き、つまり、泥付着 ● ローラチェーンの給油不足 ● ローラチェーンの張り不良 ● ローラがへこんでいる	● 巻付き、つまり、泥除去 ● オイル補充、ブンパイキ調整 ● 「5-4-1-1 ローラ、ロータ、スクリュー駆動部」を参考に、張り調整 ● ローラ交換
	● ローラへの巻付き	● PTO回転速度が遅い ● ピックアップ部、カッティングロータ部、スクリュー部に牧草が詰まる ● ローラがへこんでいる	● 「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に、PTO回転速度を調整 ● 各部の詰まりの項を参考に調整 ● ローラ交換
	● ベールがチャンパ内で回らない	● 梱包密度が高すぎる ● 梱包するものが乾燥しすぎている、短すぎる	● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-2-5-1 梱包するものによる調整」を参考に調整
	● ローラチェーンの発熱	● 梱包密度が高すぎる ● ローラチェーンの給油不良 ● ローラチェーンの張り不良	● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● オイル補充、ブンパイキ調整 ● 「5-4-14 給油装置の調整」を参考に調整 ● 「5-4-1-1 ローラ、ロータ、スクリュー駆動部」を参考に、張り調整
ロ ッ キ ン グ フ ック 部	● 作業中、ロッキングフックが外れる	● ゲート開閉の油圧が完全に戻っていない ● ロッキングフックの調整寸法が狂っている	● 「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に作業してください。 ● 「5-4-7 梱包密度検出リンクの調整」を参考に調整
	● 梱包がゆるい	● 設定梱包密度が低い ● 巻数が少ない ● 車速が速い	● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-2-3 ネット巻数の調整」を参考に調整 ● 車速を下げる
ゲ ー ト 開 閉 部	● ベールが排出されない	● 梱包密度が高すぎる ● ウィンドロー巾が広すぎる ● 傾斜地で排出しようとしている	● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-3-1 ウィンドローの作り方」に基づきウィンドローを作る ● 平坦な場所で排出
	● ゲートが開かない	● ストップバルブが閉じている ● 油圧系統の破損・油もれ	● ストップバルブを開く ● 「2-2-2-2 ゲート開閉の点検」に基づき手当て

	症 状	原 因	処 置
ゲート開閉部	●ゲートが開かない	●ロッキングフック部の調整不良 ●排出時、PTOを止めている ●油圧タンクのオイルが不足している ●ソウサボックスの電源がOFFになっている ●ラップ部分からベールを放出していない ●『作業可』のランプが点灯していない ●コードが正規に取り付けられていない	●「5-4-9 梱包密度検出リンクの調整」に基づき調整 ●PTOを回しながら排出 ●「2-3 給油箇所一覧表」に基づきオイル補充 ●電源をONにして「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に操作する ●コードを正規に取り付ける
シャーボルト部	●シャーボルトが切断する	●PTOの高速始動 ●ピックアップ部に牧草が詰まっている ●ローラに牧草が巻付いている ●車速が速い ●ウインドローが大きい ●ソウサボックスのスイッチがOFFになっている	●低速回転で始動する ●ピックアップ部の項参照 ●ローラの項参照、巻付きを除去 ●車速を下げる ●「3-3-1 ウインドローの作り方」に基づきウインドローを作る ●電源をONにして「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に作業してください
ジョイント部	●異音の発生	●給油不良 ●ジョイント角度がつき過ぎている ●パワージョイントの取付方向がトラクタと作業機側で逆になっている	●パイプ（オス・メス）摺動部、スパイダ、安全カバー取付部に給油 ●ローリング上限を規制する ●「1-5-4 パワージョイントの連結」を参照し、チェック
カッターナイフ部	●カッターナイフが外れない	●レバーを切換えていない ●ゴミ等が詰まっている	●「3-2-5-2 カッターナイフの取り外し」を参照 ●ゴミ等の除去
ネットバイディング部	●ネットがローラに巻き付く	●ゴムローラとのスキマがひろくなっている ●ナイフアームがネット切断状態（ラッチがストッパから外れた）でネットを繰出した	●「5-4-13 ネットスクレーパ調整」に基づき調整 ●ゲートを全開し、ナイフアームがリセット位置（ラッチがストッパに引っかかっている状態）に止まるようにする。「3-2-2 ネットロールの装着」の（4）参照
	●ネットが繰出されない	●プーリとVベルトとの間でスリップしている ●ソウサボックスのスイッチがOFFになっている ●リレーユニットCPが故障している	●「5-4-8 Vベルトのストッパと張り調整」に基づき調整 ●「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に作業してください ●部品表を参考に交換してください
	●作業途中で勝手にネットが繰出される	●ゴムローラがVベルトでつれ回っている ●ブレーキアームがネットロールを押さえていない	●「5-4-8 Vベルトのストッパと張り調整」に基づき調整 ●「3-2-2 ネットロールの装着」に基づき調整
	●ネットが切れない	●ナイフまたはシャバーが磨耗・破損している ●ナイフとシャバーの間にスキマがある ●ナイフアームが正規の位置に止まっていない	●部品表を参考に交換または裏返して再取付する ●「5-4-10 ナイフとシャバーの調整」に基づき調整 ●「5-4-9 ナイフアームのセット調整」に基づき調整

	症 状	原 因	処 置
ネット ワインディング部	<ul style="list-style-type: none"> ● ネットがベール中央による ● ブザーが鳴らない 	<ul style="list-style-type: none"> ● ブレーキアームがネットロールを押さえていない ● トラクタのPTO回転速度が速い ● スイッチがOFFになっている ● コードが正規に取り付けられていない ● コードが断線している 	<ul style="list-style-type: none"> ● 「3-2-2 ネットロールの装着」に基づき処置 ● PTO回転速度を350～500rpmにする ● スイッチをONにして、「3-3-2-4 自動運転手順」を参考に作業してください ● コードを正規に取り付ける ● コード交換
リフト アーム部	<ul style="list-style-type: none"> ● 前方へ落とす ● リフトアームの側板に乗り上げる 	<ul style="list-style-type: none"> ● 傾斜地で搬送しようとしている ● 梱包密度が低い ● ベール形状が悪い ● 傾斜地で搬送しようとしている 	<ul style="list-style-type: none"> ● 平坦な場所で作業 ● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考に作業 ● 平坦な場所で作業
テー ブル部	<ul style="list-style-type: none"> ● 前方へ落とす ● 後方へ落とす ● ベールを放出できない 	<ul style="list-style-type: none"> ● 傾斜地で作業している ● 梱包密度が低い ● ベール形状が悪い ● 後ローラの位置が高い ● 傾斜地で作業している ● 梱包密度が低い ● ベール形状が悪い ● 後ローラの位置が低い ● 走行速度が速い ● 自動巻付開始時の後ローラが下がるのが速い ● 傾斜地で作業している 	<ul style="list-style-type: none"> ● 平坦な場所で作業 ● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考に作業 ● 「3-3-4 テーブル高さの調整」を参考に調整 ● 平坦な場所で作業 ● 「3-2-4 梱包密度の調整」を参考に調整 ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考に作業 ● 「3-3-4 テーブル高さの調整」を参考に調整 ● 走行速度を下げる ● 「5-4-16 テーブルの調整」を参考に調整 ● 平坦な場所で作業
スト レッチ ローラ部	<ul style="list-style-type: none"> ● フィルム重なり幅が変化する ● 巻付け途中でフィルムが切れる 	<ul style="list-style-type: none"> ● ベール形状が悪い ● フィルムの張り不足 ● ベール中心とフィルム幅中心が一致していない ● トラクタPTOの回転数が速い ● 長期在庫や傷が付いたラップフィルムを使用している 	<ul style="list-style-type: none"> ● 「3-3-1 ウインドローの作り方」を参考に作業 ● 「3-2-6 フィルムの装着」を参考に確認する ● 「3-3-4 テーブル高さの調整」を参考に調整 ● 「3-3-2-4 実作業の要領」を参考に作業 ● 新品のラップフィルムに交換する
フィ ルム ホル ダ部	<ul style="list-style-type: none"> ● フィルムを保持しない ● フィルムが切れない 	<ul style="list-style-type: none"> ● ホルダが閉じたときにフィルムが切れる ● 長期在庫や傷が付いたラップフィルムを使用している ● 雨や霧の中での作業中、フィルムやホルダ部が濡れてしまいフィルムが抜ける ● ホルダが閉じたときにフィルムが切れない 	<ul style="list-style-type: none"> ● 「5-4-15 フィルムホルダの調整」を参考に調整 ● 新品のラップフィルムに交換する ● 雨や霧の場合は、ベール水分も多くなり良質なサイレージは難しいので作業を控える ● 「5-4-15 フィルムホルダの調整」を参考に調整
油 圧系	<ul style="list-style-type: none"> ● 作動しない 	<ul style="list-style-type: none"> ● 油圧タンクのオイル不足 ● 電磁弁のゴミ詰まり ● フィルタのゴミ詰まり ● 作動電圧不足「電圧低下」ランプが消えている 	<ul style="list-style-type: none"> ● 「2-3 給油箇所一覧表」を参考に給油 ● 電磁弁を分解・清掃し、ゴミを除去 ● 油圧作動油の交換 ● 「5-4-17 フィルタの清掃」を参考に分解・清掃し、ゴミを除去 ● バッテリの充電・交換、ダイナモの修理

	症 状	原 因	処 置
油 圧 系	● 油漏れ	● 油圧金具のゆるみ ● 油圧ホースの破損 ● 油圧シリンダ・油圧モータの摩耗 ● 油圧シリンダ・油圧モータのシール部にゴミまたは異物が進入	● 増し締めをする ● 部品交換 ● 部品交換 ● 部品の分解・洗浄 ● 部品交換 ● 油圧作動油の交換
	● 油圧タンクの給油栓からオイルが吹き出る	● オイルの入れすぎ ● 傾斜地で作業している	● 「2-3 給油箇所一覧表」を参考に給油 ● 平坦な場所で作業
電 装 系	● 電源が入らない	● 電源取り出しコードの＋・－の接続間違い ● 他社製品の電源取り出しコードに接続 ● コードの接続不良または断線 ● ヒューズ切れ ● トラクタのバッテリー切れ ● ソウサボックスの故障	● 「1-4-3-1 電源取り出しコードの配線・接続」を参考に配線 ● 当社純正コードに接続 ● 補修または部品交換 ● ヒューズ交換 (30A) ● バッテリーの充電・交換、ダイナモの修理 ● 部品交換または当社営業所・販売店に修理依頼
	● 作動不良	● 作動電圧不足「電圧低下」ランプが消えている ● コードの接続不良または断線 ● センサーまたはスイッチの不良 ● ソウサボックスの故障 ● 安全バーが作動している	● バッテリーの充電・交換、ダイナモの修理 ● 補修または部品交換 ● 補修または部品交換 ● 部品交換または当社営業所・販売店に修理依頼 ● 作動原因を取り除く
バックカメラ	● 電源が入らない	● 電源取り出しコードの＋・－の接続間違い ● 他社製品の電源取り出しコードに接続 ● コードの接続不良または断線 ● ヒューズ切れ ● トラクタのバッテリー切れ ● カメラ・モニターの故障	● 「1-4-3-1 電源取り出しコードの配線・接続」を参考に配線 ● 当社純正コードに接続 ● 補修または部品交換 ● ヒューズ交換 (5A) ● バッテリーの充電・交換、ダイナモの修理 ● 部品交換または当社営業所・販売店に修理依頼
その他	● 異常音・異常振動	● チェーンのゆるみ ● スクレーパが当たっている ● 走行速度が速い	● 「5-4-1 ローラチェーンの張り調整」を参考に調整 ● 「5-4-5 スクリューとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● 「5-4-6 ロータとスクレーパのすきま調整」を参考に調整 ● 走行速度を下げる

原図や処置の仕方がわからない場合は下記事項とともに購入先にご相談ください。

1. 製品名
2. 部品供給型式 (型式)
3. 製品番号
4. 故障内容 (できるだけ詳しく)

【付属】 灯火器ハーネスの接続について（トラクタ側のコネクタ種類別）

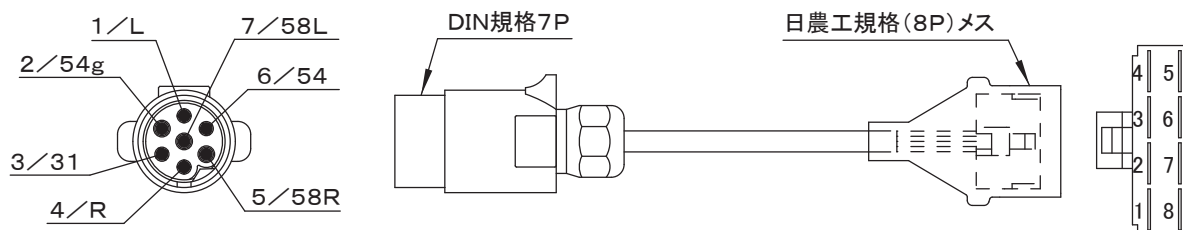
トラクタ側の灯火器コネクタが日農工規格（8P）ではない場合、コネクタの種類に応じ、オプション部品の使用や、配線の差し替えが必要です。下記の必要な対応に従って、灯火器ハーネスを接続してください。後退灯出力配線のないトラクタの場合は、トラクタ販売店にご相談ください。

1. トラクタ側コネクタの種類と必要な対応

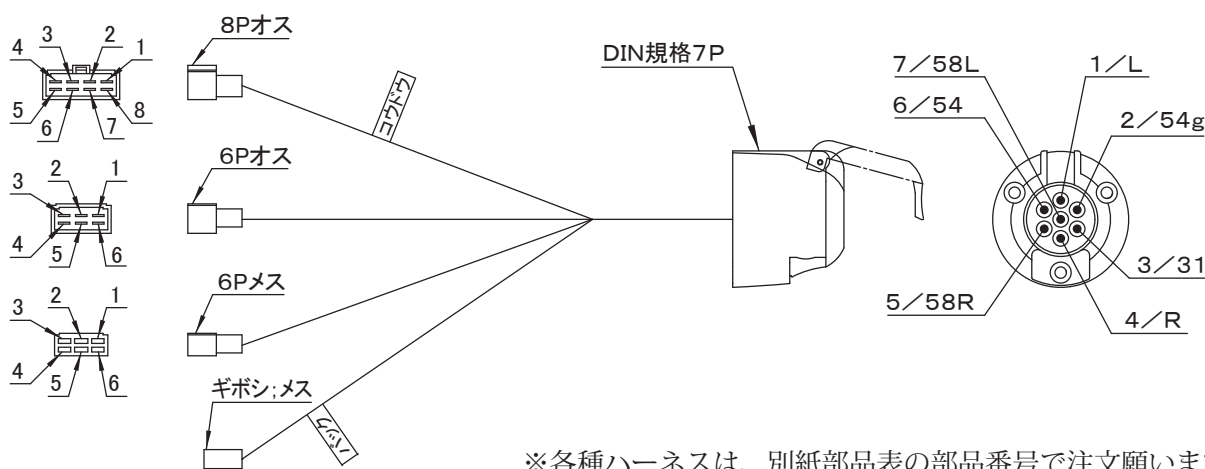
トラクタ側コネクタの種類	必要な対応
① 日農工規格（8P）	標準装備のハーネスで接続可能です。
② DIN規格7P	オプションまたは標準装備の「ヘンカンハーネス」が必要です。
③ 8P（①以外）	配線一覧表に基づき、作業機側コネクタの配線差し替えを行ってください。
④ 6P	オプションまたは標準装備の「ヘンカンハーネス」と、オプションの「チュウカンハーネスCP；コウドウ」が必要です。また、配線一覧表に基づき、作業機側コネクタの配線差し替えを行ってください。

2. オプション部品一覧（コネクタのピン配置は接続面方向から見た図です）

(1) 160403*000 ヘンカンハーネス



(2) 163037*000 チュウカンハーネスCP；コウドウ

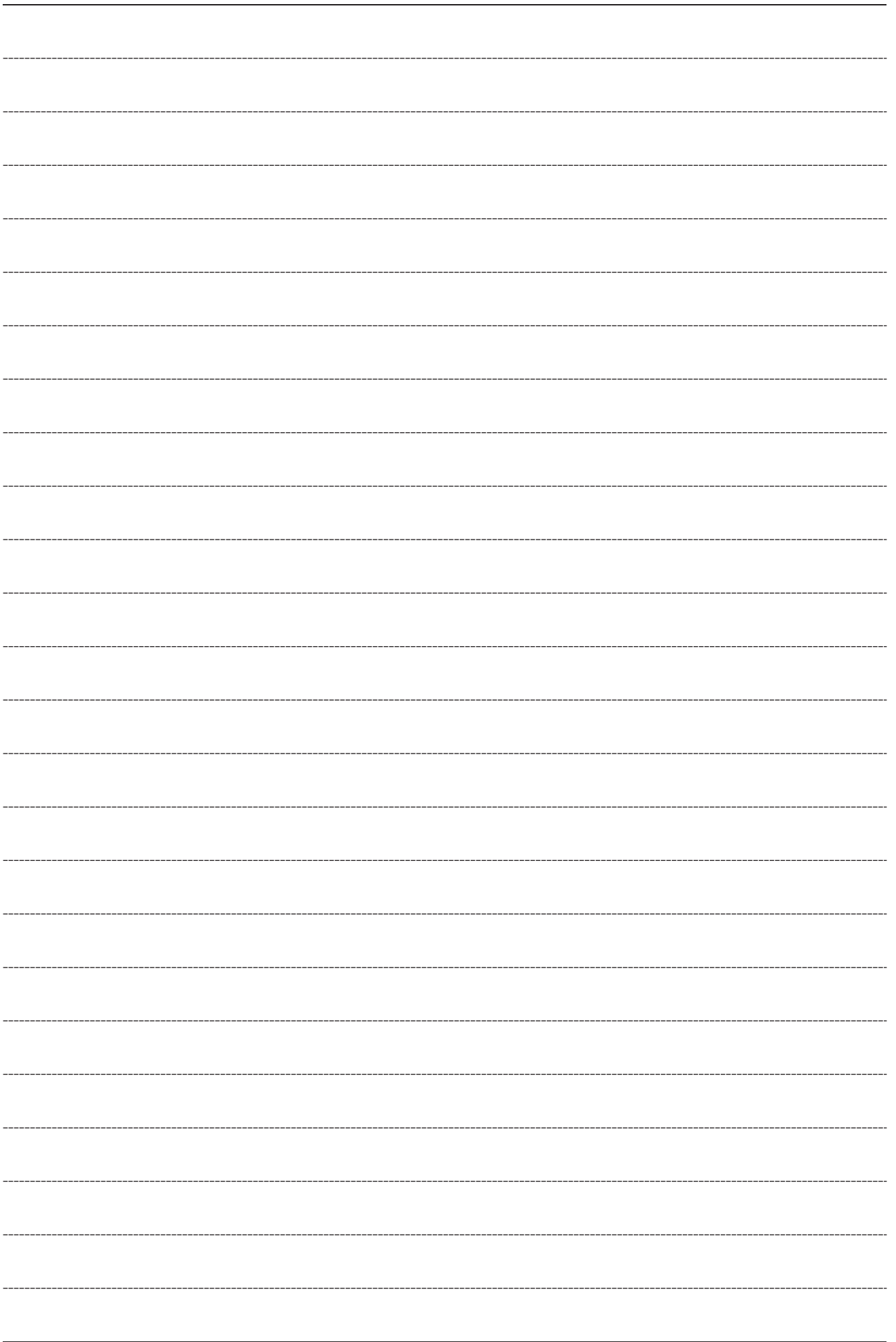


※各種ハーネスは、別紙部品表の部品番号で注文願います。

【 配線一覧表 】

灯火器動作		配線色		ヘンカンハーネス、チュウカンハーネス CP；コウドウ							
				コネクタ	8P			6P オス	6P メス	ギボシメス	DIN 規格 7P
				トラクタ	日農工規格 (出荷時)	キセキ	クボタ	三菱	ヤンマー (出荷時)	三菱	クボタ (出荷時)
方向指示左	緑	端子番号	3	6	4	4	4	2	1	—	1/L
ブレーキランプ	赤		4	5	5	5	5	4	3	—	6/54
テールランプ	黄		6	2	3	1	1	3	5	—	5/58R
方向指示右	白		5	1	7	7	6	5	6	—	4/R
アース	黒		1	8	2	2	ボディアース	ボディアース	ボディアース	—	3/31
バックランプ	茶		7	4	6	※	※	※	※	1	2/54g

※：トラクタ販売店にご確認ください。



調 整

S - 2 6 0 3 0 9 B

千 歳 本 社 066-8555 千 歳 市 上 長 都 1 0 6 1 番 地 2
TEL 0123-26-1123
FAX 0123-26-2412

千 歳 営 業 所 066-8555 千 歳 市 上 長 都 1 0 6 1 番 地 2
TEL 0123-22-5131
FAX 0123-26-2035

豊 富 営 業 所 098-4100 天 塩 郡 豊 富 町 字 上 サ ロ ベ ッ 1 1 9 1 番 地 4 4
TEL 0162-82-1932
FAX 0162-82-1696

帯 広 営 業 所 080-2462 帯 広 市 西 2 2 条 北 1 丁 目 1 2 番 地 4
TEL 0155-37-3080
FAX 0155-37-5187

中 標 津 営 業 所 086-1152 標 津 郡 中 標 津 町 北 町 2 丁 目 1 6 番 2
TEL 0153-72-2624
FAX 0153-73-2540

花 巻 営 業 所 028-3172 岩 手 県 花 巻 市 石 鳥 谷 町 北 寺 林 第 1 1 地 割 1 2 0 番 3
TEL 0198-46-1311
FAX 0198-45-5999

仙 台 営 業 所 984-0032 宮 城 県 仙 台 市 若 林 区 荒 井 5 丁 目 2 1 - 1
TEL 022-353-6039
FAX 022-353-6040

小 山 営 業 所 323-0158 栃 木 県 小 山 市 梁 2 5 1 2 - 1
TEL 0285-49-1500
FAX 0285-49-1560

東 海 営 業 所 485-0081 愛 知 県 小 牧 市 横 内 字 立 野 6 7 8 - 1
TEL 0568-75-3561
FAX 0568-75-3563

岡 山 営 業 所 700-0973 岡 山 県 岡 山 市 北 区 下 中 野 7 0 4 - 1 0 3
TEL 086-243-1147
FAX 086-243-1269

熊 本 営 業 所 861-8030 熊 本 県 熊 本 市 東 区 小 山 町 1 6 3 9 - 1
TEL 096-389-6650
FAX 096-389-6710

都 城 営 業 所 885-1202 宮 崎 県 都 城 市 高 城 町 穂 満 坊 1 0 0 3 - 2
TEL 0986-53-2222
FAX 0986-53-2233